



U. 1674



کتابیات  
۹

الحمد لله رب العالمین  
و الصلوة علی من فیہ

الصلوة

# اچھوتوں کی دروغ بینی

## کہانیات

شوالفہ

ملک فضل حسین صاحب

اس میں اچھوتوں کی تاریک کیفیت، تاریک سڑکوں پر جو کہ قیر کی سیاہی پائی جھن کی گئی ہے اور  
سڑکوں کی ٹھوکیوں پر لڑائی کی کہانیاں لکھی گئی ہیں جو عام بینک کو ان کی ناروغیوں اور  
خالصہ کو سمجھ کر ہوا ہے۔ اس کتاب میں ان لوگوں کی حالت پر اور وہاں کے

جہان پوری ۱۹۳۳ء

نمبر ۱۰۰

مراقل

۱۵۹۳





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ      تحمد و تعالیٰ علیٰ سیدنا محمد

# اچھوتوں کی در بھری کہانیاں

تہمید | ڈاکٹر منجے اور ان کے بھتیجے بیٹے یہ کہتے پھر رہے کہ مسلمانوں کی امداد کے بغیر ہی سوراخ سے لیٹے۔ مگر حقیقت یہی ہے کہ وہ اگر سو سال نہیں ہزار سال بھی کو مشنر کے دیکھیں ہمیں ہمیشہ ہی ناکامی سے دوچار ہونا پڑے گا۔

وہ گیمنٹ پر دباؤ ڈال کر دیکھیں۔ اپنی غافقتوں کا مطالعہ کر کے دیکھ لیں۔ سول نافرمانی اور قانون شکنی کر کے دیکھ لیں۔ بائیکاٹ اور پکٹنگ باز کر کے دیکھ لیں انہیں کبھی بھی کامیابی نہ ہوگی۔ سوراخ سے نکلا اور ضرور ملے گا۔ اسی وقت جبکہ ملک کی طرف سے متحدہ مطالبہ ہوگا۔ اور یہ متحدہ مطالبہ اسی وقت ممکن ہے جبکہ ملک کی ہر ایک قوم اور جماعت کی آزادی مطلوب ہوگی۔ ہندو سراج کے خواہشمندوں نے جس وقت بھی خود ستانی پھوڑ دی۔ دوسروں سے نفرت کرتے ترک کر دیا۔ انہیں غلام بنا کر رکھنے کی خواہش تباہ دی۔ سوراخ ہی اسی وقت مل جائے گا۔

بھلا یہ ممکن ہے کہ خود تو یہ آزادی چاہیں مگر دوسروں کو اپنا غلام بنا کر رکھیں۔

سورج کی خواہش کریں مگر دوسروں کو اپنے دباؤ میں رکھنا چاہیں  
 کبھی کبھار چاہیں مگر دوسروں کو کسی حق کا مستحق ہی نہ سمجھیں ؟

ملک کو آزادی  
 اگر انہیں واقعی آزادی کی خواہش ہے اور وہ دل سے  
 سورج کے متعلق ہیں تو انہیں اپنی اکثریت کا گھمنڈ دل سے  
 نکال دینا چاہیئے دوسروں کو نفرت و حقارت کی نظروں سے  
 دیکھنا اور انہیں ملیجے۔ اچھوت اور واس بھٹا چھوڑ دینا چاہیئے اور اپنے داخلہ  
 کو اس قسم کے خیالات سے یکسر پاک کر دینا چاہیئے کہ ملکی حقوق میں دوسروں کا  
 کوئی حق نہیں۔

یہی نہیں بلکہ ہم تو یہ بھی کہہ سکتے کہ اگر ہندوؤں نے مسلمانوں کے حقوق تسلیم  
 کر لئے۔ اور ان کے ساتھ متحد ہو کر سورج کا مطالبہ کیا تو پھر بھی کامیابی مشکل  
 ہے کیونکہ اگر ہندو اور مسلمان بلکہ بھی سورج کی خواہش کریں اور اسکے حصول  
 کی خاطر اپنی تمام طاقتیں صرف کر دیں۔ تو بھی سورج ان حقیقی سورج پر لگا  
 کیونکہ ملک کی ایک تیسری اہم اقلیت کا خیال رکھنا بھی ضروری اور لازمی  
 ہے۔ اور جب تک اس کا تعاون حاصل نہ ہو گا کامیابی محال ہے۔

سورج لینا ہے تو جہاں ہندو اکثریت کا یہ فرض ہے کہ وہ مسلمانوں کے  
 اچھوتوں کی دستگیری کرے  
 حقوق تسلیم کرے۔ وہاں ہندو اور مسلمان دونوں کو ملکہ  
 ملک کے ان سات کروڑ باشندوں کی بھی فکر کرنا چاہیئے  
 جو دولت اور اچھوت کہلاتے ہیں کیونکہ ملک کی ترقی اور بہبودی اسی میں ہے  
 کہ ملک کے سبھی فرقوں اور جماعتوں کو یکساں ترقی کرنے کا موقع دیا جائے۔ اور  
 جو لوگ زیادہ پسماندہ اور تباہ حال ہیں انہیں سہارا دیکر آگے بڑھایا جائے  
 کیونکہ جب تک ہر ایک قوم اور جماعت کو ایک سچے پر نہ لایا جائے گا۔ اسوقت

ملک حقیقی کامیابی محال ہے۔

پس جہاں یہ ضروری ہے کہ ہندو مسلمانوں کے حقوق تسلیم کریں اور انکی ترقی میں روڑے نہ اٹھائیں وہاں ہندو اور مسلمان دونوں پر اپنی ذمہ داری عائد ہوتا ہے کہ وہ خدا کی اس سات کروڑ مخلوق کو بھی اٹھانے اور ترقی کی جگہ ملنے پر لائے کا جتن کریں اور انہیں اس قابل بنادیں کہ وہ بھی ملک کی کوئی ٹھوس اور حقیقی خدمت کر سکیں۔

ملک کی دوسری اقداروں کو تو بھربھری غفلت سے بہت سی حقوق حاصل ہیں مگر یہ نام نہاد اچھوت تو انسانیت کے انسانی حقوق سے بھی محروم تھے گئے ہیں۔ اور انہیں جس زبون حالی میں زندہ کی بسر کرنا پڑتی ہے اور جس قسم کے ظلم و جور اور ناقابل برداشت حالات سے دوچار ہونا پڑتا ہے وہ بھی تو ان ملک سے اس امر کا تقاضا کرتے ہیں کہ جہاں تک جلد سے جلد ممکن ہو ان کی طرف توجہ دی جائے اور ان کی موجودہ ناسف زان حالت کو بدل دیا جائے۔

جس طرح ہندو اور مسلمانوں کو خدا نے یہ ایک ہی اسی طرح یہ لوگ بھی اسی کی مخلوق ہیں جس طرح ہندو مسلمان اور دوسرے لوگ انسان ہیں اسی طرح یہ بھی انسان ہیں۔ انکی اور دوسروں کی انسانیت میں کوئی فرق نہیں ہے جب دوسرے انسان ہر ایک قسم کی آسائشوں، سہولتوں اور نعمتوں سے شاد و کام ہوتے ہیں تو کیا وجہ ہے کہ ان کو بھی ہر ایک قسم کی آسائش، سہولت اور نعمت سے بہرہ اندوز نہ ہونے کا موقع نہ دیا جائے؟

جب یہ بھی انسان ہیں جب یہ بھی ہندوستانی ہیں۔ جب یہ بھی مذہبی اور وطن پرست ہیں تو کیا وجہ ہے کہ ملک کی باقی قومیں توجہ دیتی کریں اور یہ اس سے محروم

رکھے جائیں۔ دوسروں کو تو آگے بڑھنے کے مواقع حاصل ہوں، اور یہ  
ان سے دور دور رکھے جائیں؟

اچھوت بن انسانیت کے نام کیا ان سات کروڑ انسانوں کو ہر ایک  
قسم کے مجلسی، قومی اور ملی حقوق سے  
محروم رکھنا ملک کے نام پر سیاہ دماغ

نہیں۔ انسانیت کے نام پر غلبہ، حقہ نہیں؟ اگر ہے اور یقیناً ہے تو پھر  
کیا دیر ہے کہ انکی طرف توجہ نہیں کی جاتی۔ اور ان کو تو عدالت سے نکال کر انسانیت  
کی بلند سطح پر نہیں لایا جاتا؟

انسانیت وطن کا نام نہ کر سکتی ہیں کہ جہانک وہ ان لوگوں کی حالت زیریں سے  
انکی تکلیف اور مشکلات کو دور نہ کرینگے۔ اسوقت تک سوراخ نہیں سے گا۔  
پس جو لوگ آزادی کے خواباں اور سوراخ کے تمنائی ہیں وہ سب سے پہلے  
انکی راہ میں ناس شدہ دھنوں اور بڑکادھوں کو دور کریں۔

اچھوتوں کی حالت اور انکی قدریت اور تہذیب کا مقام ہے کہ جس ملک میں  
سات سو کروڑ ایسے لوگ آباد ہوں جنہیں اسطرح

ذات کے لوگوں سے مصافحہ کرنے کی اجازت نہیں ان سے چھو جانے کی  
اجازت نہیں۔ جنہیں کنوؤں سے پانی لینے کی اجازت نہیں، مقدس  
مقامات میں قدم رکھنے کی اجازت نہیں، مدرسوں میں داخل ہونے کی اجازت  
نہیں، چھو کپڑے پہننے کی اجازت نہیں، اچھا کھانا کھانے کی اجازت نہیں،  
اسرہ گاہ کے باشندے کو عدالت سے آزادی اور سوراخ کا مطالعہ کرنے ہیں  
اور یہ نہیں سوچتے کہ جب یہ سات آٹھ کروڑ باشندے اپنے ہی بھائی بندوں  
کے ماحول میں حقوق سے محروم رکھے گئے ہیں تو کیا وہ بہتے ہوئے گورنمنٹ

ان کو ملک کے سیاہ و سفید کا مالک بنائے؟

جب یہ زیر دستوں کو ان کے حقوق نہیں دیتے تو زیر دستوں سے کس بناؤ پر اپنے حقوق مانگتے ہیں؟ جس ملک کا محنتی طبقہ جو کوں مر رہا ہو جس ملک کا جفاکش طبقہ پیاس سے تڑپ رہا ہو جس ملک کا ایک اچھا خاصہ فریق نیم برہمن کی حالت میں زندگی کے دن گزار رہا ہو تعلیم سے محروم ہو تنہا سب سے نا آشنا ہو۔ اچھے تمدن اور اعلیٰ اخلاق سے بیگانہ ہو کیا اس ملک کے ناپید گوشت پر آزادی کے لئے زور دے سکتے ہیں؟ یا وہ تباہ حال اور مصیبت کے لئے ہلکے۔ ہلکے سوراخ کی تائید کر سکتے ہیں جس میں کہ ان کی حالت اور بھی بدستور رہے۔ یہ لوگ بھی نہیں کہ باقی ہندوستان انہوں کی تائید نہیں کر سکتا۔ بلکہ وہ مغرور و مجبور اس کی مخالفت کریں گے کیونکہ انہیں جو آرام و آسائش برٹش حکومت کے زیر سایہ حاصل ہو سکتی ہے وہ اپنے بھائی ہندوں کے زیر اقتدار رہ کر نہیں مل سکتی۔

اچھوتوں کی طرف سے اور ان کی طرف سے ان لوگوں کی کیفیت سے بار بار یہی سوال کیا گیا ہے کہ کیا اس وقت ہندوستان کے سوا اور کوئی قوم اس خدمت پر نہیں چاہیے؟ اور وہ اس اعلیٰ حکمران

کی کہیں نہ ہو۔ اور یہ کوئی تنہا بات نہیں حقیقت ہے۔ اس وقت کار جاننے ہیں کہ ملک کے پچانوہ طبقہ کی طرف سے ہندوستان کی حالت کو دیکھی ہے اور بائیکاٹ کی کڑی مخالفت نہیں کرتے کسی قسم کے یورپ یا جوہر رول کی ضرورت نہیں جانتے کہ اعلیٰ ذات کے لوگوں سے ہندوستان نہ کی جائے جیسا کہ ان سب اس ناسوں سے بھی ظاہر ہے۔ ہندوستان کو درجہ ضرورت کی خدمت میں اس وقت پیش کئے گئے تھے کہ ہندوستان کو اس کا ہندوستان

کہ مطالبہ جوہر رول کے متعلق ملک کی شکست ناماندہ جماعتوں کے افکار و خیالات معلوم کرنے کے بعد مناسب اصلاحات کی سفارش کر نیوالے تھے۔  
 اچھوتوں کے سیاسی ناموں | احاطہ مدارس کے اچھوتوں کی ایک انجمن  
 میں سراج کی مخالفت | جس کا نام ”پنچامہ کلوی ایور تھی ایجا  
 ناسنگا“ ہے۔ اس نے اپنے ایڈیٹریس

میں یہ کہا تھا کہ ہماری جماعت  
 ”سیاسی تبدیلی کی مذمت کرتی ہے اور صرف یہ پہاڑی ہے کہ ہمیں  
 سے اسکی حفاظت کی جائے جس کا مقصد حکومت میں مزید ترقی حاصل کرنا  
 ہے ویسا ہی ہے جیسا کہ اس کا سے نالک کا خزانہ جو ان بینڈک کی نگہاں کرنا  
 چاہتا تھا۔“

پھر ”مدرسہ آدمی و دیوید“ نے اپنا سیاسی سامہ میں لکھا تھا کہ  
 ”ہم سورا جہ کے تحت مخالفت ہیں۔ اگر اختیار نہ کرنا ہوگا۔ نئے کران  
 نام تہاؤرات و لہ ہندوؤں کے ہاتھوں دینے کی کوشش کی گئی تو ہمارے  
 خون کے آخری قطرہ تک اس کے خلاف جنگ کریں گے۔ ان ہندوؤں کے ہمارے  
 ساتھ گذشتہ زمانہ میں بدترین سلوک، وار کھڑے ہیں اور اگر برطانوی قوانین  
 کی حفاظت اٹھائی تو ہمارے لوگ پھر ویسا ہی کریں گے۔“

(دروو تہاؤرات و دیوید)

بہ نو دس بارہ سال پہلے کی بات ہے اس وقت بھی یہی کہا جاتا ہے کہ  
 ”جیسے کہ ہم ہندوستان میں اپنا حصہ پالینے کے قابل نہیں ہو رہے  
 ہم کی ذویئے تمسک پار رہنے والے ایسے بادشاہ کو ترجیح دیں گے جو کہ امن و  
 انصاف کے علاوہ ہمارے ہمارے روپے کے بدلے کچھ واپس بھی دے اور ہمیں

یہاں کے پندرہ لاکھ ایسے آقاؤں کے پیچھے سے نکال کر آزاد انسان بننے کا موقعہ بخشے جو کہ ہمیں کھاتے ہیں۔ اور پھر یہ بھی کہتے ہیں کہ ہمارے ذرا سے فوجی جانے سے وہ ناپاک ہو جائیں گے؟

(ترجمہ مسلمانہ یا مسلمان)

یہ ایک با اثر اچھوت کا بیان ہے جو اس نے مس میٹھو کے سامنے دیا۔ اور یہی کچھ شمالی ہند کے اچھوتوں کی زبان پر جاری ہے۔

ملک کی آزادی کی خاطر بھی اچھوتوں	ہیں اور ان ملک کا فرض ہے کہ
کو ان کے حقوق دلانے کے لیے	کروڑوں کو موت خور، ستمیوں کا
	مطلبہ اڑھنے سے پہلے ان لوگوں کی

حالت سدھاریں اور ان کو وہ تمام مجلسی اور شہری حقوق دیاں جس سے وہ ہمیشہ کے باعث یہ آج کٹوں اور ٹٹیوں سے بھی بدتر زندگی بسر کر رہے ہیں۔

کیونکہ جب تک ملک کی یہ بہت بڑی تعداد دوسری قوموں کی طرف سے مطمئن نہ ہو اس وقت تک ان کی طرف سے سوراخ کی مخالفت ہوگی اور کھلمے بستوں ہوں۔

ملک کی عزت قائم رکھنے کے لئے	نہ صرف سوراخ حاصل کرنے کی
بھی اچھوتوں کا اویلا ضروری ہے	خاطر ہی انکی حالت سنو، فی ضرورت
	ہے بلکہ ملک کی عزت کو بچانے کی

نگاہ میں قائم رکھنے کے لئے بھی اسکی اشد ضرورت ہے۔ کیونکہ اس وقت غیر مالک ہیں ان لوگوں پر نوٹے گئے نظام کی وجہ سے ہندوستان کی ٹیکسٹائل اور عزت پر سخت حملے ہو رہے ہیں۔ اور آزاد مالک کے آئندہ باشندے ہمارے مطالبہ آزادی کی اسی لئے تائید نہیں کرنے کہ وہ ہم نے ان سات



کروڑ باشندوں کو ان کے انسانیت کے ابتدائی حقوق تک سے محروم کر رکھا ہے  
 اپنے وطن سوچیں کہ جب غیر مالک کے باشندے مختلف یورپین سیاہ  
 اور صنفوں کے ان مضامین کو بڑھتے ہوئے جن میں کہ ہندوستان کے ان  
 سات کروڑ اچھوتوں کی دردناک حالت کا نقشہ کھینچا جاتا ہے تو ان پر پانی کیس  
 کروڑ ہندوستانیوں کے متعلق کیا اثر ہوتا ہوگا۔ جب انہیں معلوم ہوتا ہوگا  
 کہ اس روشنی اور تہذیب کے زمانہ میں بھی سات کروڑ انسانوں کو ملیوں اور  
 کتوں سے بدتر حالت میں رکھا جاتا ہے تو ان کے دل میں ہندوستانیوں کے  
 لئے پوچھنے کی جگہ نہ رہی رہ جاتا ہوگا؟

ہندوستانیوں کے آزادی کے لئے اس کے آزادانہ سے واقف جان لوگوں کے  
 لئے یہ سب چیزیں اتنی کم بڑا کس طرح ہمارے ساتھ ہندوئی کو سمجھتے ہیں؟  
 یا ان کی نگاہوں میں ان عزت قائم رہ سکتی ہے؟

## اچھوتوں کے متعلق غیر ملکی لوگوں کے بیان کے ذریعہ وقت انگیز حالات

ایک امریکن قانون نے چند سال پہلے ہندوستان کا دورہ کر کے یہ بیان کیا تھا کہ  
 مس میو کے چشمہ بد حالات اس کے لئے اس کی باتوں کو چھوڑ  
 پر غصہ ہندوؤں کی ماکیت کا حال موبیہ الفاظ میں یوں پایا ہے کہ  
 انہیں ادھورے انسان سمجھا جاتا ہے۔ سب سے زیادہ کام ان کے  
 لئے مخصوص ہیں۔ بے عزتی ان کے نام سے وابستہ ہے۔ کچھ تو عا کر دہ اور  
 فساد اٹھانے والے ہوتے ہیں اور کچھ اپنی اس جہالت کی وجہ سے جسمیں

انہیں رکھا جا چکا ہے۔ اپنی عادتوں میں نفرت انگیز ہیں۔ ان سب کو قہر  
 کی تعلیم کے حق سے سختی کے ساتھ محروم رکھا جاتا ہے۔ سندوں کی نہ ہری  
 کتابیں ان کے پاس نہ تو ہوتی ہیں اور نہ ہی وہ پڑھ سکتے ہیں۔ کوئی نہیں  
 پروہت ان کے مذہبی فرائض کی بجا آوری کے لئے انکی امداد نہیں کر سکا  
 اور سوا سٹے نہایت شاؤنٹالوں کے وہ ہندو مندروں میں پوجا پاٹ کیلئے  
 داخل بھی نہیں ہو سکتے۔ انکے بچے عوام کے مدرسوں میں نہیں آ سکتے عام  
 کنوؤں سے پانی پھرنے کا انکا اجازت نہیں ہوتی۔ اور اگر انکی رائٹس ایسی  
 جگہ پر جہاں پانی کی قلت ہو اور ذرائع دور دور ہوں تو اس عورت میں  
 دوسرے لوگ انکی کسی قسم کی خبر گیری نہیں کر سکتے۔ بلکہ اس کا مطلب  
 یہ ہے کہ انکی تعلیم، محنت اور شہرت اور ترقی و بوجہ کے لئے کسی عدالت  
 میں داخل نہیں ہو سکتے اپنے بچوں کے واسطے امداد حاصل کرنے کے لئے  
 کسی مشافعا خانہ میں قدم نہیں رکھ سکتے۔ اور کسی سرکاری میں قیام نہیں کر سکتے  
 بعض عورتوں میں تو انہیں عام گزرگاہوں پر پیلنڈ کی بھی اجازت نہیں۔ اور  
 مزدوروں اور کاشتکاروں کی طرح وہ ہمیشہ نقصان میں رہتے ہیں۔ کیونکہ  
 انہیں کسی دکان میں داخل ہونے یا آت بازاروں سے جہاں وہ کالیں ہوں  
 گزرنے کی اجازت نہیں۔ بلکہ اس کی بجائے چھوٹی چھوٹی اسٹالوں پر خرید و  
 فروخت کے لئے بھی لاکھوں دالوں کا دستگیر ہونا پڑتا ہے۔ بسلوں کی  
 دولت انتہا تک پہنچی ہوئی ہے کہ انہیں کسی کام کے کرنے کی اجازت  
 نہیں ہے۔ یہ لوگ کوئی چیز بھی یہاں تک کہ اپنی محنت ہی نہیں بیچ سکتے  
 صرف بھیک مانگ سکتے ہیں اور اس مطلب کے لئے وہ گزرگاہوں کو  
 استعمال نہیں کر سکتے۔ بلکہ دور فاصلے پر آنکھوں سے اوجھل کھڑے

ہو کر چلا چلا کر آنے جانے والوں سے سوال کر سکتے ہیں۔ اگر خیرات دی جائے تو سڑک سے پرے دور زمین پر پھینک دی جاتی چاہئے۔ اور جب دان کرنے والا نظر سے اوجھل ہو جائے اور سڑک خالی ہو جائے تو اس وقت اور صرف اس وقت یہ دیکھنے والا سڑک کے آگے بڑھے۔ اسے اٹھائے اور دوڑ جائے۔ ان میں بعض تو ایسے ہیں کہ اگر ان کا سایہ بھی کسی کھانے والی چیز پر پڑ جائے تو وہ تپاک ہو جاتی ہے۔ اور کسی ذات والے انسان کے قابل نہیں رہتی۔ چونکہ انسانی ناپاک کے بدن وہ کھانے والی چیز صرف شائع ہی کی جا سکتی ہے۔ پھر ان میں سے "من لایسے ہیں کہ جن کے بدن نصیب حصوں سے دور رہی ہے۔ ناپاکی کے جمعیت حلقہ کا سایہ نہ پڑتا ہے۔ اگر ان میں سے کوئی شائع عام کے نزدیک ڈالتے ڈالتے آ بھی جائے تو اسے سڑک سے دور کر دینا چاہئے۔ اگر شائع عام کے نزدیک تو فاصلہ دو سو گز کا تو اسے ایک سیڑھی سے اٹھائی جاتی ہے۔ اگر شائع عام کے دبا کر سڑک پر رکھ دینا چاہئے تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ وہ غلیظ اس جگہ سے ناپاک کر دینے کی حد میں ہے۔ پھر جب زمین گذرنا ہے تو وہ اس نشان کو دیکھ کر چھڑ جاتا ہے اور ہلاتا ہے۔ پھر وہ غریب انسان فوراً اٹھ کر باؤں بھاگ جاتا ہے۔ اور جب خاصی دور چلا جاتا ہے تو پھر مڑ کر واپس دیتا ہے۔ میں اب دو سو گز پر سے ہٹ گیا ہوں۔ حضور تشریف لیا ہیں پھر ملیبار کے ساحل کے نزدیک ایک اور قسم کے لگ بھی آباد ہیں انہیں ملیا کہتے ہیں۔ انہیں اپنے لئے جھوٹی پٹریاں بنانے کی بھی اجازت نہیں۔ انہیں اپنے لئے اس طرح کے گھر بنانے کی اجازت ہے کہ لکڑی کے ستونوں پر ایک قسم کے پتوں کا چندو بنالیں۔ یا بڑے بڑے درختوں کے تنوں میں گھونسلے بنالیں۔ انہیں اور کسی قسم کے انسانوں کے پاس

پھٹنے کی اجازت تھیں۔ ڈیو یا لکھا ہے کہ اس کے زمانہ میں ایک نامور اعلیٰ ذات کے ہندو کو حق حاصل تھا کہ اگر اسے کوئی یلیا سڑک پر نہمائے تو اسے وہیں جان سے مار دے۔ آج نامور ایسا کرنے سے جھجکتا ہے لیکن پھر بھی آج کوئی یلیا کسی ذات والے انسان کے قریب ساتھ یا تلے سے غصے سے زیادہ نہیں جاسکتا۔ درجہ درجہ نامور ہوتا ہے۔

ڈاکٹر ہیپ گڈ کا قصہ | بی بی س میو اپنی دوسری کتاب ”دیو تاون کے غلام“ میں ایک یورپین ڈاکٹر ہیپ گڈ کا قصہ لکھتی ہو کہ

”ڈاکٹر ہیپ گڈ کا دل (سی فسم) کے جذبات سے نہ میر تقی جا جب وہ ایک عظیم انسان، سپرٹاں میں بہ حیثیت ریڈیٹنٹ کنسٹنٹل سرن کے اپنے سرکاری کام میں مصروف ہوئے۔ ان کا سافٹ تقریباً ایک درجن فوجیان ہندو ڈاکٹروں پر مشتمل تھا۔ اور وہ اگرچہ ان لوگوں کی رہنمائی کرنے آیا تھا لیکن اس نے خود ان لوگوں سے درس لیتا شروع کر دیا وہ ہندو ڈاکٹر اس سے اکثر لہا کرتے تھے کہ ابھی بہت سی چیزیں مشرق کے پاس ابھی ہیں جو مغرب کو سیکھنی پڑیں گی۔ ایک دن ڈاکٹر ہیپ گڈ نے یکا یک پلاٹ کر جواب دیا کہ ہاں مگر وہ چیزیں اور ان کا بہترین حصہ استقلال اور صبر ہے۔ اس تمام دن ڈاکٹر ہیپ گڈ اپریشن کی میز پر جھکا رہا تھا کیونکہ اس دن اس کے ماتحت ہندو ڈاکٹروں نے محض مدم توہی کی وجہ سے وارڈ کے دو مریضوں کو نہایت ناموشی کے ساتھ مر جانے دیا تھا۔

جب ڈاکٹر ہیپ گڈ نے اس سہل انگاری پر بوٹیں کیں تو اس کے سینٹر ماتحت ڈاکٹر جیڑجی نے کہا کہ وہ دیون مریض تو بہر حال قریب لڑکے معلوم ہوتے تھے اور پھر یہ کہ وہ پنج قوم کے بھی تھے۔ یہ بات سن کر ہیپ گڈ نے

گھوڑا شروع کیا اور کہا کہ یہ کوئی معقول بات ہے اور کیا اس کا اصل معاملہ کوئی تعلق ہے؟

برہمن ڈاکٹر نے اس کے جواب میں کہا کہ ذات کی باتیں تو ہر چیز سے علاقہ رکھتی ہیں۔ ذات تو ہمارا روحانی جبل الطارق ہے۔ ایک دن ایسا آئے گا کہ مغربی دنیا بھی اس نقطہ کو سمجھنے لگے گی۔ قدیم مشرقی دنیا کے پاس ایسے بہت سے گمراہیوں کو مغرب کو سمجھنے باقی ہیں۔

بہر حال ڈاکٹر نے گھنٹی بجائی جو میز پر رکھی تھی اور میں کا چپڑا اسی دروازے پر آیا تو اس نے چپڑا کر کہا کہ گھوڑا منگواؤ۔

اس کے سر میں درد ہونے لگا تھا اس کے دل کو اذیت پہنچ چکی تھی۔ اس کی قربت فیصد سے تو بڑھ دیا تھا۔ مجھے ہونے کی وجہ سے اسے اپنا کام سخت معلوم ہوتا تھا۔ گرمی کا موسم شروع ہو گیا تھا کہ اس زمانہ میں احمقانہ برہمن اور بھی زور پڑتا ہے۔ بلیر با کے اثرات بھی اس کے جسم میں پیچھے چپکے کام کر رہے تھے۔ چپڑے میں اور شکستہ دلی نے اس کے توازن دماغی میں خلل ڈال دیا تھا۔

اس شخص اپنے دل میں کہہ رہا تھا کہ اس کو کوئی لفظ زبان سے نکالنا نہیں چاہیئے۔ اب میں گھوڑے پر بٹھ اور میری ساری کروٹوں کا اور برب پیدائش کے گاتو شیطانی میرے دماغ سے نکل جائے گا۔ اس کے بدن میں ہے کہ ان بدن و ڈاکٹروں کا لفظ خیال میرے سمجھ میں آجائے۔

اور حقیقت میں جب شام کے وقت وہ دوبارہ شہر کے قریب پہنچا تو اس شخص شکوک کا اس قدر سختی کے ساتھ مطالعہ کر لیا تھا کہ وہ ذات پانت کے طریقوں پر اچھا خاصہ تصدیق لکھ سکتا تھا۔ وہ اپنے دل سے باتیں کرنا چلا آتا

نہا اور اس کا گولہ آہستہ آہستہ شاہراہ پر قدم باندھا۔ اُس نے کہا کہ ممکن ہے کہ تجھے انگریز مشاہدہ راستہ کسی کے نقطہ نظر کے غور و فکر کے بدل دیں۔ لیکن قدیم یونانی دانائی حقیقت کی جستجو کو نالیہ کے لئے عیشہ قائم رہنے والی چیز ہے۔ اور پھر کون کہہ سکتا ہے کہ کس کی تعلیمات بہتر ہیں اور کس کا طرز زندگی اعلیٰ ہے۔ دونوں کہہ سکتا ہے کہ خدا نے جو کچھ مری کرشن کی زبان سے کہا ہے، اس پر زیادہ وضاحت طریق پر اس نے شیخ کی زبان سے ظاہر نہیں کی۔

لیکن اس موقع پر آئی خیالی اڑتیاں اُٹھ اُٹھیں۔ اور سوا تعلیمات کا بھی خاتمہ ہو گیا۔ کیونکہ اس سڑک پر وہ جا رہا تھا۔ وہ اپنے گھر کے لئے تھا۔ وہ ایک اپنے گاندھوں پر کسانوں کے اوزار اٹھیا رہا تھا۔ وہ غیر مست ہونے اس سڑک پر جا رہے تھے۔ سڑک کے دونوں کناروں پر کچھ کچھ کے درخت تھے۔ ایک چھوٹی آڑیں پیپ گڈ کو ایک خوش پوش ہندو لٹا ہوا نظر آیا۔ ایسا عظیم ہوتا تھا کہ گویا وہ رام کی میرٹھ تھا کہ کچھ آرام کرنے کے لئے بیٹ گیا تھا۔ اس شخص سے اسٹال پر آکر کچھ بات کی لیکن ابھی آگے سے نہ سرکار کے دست آواز مل گئی۔ یہ وہ اڑتھی یا توپ کا گولہ اس کے سامنے ہی سارے کے سامنے مر دوڑ کر گئے۔ دونوں کناروں سے سڑک کے دواں لے بیڑت بیلے۔ وہ سڑک دوڑ کر خالی چھوڑ دی۔ بعض بعض ڈاؤلڈ اور گندہ سیانی یا کچھ بھینس یا کچھ بیلوں اٹھوں۔ نہ سڑک پر کیا معنی سڑک کے قریب تک بھی آئے۔ وہ اندر نہ گیا۔ اور پھر لطف یہ تھا کہ سڑک اپنے منہ پر ہاتھ رکھے ہوئے وہ دعوت دے رہا تھا۔ کوئی نہ تھکا بار بار اپنی نہایت سے ڈیڑھا جاتا تھا۔ ڈاکٹر کے یہ ماجر اور پھر جھونپڑا دیا اور اس کے دیکھتے دیکھتے وہ ہندو اپنی جگہ سے اُٹھ کر اڑتھی سڑک کے پیروں پر چلے گیا۔ ٹھٹھا ہوا شہر چلا گیا اس کے وہ بچے تھے۔ وہ سب بچے وہ مرد

دلہ لوں اور پانی کے تالابوں سے باہر نکلے اور میلے پانی اور کچڑ میں تھرا بورسہ لہریا  
سڑک پر گھسیٹتے ہوئے نظر آئے۔

ان میں سے ایک شخص بقیہ تمام مزدوروں کا سرگروہ معلوم ہوتا تھا۔ اس  
ڈاکٹر ہیپ گڈ نے ہندوستانی زبان میں سوال کیا کہ یہ کیا بات تھی کہ تم سیاسی  
شخص کے سامنے سے ہٹا گئے تھے۔ اور تم چلا چلا کر کیا لفظ کہہ رہے تھے۔  
اس سے تہیاری کیا مراد تھی؟ اور تم میں سے ہر شخص اپنے منہ پر ہاتھ کر سکتے  
رکھے ہوئے تھا۔

اس بوڑھے شخص نے نہایت نا جڑی کے ساتھ جواب دیا کہ میں کو نہیں  
معلوم کہ ہم سب اچھوت ہیں اور برہمن تھا اور ہم برہمن کے سامنے سے اسٹے  
بھاگ گئے کہ ہمارے قریب ہو۔ نے سے وہ ناپاک ہو جاتا۔ اور ہم برہمن کے  
دیوناؤں کی آہ پڑتی ہم اپنی زبان سے کھٹش کھٹش کا لفظ کہہ رہے تھے کہ سب  
برہمنوں کو معلوم ہو جائے کہ اس وقت ہم ملاوٹ جگہ اور اس قدر دور کے فاصلہ  
پر ہیں۔ اور ہم اپنے منہ پر چپہ پڑتے۔ اس غرض سے کہہ جاتے تھے کہ کہیں ہمارا  
سامان سے کوئی برہمن ناپاک اور برہمن نہ ہو جائے۔ یہ ہیپ گڈ نے پوچھا کہ  
اب تم کچھ اس بات سے ہراساں نہ ہو۔ اب نے جواب دیا کہ ہم اپنے گھر کو جا رہے ہیں۔ بلکہ  
گھر سامنے والے چٹائی میں یہیپ گڈ نے کہا کہ اچھا میں بھی تمہارے ساتھ  
چلوں گا۔

ڈاکٹر ہیپ گڈ بہت رات تک انی چوہاں میں بیٹھا انکی باتیں سناتا  
اور ان سے باتیں پوچھتا رہا اس کے اور گرد بچے بڑھے جمع تھے اور اس  
پارے کے ہم میروں میں سے عورتیں اسے جھانک جھانک کر دیکھ رہی تھیں  
اسے کھٹلون نے خوب ہانا۔ پھر بنی کثرت سے تھے۔ اور جب وہ انپر رافقہ مارا





اور سکول قائم کئے ہیں لیکن ہندو سرکار کو بھی دھوکہ دینے کی نذر میری نکال بیٹھے ہیں۔ اور وہ ہمارے بچوں کے ساتھ اپنے بچوں کو کسی طرح جمع نہیں ہونے دیتے۔

ڈاکٹر صاحب نے درافٹ کیا کہ تم روزانہ کیا مزدوری لینے ہو؟ انھوں نے کہا کہ دو آنے روزانہ! ڈاکٹر صاحب بولے کہ ریوٹ کے مزدور دل کا مزدور تھی۔ یہ اور وہ اس سے مزدوری بھی دگنی دیتی ہے۔

انچھوٹ، یہ سچ ہے لیکن ہمارے لئے تو دنیا بھر کا بیوہ بیکار ہے، ایک برہمن ہیں جس نے ہمارے ادب پر قدیم سے سود چڑھا ہوا ہے، تھران کے ظلم ہیں وہ ہیں اسکی اجانتا نہیں دیتے کہ ہم انکی زمین اور انکی قدرت سے علیحدہ ہو کر گریں اور مزدوری کریں۔

ڈاکٹر تو جب کوئی اور صورت کا میاب نہیں ہوتی تو مندروں کے پرست برہمن پجاری تمہارے زمینداروں کو کیوں نہیں سمجھاتے۔

انچھوٹ، افسوس! صاحب کو کچھ معلوم ہی نہیں ہے چاہے ہم پر کچھ مصیبت گذر جائے کوئی پجاری ہماری طرف سے ایک فلف اپنی زبان سے نہیں نکالتا۔ ہم پر اسوقت جو پناہ ہے وہ سب ان گناہوں کا معاوضہ ہے جو ہم نے اپنے کچھ بے رحمیوں کے کئے کئے اور جنکے بدلے میں یہ ہمنوں کے دیوتاؤں نے ہمیں یہ سزا دی ہے۔ صاحب کو اسکی خبر نہیں کہ ہم بیکاشت

لے یہ براہمن دیوتا کا کمال ہے کہ اگر کوئی کو اپنا غلام بنائے رکھنے کے لئے اس نام کے نیامانہ وانوں میں ہندو فلسفوی کے ساتھ ٹھہر کر رکھے ہیں کہ وہ اپنی موجود حالت کو کچھ بچہ کے لئے گناہوں کا تصور نہیں دہرہاری غلامی سے نکالنے بایں احمدی جابر خاں بن،





ڈاکٹر خوب اور تم نے اُسے یہاں صلتی دھوپ میں جھپڑ دیا۔ اور تم میں کوئی  
 اُنکس کے لئے کچھ کرنے کو تیار نہیں ہے۔ تم سے اتنا بھی نہ ہوا کہ اُسے نالی میں ڈھکیں  
 دیتے کہ وہ ڈوب مرتا۔ اُس نے غصے کے عالم میں خیال کیا تھا کہ ڈرائن ڈاکٹر  
 کو غیرت دلاؤں لیکن انہوں نے خاموشی اختیار کر لی اور یہی ان کا جواب تھا  
 کیونکہ ڈاکٹر میپ گڈ کے غصہ سے وہ کسی قدر ڈر رہا تھا۔ لیکن ان ڈاکٹروں  
 میں سے ایک نے گویا کہ اپنی مصیبت ظاہر کرنے کے لئے کہا کہ جناب ایسا  
 حصہ ہوتا ہے کہ یہ قریب کے گاؤں میں کایچ قوم کا بچہ ہے۔ وارڈ میں جگہ ہی  
 خالی نہیں ہے۔

ڈاکٹر میپ گڈ۔ وارڈوں میں جگہ نہیں ہے؟ (نہایت غصہ کے عالم  
 میں) اگر وہ ادھی ذات کا بچہ ہوتا تو کیا تم اسے اسی طرح چھوڑ دیتے۔ اگر وہ  
 رومن ہوتا تو تم ہی کہتے۔ تم لوگ کب تک سیکھو گے کہ کسی نہ کسی طرح  
 ڈاکٹر میپ گڈ نے اپنی بات بھی پوری نہ کی اور وہ بچے کی طرف کہ لپک کر  
 چلا گیا،

اُس نے دیکھا کہ ایک ننکا سیاہ رنگ بچہ جسکی عمر تقریباً ۱۲ سال ہو گی۔ زمین  
 پر لیٹا ہے۔ اور اس کے بالوں میں خاک ڈھول بھری ہوئی ہے لیکن ڈاکٹر  
 میپ گڈ نے گذشتہ چند ہفتوں کے اندر ایسے سکڑوں بچے دیکھے تھے۔ اس  
 نے کہا بچہ! بچہ! یہ آواز شکہ بچے نے آنکھیں کھولیں۔ اس میں بخار کی آگ  
 جلی رہی تھی۔ اُس نے دوبارہ آنکھیں بند کر لیں۔

ڈاکٹر میپ گڈ۔ بچہ! سنو! آنکھیں کھولو! دیکھو! اسپرین نے آنکھیں  
 کھولیں۔ وہ مسکرایا۔ پھر کا ایک اُس نے ڈاکٹر میپ گڈ کو پہچانا۔ اور یہی اندر والا  
 صاحب راستہ بہت لمبا تھا لیکن میں آگیا۔ ورنہ تمہارے لئے آیا ہوں کہ تمہیں

قدرت سے پادری کو ڈھونڈ لیا کیونکہ قدرت پادری بالوں سے ہمارے دلوں میں گرمی پیرا ہو چکی تھی۔ اب جو تمہارا خدا تھا وہی میرا خدا ہو گیا ہے لیکن اسپریت ہم نے گاؤں سے نکال دیا اور ہمارے گھر اور سارا سامان جلاد والا میں تمہیں ڈھونڈنے کے لئے یہاں آگیا ہوں۔

صاحبِ تم بہرے پاس رہنا کیونکہ اندھیرا مٹا جا رہا ہے۔ اب میں جا چکا ہوں۔ آخر میں سچ کی دیکھی سی آواز بھی بھنکے ہو گئی۔ اور اس کا سر ڈاکٹر پیٹ کے پاؤں پر جا پڑا۔ اور جب وہ سچے گوشت کو دیکھ کر دھڑکنے لگا تو لیجا را لکھا تو اس وقت وہ غصہ سے دیوانہ ہو رہا تھا۔ اس نے بڑے بڑے ڈاکٹروں کو فوب سائیس اور کیمیکل ڈو ابراہم شوباکم۔ چنے تھیں ڈاکٹر تینے چور تم پر برا کر رہا ہے ڈاکٹر انیس بن سکتے۔ تم میں وہ روح ہی نہیں ہے تم سے۔ اور ڈاکٹری کی اسل سپرٹ سے۔ اتنا ہی بڑا ہے جتنا تمہیں آسمان میں ہے۔ تم کہتے ہو کہ یہ حقیقت ہے۔ تم کہتے ہو کہ تم کہتے ہو کہ اس کے پاس ہے۔ تم کہتے ہو کہ اس کے پاس ہے۔ تم کہتے ہو کہ اس کے پاس ہے۔

مکرمی لکڑی منڈر پالہ دریا | اسے اپنی کتاب میں اس کی آخری کان میں اپنے مشاہدہ کی بنا پر لکھ چکا ہے۔

”مکرمی لکڑی منڈر پالہ دریا کے علاوہ جو بیٹھے اور گناہ ہیں۔ بعض اور ترے قصبے بھی ہیں جنہیں شہر تو دیکھا جاتا ہے۔ اور جنگی بارش تو دوا ہندو کہتے ہیں کہ یہ منڈر قوم سے خارج ہیں۔ اور یہ انسانوں کی کوئی اور نسل ہے۔ ان قوم میں پراچین قوم سب سے زیادہ مشہور ہے۔ جموعی حیثیت سے پتہ تو ہم ہی ہندو آبادی کی ایک چوٹائی ہیں۔ یہ لوگ نہایت کم آمدی ہیں۔ کیونکہ وہ ہر قسم کی نعمت اور مشقت کرتے ہیں۔ ان کے بغیر دوسرا طبقہ زندہ ہی نہیں



ہنایت ہی بُری بول سکتی ہے؟ لے

ہو سکتا ہے کہ محمولہ بالا بیانات میں کسی قدر مبالغہ ہو۔ ہو سکتا ہے کہ ان میں کسی قدر بناوٹ کا بھی دخل ہو۔ ممکن ہے کہ لکھنے والوں نے کچھ رنگ آمیزی بھی کی ہو۔ اور واقعات کو موثر بنانے کے لئے خاص پیرایہ اختیار کیا ہو۔ مگر اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ یہ جو کچھ غیر مالک میں شائع کیا جا رہا ہے اور جس قسم کی روایات بیان کی جاتی ہیں ان میں بہت حد تک حقیقت ہے اب کیا ایسی حالت میں جبکہ ملک آزادی کے لئے بے تاب ہے اس قسم کے حالات کا بغیر ملک کے بارش مندوں تک پہنچنا کیا ہماری بے توقیری اور بے عزتی کا باعث نہیں؟ کیا ان واقعات کی اشاعت دوسروں کی ہمدردی سے ہمیں محروم نہیں کر رہی؟ ان سے ہمارے ملکی اور قومی معنوں کو نقصان نہیں پہنچ رہا۔ اگر پہنچ رہا ہے اور یقیناً پہنچ رہا ہے۔ تو پھر کیا ان حالات کو بدلتا ہم پر فرض نہیں؟ کیا سات کروڑ اچھوتوں کا وجود ہمارے لئے ہمارے ملک کے لئے کانٹا کا شیکہ نہیں؟ اگر ہے تو پھر کیوں نہیں اچھوت پر ان کی اس لعنت کو ملک سے دور کیا جاتا؟

حکمران قوم کی طرف سے | مقام غور ہے کہ ہماری حکمران قوم سمندر پار سے آکر اچھوتوں کا ادھار کرتی ہے۔ ان کے دکھ درد اچھوت ادھار ہوتا ہے

اخلاق سکھاتی ہے اور انکی روزی کے ذریعہ ہم پہنچاتی ہے۔ مگر ہم ہیں کہ اس طرف توجہ بھی نہیں کرتے کیا ہمارے لئے یہ فخر کی بات ہے

لے بحوالہ اخبار ہندوستان ٹائمز دہلاوی جی کا اخبار ہے۔ اذالہ ان دہلی پریس جولائی ۱۹۴۷ء

کہ وہ اگر بجز جنکا مذہب اور جن کا تمدن اور جنکی تہذیب اور جن کے رسم و رواج اور جن کا وطن اور، وہ تو ہمارے ملک سے اچھوت ہیں کی علت دُور کرنے میں ساجی ہوں مگر ہندوستان کے باشندے اپنے ہی بھائیوں اور جگر کے ٹکڑوں کی حالت سنوارنے کی طرف متوجہ نہ ہوں؟

غیر ممالک کی طرف سے  
اچھوت ادھار ہوتا ہے  
برٹش گورنمنٹ کی اس ہمدردانہ کارروائی کو چھوڑیے، امریکہ جرمن اور روسی مغربی ممالک سے لوگ آتے ہیں۔ سینکڑوں نہیں

ہزاروں کی تعداد میں آتے ہیں۔ اور وہ اگر ان لوگوں میں بودو باش اختیار کرتے ہیں جنہیں ملک کی اکثریت نے بیخ اور اچھوت قرار دے رکھا ہے وہ لوگ صرف بودو باش ہی اختیار نہیں کرتے بلکہ ہر سال ہزاروں نہیں لاکھوں روپے انکی حالت سدھارنے پر صرف کرتے ہیں کیا انکی یہ کوششیں ہمارے لئے باعث عزت ہیں؟ یا ان سے ہمارے ملک کی توقیر بڑھتی ہے؟

مگر خود ہندوستانی  
اچھوت ادھار کیوں نہیں کرتے  
کس قدر شرم کا مقام ہے کہ غیر تو اگر ہمارے بھائی ہندو کو خرافات سے نکالیں اور ہم شمس سے مس بھی نہوں؟

لیکن آخر یہ خاموشی، اور سردہری کیسے تک؟ کیا ملک کو آزادی دلانا اور اسکی عزت و توقیر بڑھانا پسند نہیں؟ اگر ہے تو پھر بیسے پرواہی کیوں؟ اگر غیر ملکی انہیں عیسائی بناتے ہیں تو ہندوستانی انہیں اپنے اپنے مذہب میں لائیں کرتے ہیں تاکہ وہ ان کا مذہب اختیار کر لیں۔ مگر جو لوگ یہ کہتے



ہیں کیا ان کا کسی نے ہاتھ پکڑا ہے؟ وہ بھی ان کے پاس جائیں اور انہیں اپنے مذہب میں شامل کر لیں۔ اگر ایک ہندو یہ چاہتا ہے کہ وہ اچھوتوں کا ادھار کے تو اسے حق ہے کہ ان کے پاس جائے ان کی حالت سنو اسے اور انہیں دھرم کا انویائی دیو بنالے۔ ایک آری سماجی اگر چاہتا ہے کہ وہ اچھوتوں کا ادھار کرے تو اس کا حق ہے کہ وہ ان کے پاس جائے۔ انکی اصلاح کرے اور انہیں آریہ سماج کے بھروسہ (ممبر) بنالے۔ اسی طرح مسلمان بھی ان کے پاس جائیں جہاں ان کی اصلاح کا کام کریں وہاں انکے سامنے اپنا مذہب پیش کریں۔ اگر انہیں انکا مذہب اپیل کرے اور وہ اس میں داخل ہونا چاہیں تو ان کو اس میں داخل کر لینے کا پورا پورا حق حاصل ہے۔ کیونکہ اچھوت جہاں دیوی تعلیم سے محروم ہیں وہاں انہیں مذہبی روشنی بھی حاصل نہیں۔ اس لئے ضروری ہے کہ جہاں ان کی دنیاوی حالت ستوا رہی جائے، انکی تعلیم کا شوق دلایا جائے وہاں ان کے قلب و دماغ کو مذہب کی روشنی سے بھی روشن کیا جائے تاکہ جہاں وہ موجود غلامی سے رہائی پائیں وہاں آخرت میں بھی انہیں نجات اور فلاح حاصل ہو۔ اور انکی دنیا اور آخرت دونوں سعدہ جائیں۔

ہمیں امید ہے کہ بنائے وطن عموماً اور مسلمان ہندوستان اس طرف توجہ کریں گے۔ اور جلد ہی اپنی کامیاب مساعی سے ملک کو اچھوت پن کی لعنت سے آزاد کر کے اس کو غیروں کی نگاہ میں ذلیل اور شرمندہ ہونے سے بچائیں گے۔

اگر مسلمان اس طرف توجہ کریں تو انہیں ویسا اور وقت مل سکتا ہے

ممکن ہے اس موقع پر کوئی مسلمان کہے بیٹھے کہ چونکہ انکی اصلاح کے لئے وقت اور روپیہ کی ضرورت ہے اور وہ ہمارے پاس کہاں؟ تو

ایسا شخص ہمیں بتلائے کہ مسلمانوں کے پاس سینما اور تھیٹروں میں جانے کے لئے وقت اور روپیہ کہاں سے آتا ہے ؟ میلوں اور نمائشوں میں جانے کے لئے وقت اور روپیہ کہاں سے آ جاتا ہے ؟ دخوتوں اور پارٹیوں کیلئے وقت اور روپیہ کہاں آ جاتا ہے ؟ بیاہ شادیوں اور دوسری رسومات میں مسرفانہ طریق پر خرچ کرنے کے لئے روپیہ کہاں سے آ جاتا ہے ؟ جب ان چیزوں کے لئے وقت اور روپیہ مل جاتا ہے تو کیا ان سات کروڑ مظلوموں کی دستگیری کے لئے وقت اور روپیہ نہیں مل سکتا ؟ مل سکتا ہے۔ اور یقیناً مل سکتا ہے۔ ضرورت صرف احساس اور ارادہ کی ہے اگر مسلمان انکی حالت زار کا احساس کریں۔ اور کمر ہمت باندھ لیں تو ایسی حالت میں انکے لئے یہ میدان سر کر لینا کچھ بھی مشکل نہیں۔

خدا اور رسول کا بھی حکم ہے کہ مسلمانان ہند کو یہ امر ملحوظ رکھنا  
میکینوں اور مظلوموں کی امداد کی جائے چاہئے کہ اس فرض کی ادائیگی نہ صرف ملک کی آزادی اور اسکی عزت کے

تتحفظ کے لئے ضروری ہے بلکہ خدا اور اُس کے رسول کا بھی ہی حکم ہے کہ مسلمان مظلوموں کی مدد کریں اور ان کو ظالموں کے ظلم سے بچائیں۔ اور جو لوگ غلامانہ زندگی بسر کر رہے ہیں۔ ان کے دستگیر بنیں اور انہیں غلامی اور دستار سے نکال کر محر اور آزاد بنائیں جس سے کہ نہ صرف وہ آزاد شدہ غلام ہی کبھی ہونگے بلکہ ان کو دکھوں سے نجات دلانے والے مسلمان بھی دنیا و آخرت میں بلند مراتب حاصل کریں گے کیونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ قرآن کریم میں فرما چکا ہے غلاموں کو آزاد کر دانا مسکینوں اور محتاجوں کی دستگیری کرنا بلند ہی مراتب کا حقیقی ذریعہ ہے۔

ہیں توقع ہے کہ خدا اور اُس کے رسولؐ سے محبت کرنے والے ان کے احکام کو سب آنکھوں پر رکھنے والے اس موقع کو ہرگز ہرگز ضائع نہ کریں گے۔ بکر پوری توجہ اور مستعدی کے ساتھ اس کام میں لائق ڈالیں گے۔ اور اس میں کامیاب ہونے کے لئے اپنی تمام طاقتیں لگا دیں گے،

کچھ ضروری تو نہ تھا کہ ان سات کروڑ چھوٹوں کی حالت ہزار کے متعلق کچھ اور بھی لکھا جائے کیونکہ مس مکیو اور الگزمینڈر پال کے عجلہ باؤ بیارات ان کی پس ماندگی اور مظلومی پر کافی روشنی ڈال چکے ہیں۔ مگر اس خیال سے کہ ہمارے مسلمان بھائیوں مسلمان بہنوں اور مسلمان بچوں کے دل میں انکی حالت سنوارنے کے لئے زیادہ سے زیادہ احساس پیدا ہو۔ ہم ذیل ہیں چند ایسی کہانیاں نقل کرتے ہیں جو تو ہندوؤں نے لکھی اور شائع کی ہیں۔

یہ کہانیاں محض کہانیاں نہیں بلکہ ان میں جو کچھ لکھا گیا ہے وہ واقعات پر مبنی ہے۔ بلکہ اگر یہ کہا جائے تو قطعاً مبالغہ نہ ہوگا کہ بعض اوقات ایسے واقعات بھی رونما ہو جاتے ہیں جو ان کہانیوں میں بیان کردہ واقعات سے بھی کہیں زیادہ رقت انگیز اور خون کے آسور لانے والے ہوتے ہیں۔ امید ہے کہ ان کہانیوں کو پوری دلچسپی اور توجہ کے ساتھ پڑھا جائے گا۔

تاکہ پڑھنے والوں کو معلوم ہو کہ اس آزادی۔ تہذیب اور روشنی کے زمانہ میں بھی ان لوگوں کی حالت کتنی زار و نزار اور قابلِ رحم ہے۔ اور جن لوگوں سے ان کا واسطہ آ پڑا ہے وہ کس قسم کی ذمیت کے مالک ہیں ان کہانیوں کے پڑھنے سے صرف اچھوتوں کی قابلِ رحم حالت کا ہی اندازہ نہ ہوگا بلکہ انہیں یہ بھی پتہ لگ جائے گا کہ جو لوگ اپنے آپ کو ان کا حامی اور مددگار بتلاتے ہیں اور سٹیج پر چڑھ چڑھ کر اور اخباروں میں شور مچا کر

ان کی اس طرح اور پیٹری کے ساگ الاپا کرتے ہیں۔ وقت آنے پر وہی اس طرح  
 فیمل ہو جاتے ہیں ان کا اچھوت ادھار کے لئے شور مچانا محض واہ واہ  
 حاصل کرنے کے لئے ہوتا ہے نہ کم دل سے۔

ناظرین کی سہولیت کے لئے ہم نے بعض جگہ مشکل ہندی الفاظ کی  
 اردو الفاظ لکھ دیئے ہیں۔ اور چند ایک کے عنوان بھی خود تجویز کئے ہیں۔ اور  
 دو تین جگہ اقتدار کی خاطر کچھ عبارتیں بھی حذف کر دی ہیں مگر اسکی وجہ  
 سے قصہ کے تسلسل اور دلچسپی میں فرق نہیں آئے پایا۔

یہ کہانیاں جسوسا جس اخبار سے نقل کر گئی ہیں ان کے اور کھنڈے  
 والے اصحاب کے نام بھی لکھ دیئے گئے ہیں درج

لیکن قبل اس کے کہ ہم انہیں نقل کریں۔ پہلے ان تمام فیکل شریف  
 اور رحمدل ہندو اصحاب کا شکریہ ادا کرنا ضروری سمجھتے ہیں جنہوں نے  
 اچھوتوں کی حالت تار سے متاثر ہو کر یہ کہانیاں لکھیں اور لوگوں کو انکی  
 اصلاح کی طرف متوجہ کیا۔ ہمیں یہ یاد رہے کہ ان کہانیوں کا مطالعہ کر لینے کے  
 بعد ہمارے ناظر اپنا بھی اپنا احباب کی اس محنت اور ہمدردی کی داد دیئے  
 بغیر نہ رہیں گے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ (۱) سجدہ واصلی علیٰ رسولہ الکریم

## دو تھون

مغروبہ ہمن کے سر پر  
ایک سنی آموزہ ڈرامہ۔ ایک سین میں

\*

(چند مغروبہ ہمنوں کی ٹولی ایک مسترد کے صحن میں)

پنڈت دہرم چند بھاٹیو! آپ نے سنا۔ اچھوت لوگ خلافت دہرم کلام پر  
لگے ہوئے ہیں۔ اور وہ سمجھتے ہیں کہ دہرم اشتیاقوں میں داخل ہونا ان کے  
لئے بھی ایسا ہی کھلا ہے جیسا ہمارے لئے۔

گیان چند۔ نہیں جی وہ پاگل ہو گئے ہیں۔ بھلا دہرم میں کبھی تبدیلی ہو سکتی  
ہے۔ ہمارا تو سنا تن دہرم جو پراچین کال سے چلا آیا ہے۔ اس میں کوئی  
رہنہ نہیں ڈال سکتا۔ بھلا ان اچھوتوں کی بساط ہی کیا ہے۔ ہمارے مقابلہ  
میں آئیں تو سہی۔

دہرم چند۔ ٹھیک ہے ہمارا راج۔

اندر چند۔ معلوم ہوتا ہے۔ ہر ہمنوں کے مقابل اگر وہ خود تباہ ہونا  
چاہتے ہیں۔ مندروں اور دہرم امتحانوں میں سوائے براہمن کے اور کسی کو  
جانے کا اختیار نہیں۔ ہر شاستروں کا فتویٰ ہے۔

دہرم چند۔ ہر شاستروں میں تو یہی لکھا ہے۔ خود وہ بھگوان میں آیا  
ہے۔ "براہمن برہما کے نگہ سے پیدا ہوا"

گیان چند۔ اور جو لوگ اس خدائی کلام کے خلاف جاتے ہیں وہ پاپ کرتے ہیں۔ ایسا کرنے پر اہم کوئی دھرم کا ٹھیکہ وار مقرر کیا ہے۔ اور پھر شودر تو اس بندہ دنیا میں آیا ہے اس کا کام صرف خدمت کرنا ہے۔ اور بس۔ اندر چند۔ کسی نے ان اچھوتوں کے دماغ میں ”آزادی“ کا خیال پیدا کر دیا ہے۔

دھرم چند۔ زمانہ کی رفتار ہی ایسی ہے۔ سبھی جگہ آج ایسا ہی نظر آتا ہے۔ گریہ دھرم کی بات ہے۔ اس میں کون ہے جو دخل دے سکے۔ ہم اور سب کچھ یرواشت کرینگے مگر اچھوتوں کو دیومندروں میں جانے۔ براہمنوں کے بھوجن کو ہاتھ لگانے۔ براہمن سے چھونے۔ انکے کتوں سے پانی بھرنے کی اجازت دھرم نہیں دیتا۔ ہم کیسے دیں۔

ایک عیسائی شدہ اچھوت داخل ہوتا ہے،

عیسائی۔ کہئے پنڈت جی کیا ہو رہا ہے پنڈت کھڑے ہو گئے،  
دھرم چند۔ ان پابیوں کا حال۔

عیسائی۔ یعنی

دھرم چند۔ جو اچھوت لوگ ہیں معلوم ہوتا ہے انکے دماغ بگڑ گئے ہیں بھلا ہمارا کیا اختیار ہے۔ جو دھرم کے رائج کردہ قانون میں رنڈ ڈالیں دھرم نے انہیں اچھوت اور شودر بنا دیا۔ ہم انہیں ایسا ہی سمجھیں گے۔ عیسائی۔ مگر پنڈت جی معاف کریں۔ ان لوگوں نے کیا گناہ کیا جو آپ ان سے اس قدر دُور بھاگتے ہیں۔

اندر چند۔ یہی کہ وہ اچھوت ہیں۔

عیسائی کس طرح؟ (مسکرا کر) معاف کیجئے، میں انکی دکالت نہیں کرتا  
گلیان چند کس طرح؟ یہ آپ نے عجیب سوال کیا ہے۔ اچھوت کس طرح  
ہوتا ہے۔ آپ اتنا بھی نہیں سمجھ سکتے؟

دہرم چند۔ اور آپ تو خود بھی اچھوت رہ چکے ہیں۔

عیسائی۔ پنڈت جی سچ پوچھئے تو میں اچھوت کا مطلب سمجھنے سے  
قاصر ہوں۔ اس لئے کہ ایک انسان پر مسدا ہوتے وقت کوئی خاص  
نشان ایسا نہیں ہوتا جسکی بنا پر اسے اچھوت قرار دیا جاسکے۔

گلیان چند۔ اس کے ماما پتا جو اچھوت ہوتے ہیں۔

عیسائی۔ تو یہ ضروری نہیں کہ اچھوت کا پتا اچھوت ہی ہو۔ مگر اگر اسکو  
تعلیم دی جائے تو بہترین پنڈت بن سکتا ہے۔ کیا دلیکی کے متعلق  
آپ نے نہیں سنا۔

گیان چند۔ وہ تو ایسا ہی ہے۔ مگر کیا کیا جائے۔ اچھوت آخر اچھوت

ہی ہے ہم اس سے دو بار (کاروبار) کیسے کریں؟

عیسائی۔ مگر آپ کا ہرج کیا ہے؟

اندر چند۔ آپ بال کی کھال نہ اتار بیٹھے۔

دہرم چند۔ ہم اچھوتوں کو اپنے اندر شل نہیں کوئی گئے۔

عیسائی۔ کیجئے۔ مگر وہ بھی؟

دہرم چند۔ یہ کہ ہم بھر شٹ (دنا پاک) ہو جائیں گے۔

عیسائی۔ مندروں میں کیوں نہیں آنے دیتے؟

اندر چند۔ دیوتا لوگ ناراض ہوتے ہیں۔

عیسائی۔ بھائی۔ دیوتا تو گرے ہوؤں کو اٹھاتے ہیں۔ اچھوت گرے ہوئے ہیں۔ اگر ان کا اڈار چاہتے ہو تو بوتلوں سے ملنے دو۔  
دہرم چند۔ یہ ہمارے اختیار سے باہر ہے نہ

عیسائی۔ وہ تمہارے رحم پر ہیں۔  
دہرم چند۔ آپ مطلب کی بات کیجئے۔ دہرم ان پر رحم نہیں کرتا۔ پھر ہم کیسے کریں؟  
عیسائی۔ اچھا تمہاری مرضی۔ (چلا گیا)

(ایک اچھوت مع اپنی چھوٹی لڑکی کے داخل ہوتا ہے،

اچھوت۔ پنڈت جی رام رام۔  
گیان چند۔ ابے تم کون؟ جاؤ۔ جاؤ۔ جاؤ۔ دہرم استھان میں قدم کیوں رکھا؟

اچھوت۔ پنڈت جی غصہ نہ کیجئے۔ زمین آپ کی نہیں نہ آپ کے باپ دادا کی ہے۔ یہ ایشور کی دہرتی ہے۔ سپر علیا ہر ایک جاندار کا حق ہے۔ اور پھر یہ دہرم مندر ہے آپ کو کیا حق کہ ایک ایسے شخص کو جو ہندو ہے ہندو رسومات پر عمل کرتا اور ہندو شاستروں کا پابند کرتا ہے۔ مندر میں داخل ہونے سے روک سکیں۔ اگرچہ آپ چند روز ”ہٹ دہری“ کا راجہ کریں تو آپ کی زبردستی ہے ورنہ اب دہرم کے نام پر آپ دوسروں کو غلام نہیں رکھ سکتے۔

لے ہندو شاستر سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے دیوتا بھی اچھوتوں کو اپنی زندگی میں مساوات کا حق دینے پر راضی نہ تھے۔

لے کیونکہ دہرم شاستروں کا مزع علم موجود ہے کہ اچھوتوں کو مندروں میں آنے کا اختیار نہیں۔



دہرم چند۔ کیسا شوخ چشم شخص ہے۔ کیا تڑاق تڑاق زبان ملتی ہے  
کیا تم یہاں شاستر ارتھ دیا حشر کرنے آئے ہو؟

اچھوت۔ آیا تو اس لئے نہیں تھا۔ لیکن آپ نے سچی سچی باتیں سنائے  
پر مجبور کر دیا۔ ابھی آپ کا جادو ہندو قوم کے دماغوں پر قائم ہے۔ کچھ عرصہ اور  
ہم غریبوں کو ستالو۔ مگر یاد رکھو یہ سماں بدل جائے گا۔ نہ تم ہو گے نہ ہم اچھوت  
اندر چند۔ (گیان چند سے) اسے ٹالو۔ یہاں سے نکال دو۔ خواہ خواہ کی  
مصیبت مول کیوں لیتے ہو؟

اچھوت۔ دیہ سنکر، سرگوشیاں کرتے ہو۔ یہ تمہاری کمزوری کی  
روشن دلیل ہے۔ اچھا جانے دو۔ مجھے اور میری بچی کو پیاس نے سخت  
تنگ کیا ہے۔ دو گھونٹ پانی اس کنوئیں سے پی لینے دو۔ پھر ہم چلے جائیں گے۔  
گیان چند۔ توبہ توبہ۔ اچھوت اور براہمنوں کے کنوئیں سے پانی پی لیا؟  
یہ ناممکن ہے۔ کبھی نہ ہوگا۔

اندر چند۔ اگر ایسا ہونے لگے تو دنیا میں اندھیر چ جائے زمین آسمان  
اکٹ پلٹ ہو جائیں۔ سورج دیوتا ٹکنا بند کر دیں۔ نہیں۔ نہیں۔ دہرم میں  
دھن (رخنہ) پڑ جائے۔

دہرم چند۔ یہ کسی کو کب گوارا ہے؟  
گیان چند۔ نہیں جی اسے نکال دو۔ اب بے جا رہے جا۔ باتوں سے  
برہمن کو بھڑکتا نہ کر۔

اچھوت۔ بھڑکتا ہی ہمارا ج۔ یہ حشر نے اپنے سوتے کے لئے بہشت  
میں جانے سے انکار کر دیا تھا۔ کرشن نے غریب سدا مال کو چھاتی سے لگا  
لیا تھا۔ اور دام نے دھن ویش کی بانر (بندر) جاتی سے پریم پیدا کر لیا تھا۔

کیا وہ دھرم کے خلاف چلتے تھے ؟  
 گیان چند بھی عقل ٹھکانے ہے کہ نہیں۔ تم تو اچھوت ہو۔  
 اچھوت۔ اچھا اتنا بتلا دو۔ کرشن نے نانی کا روپ اختیار نہیں  
 کیا تھا ؟

اندر چند باتیں کیوں بناتے ہو۔ جاؤ اپنا راستہ دیکھو۔ مندر کے کنوئیں  
 میں تمہارے لئے پانی نہیں۔

اچھوت۔ آپ خود ہی نکال کر بلا دیں۔  
 گیان چند۔ ارے آؤ۔ منہ پرچی نہ کرو۔ جاؤ کنواں خشک ہو گیا ہے۔  
 اچھوت لڑکی۔ (باپ سے لپٹ کر) پتا جی۔ پانی ۔  
 اچھوت (براہمنوں سے) دیکھو ترس کھاؤ۔ سنگدل انسانو۔ اگر ایک  
 ہندو پر رحم نہیں آتا تو ایک انسان پر بلبلا تے ہوئے بچے پر ترس  
 کھاؤ۔ ڈرو پر ماتما سے۔ ڈرو جس نے تمہیں اور ہمیں سب کو پیدا کیا ہے  
 اے دھرم کے ٹھیکدارو اس تپا کے سامنے کیا جواب دو گے ؟ کیا بہتائے  
 ماتھ دو گھونٹ پانی بھی اس بچے کے منہ میں ڈالنے کیلئے طاقت نہیں رکھتے۔  
 سائے براہمن۔ نہیں۔ نہیں۔ بچو اس بند کرو۔

گیان چند۔ جاؤ وہ سامنے اچھوتوں کا الگ کنواں ہے۔  
 اچھوت۔ ایشور تمہیں اس ظلم کا پھل دیں گے۔

(اچھوت مع اپنی لڑکی کے اچھوتوں کے کنوئیں سے پانی پیئے گیا)

اچھوت (اپنی لڑکی سے) آؤ بچہ پانی کال دوں۔ (وہ پانی نکالتا ہے  
 بسکی لڑکی کنوئیں میں گر جاتی ہے۔ وہ دوڑا ہوا پھر براہمنوں کے پاس ہے)

اچھوت۔ پنڈت جی۔ پنچو۔ پنچو۔ میری لڑکی کنوئیں میں گر گئی ہے۔ اینٹور کے نام پر ڈھائی دیتا ہوں۔ میری لڑکی کو کنوئیں سے باہر نکال دو۔ ہائے ہماراچ میں مر گیا۔

اندر چند۔ ارے تم ہمارا بیچا کیوں نہیں چھوڑتے۔  
گیان چند۔ اچھا ہوا جو گر گئی۔ براہمن سے نکرار کرنے کا پھل تمہیں مل گیا۔  
دہرم چند۔ اچی ماتھہ برسر سوں جانا اس کو کہتے ہیں۔  
اچھوت۔ ہمارا ج کر پا کرو۔ آپ کر پاندھان (درم عجم) ہیں۔ میری لڑکی مر رہی ہے۔ نہیں۔ نہیں ایک ہندو لڑکی ان آئی موت مرقی ہے۔ ہندو جاتی کے محافظو آؤ۔ بچاؤ مجھ پر نہیں تو ایک معصوم لڑکی پر ہی ترس کھاؤ۔

دہرم چند۔ ارے پاگل آدمی۔ کسی اور سے جا کر کہو۔ ہم براہمن۔ اچھوت لڑکی کو کیسے نکالینگے؟ اقل تو اچھوتوں کے کنوئیں پر پاؤں رکھنا پاپ ہے۔ پھر اچھوت لڑکی باہر نکالیں تو بغیر چھوئے ہم تو ایسا نہیں کر سکتے۔ اور تم جانتے ہو۔ براہمن کا ماتھہ اچھوت کے جسم سے کیسے چھو سکتا ہے؟

اچھوت۔ ہمارا ج۔ میں پر دیسی ہوں۔ میری کنیا کی جان جاتی ہے۔ کیا براہمن کے ڈر سے مایوس چلا جاؤں؟ کیا آپ میری مدد نہیں کر سکتے؟ کیا آپ کا دل نہیں پیچا۔ دیکھو رات ہو رہی ہے۔ آہ۔ میری پیاری بچی کا کنوئیں میں کیا حال ہو گا؟ ہائے کیا وہ مر گئی ہو گی؟

۵ وہ دل ہی کیا کہ جس پہ فغاں کا اثر نہ ہو  
روتے ہوؤں کا داروئے درد جگر نہ ہو

داستے میں آوازیں آئیں۔ شیر شیر۔ بھاگو۔ بھاگو۔ جان بچاؤ۔ خیر آگیا۔  
سادے براہمن دوڑ کر مندر کے اندر چلے گئے۔ ایک شیر دوڑتا ہوا مندر کے

اندرواغل ہوتا ہے۔ اچھوت بھی اپنی جان بچانے کی کوشش میں مندر کے دروازے کی طرف دوڑتا ہے (دوسرے برہمن سے) بند اور جلدی بند کرو اچھوت اندر نہ آنے پائے۔

اچھوت۔ بھگون۔ مجھے اندر آنے دو۔ شیر کھا جائے گا۔  
پندت۔ پرے۔ پرے۔ مندر کو بھر شٹ نہ کرنا۔ (پندتوں نے دروازہ بند کر لیا۔ شیر نے اچھوت پر حملہ کیا۔ عین مندر کے دروازہ پر اچھوت نے سر سے ٹکریں ماریں۔)

اچھوت۔ ظالمو! دروازہ کھولو۔ ورنہ میرا اور میری لڑکی کا خون تمہارے سر ہوگا۔ وہ تو مر چکی۔ اب میں بھی مرتا ہوں۔ شیر پھاڑ کھائے گا۔ گدیاد رکھو۔ ایشور دیکھتا ہے۔ یہ ظلم اُسے گوارا نہیں ہو سکتا وہ غرور کے مٹائے گا۔ اور تم بھی ساتھ ہی مٹ جاؤ گے (شیر نے پھر حملہ کیا) ہائے کوئی بچائے۔ ایشور! کیا تیرے مندروں میں غریب کی مدد کرنے والا کوئی..... (شیر نے پھر حملہ کیا اور اچھوت کو گرالیا) آہ میری تڑپ۔ یہ آسمان کیسے دیکھ..... ہائے ایشور (شیر نے گردن سے دبوچ لیا۔ ایک دروناک نظارہ)

(جناب ہاشم نانک چند جی ناز)

منقول از اخبار پرتاپ

۱۷۔ اکتوبر ۱۹۷۷ء

(۲)

## آخر بھنگی سے معافی مانگنا پڑی

اس کہانی کے پڑھنے سے معلوم ہو گا کہ انجیوت اگر اعلیٰ ذات والوں کی جان بچانے کے لئے بھی ان سے چھو جلتے۔ تب بھی وہ مجرم اور قصور وار سمجھا جاتا ہے۔ اور اپنے سزا دلانے کے لئے سرکاری آفیسروں پر بھی زور دیا جاتا ہے۔ (مرتب)

جیتل پور معمولی خواب کی حالت سے بیدار ہو گیا۔ اس میں ایک پلجیل مچ گئی ہر شخص کی زبان پر یہی الفاظ تھے کہ ننھو بھنگی نے بلوئت سنگھ کے مکان کی صفائی کرنے سے انکار کر دیا۔

پتال لال بنیا۔ دو گاؤں میں غلہ فروشی کی دکان کرتا ہے، ان بیچ لوگوں کو موتی رام نے خراب کر دیا۔ جو کبھی کبھی احمد آباد سے کھدر کی ٹوپی پہن کر آتا اور ان کو یہ سبق پڑاتا ہے کہ ”وہ ایسے ہی اچھے لوگ ہیں جیسے کہ بیٹے۔“

جے کور (بیٹے کی بیوی تھراتی ہوئی آواز میں زور سے سر ہلا کر) اب کے جو موتی رام آیا تو میں اسکی نسبت جو خیالات رکھتی ہوں وہ اس پر ظاہر کر دو گئی۔

پوئیت (مندرا کا موٹا نازہ بچاری) موتی رام بے سمجھ ہے۔ ایک بھنگی ایک براہمن کے برابر کیسے ہو سکتا ہے۔ یہ تو شاستروں کے ورودہ خلاف ہے بنیا۔ دنیا گ کے لہجہ میں، اسے بھائی ہم تو کنبگ میں پیدا ہوئے ہیں۔

(۳)

ستہ پیر کو گاؤں کا مکھیا دیمبر دار، جو را بھائی تکیہ لگائے بیٹھا تھا۔ اور ٹری کڑی لگا ہوں سے ایک شخص کو دیکھ رہا تھا جو اس کے سامنے کھڑا تھا۔ اس کا رنگ

کھمبیا کے رنگ سے صاف تھا۔ اور اُسکی خط و خال بھی مکھیا سے اچھے تھے۔  
 جو را بھائی۔ (سختی کے لیے میں) جو کچھ سینے میں ہے۔ کیا پس ہے۔ کیا تو نے  
 بلونت سنگھ کے صحن میں جھاڑو دینے سے انکار کر دیا ہے؟

مختص۔ ہاں۔ مانتا ہوں، یہ جواب شائستگی سے اُس نے دیا۔ نہ اُسکی  
 آواز اور نہ اُس کے انداز میں کوئی خوف تھا اور نہ ہچکچاہٹ تھی۔

جو را بھائی۔ تو نے انکار کیوں کیا۔ گدھے؟ بلونت سنگھ اپنے مکان میں  
 کس طرح رہ سکتا ہے۔ جبکہ تو اُسکی صفائی سے انکار کرتا ہے۔ تجھ میں جو ذرا  
 سہمی تھی۔ کیا وہ تجھے جواب دیتی؟

مختص۔ (دھمک کر۔ اور اُسکی گھٹنے پر ضرب دے کر) حضور والا اگلے  
 اُسکی میرے ایک پتھر پھینچ مارا۔ کیونکہ سینے اُسکی بھتیجے کو خندق میں گرنے  
 سے روکنے کی خاطر اس کا بازو پکڑ لیا تھا۔

جو را بھائی۔ (حیرت سے) خندق میں گرنے سے؟

مختص۔ (ہاتھ جوڑ کر) مان بابتی۔ پرتاپ دیا کا، ایک تیلی کو پکڑنے  
 کے لئے بے تحاشہ اس کے پیچھے پڑا ہوا تھا۔ اسے یہ بھی خبر نہ تھی کہ سامنے  
 خندق ہے۔ اگر میں اسے پکڑ نہ لیتا تو وہ اس میں اوندھے منہ گر پڑتا۔

(۳۷)

کھمبیا کچھ سوچ میں پڑ گیا۔ مگر صرف لمحہ بھر کے لئے۔

جو را بھائی۔ (دورا دانی سے) گواہ سے چلا کر کہہ دیتا کہ سامنے خندق  
 ہے اور وہ رُک گیا ہوتا۔ تجھے اس کو چھوٹا نہیں چاہیے تھا یہ جانتے ہوئے  
 کہ تو بھنگی ہے۔

مختص۔ (دلیری سے) اگر میں بھنگی ہوں تو کیا مصافحہ۔ بلونت سنگھ یا

کسی اور شخص کی طرح میں بھی انسان ہوں۔  
 چور ابھائی۔ (حقارت سے چلا کر) کیا اُس سفید ٹوپی والے موتی رام  
 نے تجھے یہ سب بتی پڑھایا ہے ؟  
 ننھو۔ دکھیا کی طرف دیکھ کر ہاں۔  
 چور ابھائی۔ وہ بیوقوف ہے۔ اس کے خیالات غلط اور بے بنیاد ہیں  
 ننھو۔ اُس نے تو یہ خیالات ہمارا گاندھی سے سیکھے ہیں۔

(۴)

چور ابھائی کو بڑی پریشانی کا سامنا ہوا۔  
 چور ابھائی۔ دلچم کے بعد اگر یہ خیالات تو غلط ہیں بعض وقت تو  
 ہمارا جی بھی غلط کر جاتے ہیں۔ (اور بزرگانہ طریقہ میں) بہتر ہے کہ بلونت سنگھ  
 کے یہاں جاؤ۔ اور سمجھ داروں کی طرح اس کا مکان صاف کر دو۔  
 ننھو۔ جب تک وہ مجھے مارنے کے عوض اظہارِ افسوس نہ کرے میں صفائی  
 نہیں کرنے کا۔  
 چور ابھائی۔ اظہارِ افسوس ؟ بلونت سنگھ جیسا راجپوت تجھ جیسے لنگے  
 کو مارنے کے عوض اظہارِ افسوس کرے۔

ننھو۔ خاموش رہا۔

چور ابھائی۔ (دھمکی سے چلا کر) تجھے فوراً بلونت سنگھ کے گھر جا کر  
 جھاڑو دینی ہوگی۔ ورنہ جب کل فویدار صاحب یہاں آئینگے تو مجھے اس سے  
 کہنا پڑے گا۔ تیری کچھ خیر نہیں۔

(۵)

ننھو نے پیٹھ موڑی اور چلتا بنا۔

اُس شام کو گاؤں میں ایک ایک کی زبان پر یہی تھا کہ نختو نے مکھیا کے حکم کی تعمیل نہیں کی۔ یہ معاملہ گاؤں میں تاریخی واقعہ قرار دیا گیا۔  
 بچے کو ر۔ (شام کو مکان میں چراغ روشن کرتے ہوئے) ”سورج بچہ سے نکل رہا ہے“

پتلا لال۔ (یقین سے لہجہ میں) نختو کے لئے سوائے نرک (دوزخ) کے اور کوئی جگہ نہیں۔

(۴)

دوسری صبح نائب فوجدار واسٹنٹ سب انسپکٹر پولیس، گاؤں میں آیا۔ اُس نے نختو بھنگی کے روپیہ کی بابت مکھیا کا روزنامہ پڑھا اور جو کچھ مکھیا نے زبانی کہا وہ بھی سُن لیا۔

چورا بھائی۔ (بلور مشورہ) فوجدار صاحب! اسے ایسی سخت مار لگائی جائے کہ اسے اس قسم کی گستاخی کا کبھی خواب میں بھی خیال نہ آئے۔

فوجدار۔ (سر ہلا کر) میں یہ نہیں کرنے والا۔

چورا بھائی (حیرت سے اور سنہل کر) کیوں؟

فوجدار۔ (غصہ سے لہجہ میں) کیوں؟ آپ کہتے ہیں کہ کیوں۔ ایک آدمی کو اس لئے سزا دی جائے کہ اُس نے ایک لڑکے کو خندق میں گرنے سے بچالیا، یہ کہہ کر فوجدار نے قہقہہ لگایا۔

چورا بھائی۔ مگر اس کے چھوٹے سے تولیہ کا ناپاک ہو گیا۔

فوجدار۔ تو تمہارے نقطہ خیال سے ممکن ہے۔

چورا بھائی۔ فوجدار صاحب۔ آپ تو براہمن ہیں۔ آپ ایسی باتیں کرتے

ہیں۔ یہ الفاظ کہہ کر مکھیا کی آنکھیں بھی رہ گئیں اور منہ کھلا ہوا۔



فوجدار۔ اپنی جگہ سے اٹھ کر اور باہر جاتے ہوئے، کیوں نہ کروں۔  
ایشور کی نظروں میں تو ہم سب برابر ہیں۔

(۷)

فوجدار نے ٹھوڑے پر سوار ہو کر اسے ایٹر لگائی۔ اور جیتل پور چلتا بنا۔  
اس شام کو گاؤں کے لوگ دبی زبان سے صرف ایک ہی بات کا تذکرہ کرتے  
تھے۔ یہ کہ بھونٹ سنگھ نے ننھو سے اُسے پتھر مارنے کے عوض معافی مانگ لی ہے  
لوگوں کے دلوں میں کوئی نامعلوم سا خوف بیٹھ گیا۔ ان کو حیرت تھی کہ کہیں  
قیامت تو نزدیک نہیں۔۔۔ جب تک ایشور کی یہ مرضی نہیں کہ یہ دُنیا  
فنا ہو جائے اُس وقت تک ایسی بات کیوں کہہ سکتی ہے۔

## (۳) ایک اچھوت کی سرگزشت

بینی چار سے ڈیوڈ صاحب کیسے بنا

شکروا چار اپنی جھونپڑی میں بیٹھنا نارہی رہا تھا۔ قریب ہی اس کا  
اکھوتا راز کا بیٹی جسکی عمر قریباً دس سال کی ہوگی۔ کھیل رہا تھا۔ بیٹی کے سوا شکروا  
کا اس دنیا میں کوئی اپنا نہ تھا۔ وہی اب اسکی ٹوٹی بھونپڑی کا چراغ اور  
ضیعی کا سہارا تھا۔ دن بھر کی محنت مزدوری سے جو کچھ مل جاتا۔ اس میں مونو

کا خرچ چلتا۔ لیکن دو دن سے اُسے مزدوری نہ ملی تھی۔ کیونکہ آجکل وہ گاؤں کے زمیندار پنڈت رام پرشاد اوستھی کے یہاں بیگار کر رہا تھا۔ زمیندار کو سرکار نے رائے صاحب کا خطاب دیا تھا جسکی خوشی میں بڑا جشن منایا جا رہا تھا۔ حاکموں کی دعوت ہو چکی تھی اور صبح کو پنڈتوں کا بھوج (کھانا) ہونے والا تھا۔ دن بھر کی بیگار سے فرصت پا کر تھوڑی دیر ہوئی۔ شکروانے چھٹی لے کر اپنی جھونپڑی میں قدم رکھا تھا کہ بیٹی نے باپ کے گلے میں لپیٹ کر کہا۔

”بابا موکا (مجھ کو) نئی دھوتی منگا دو“

شکروانے ٹھنڈی سانس بھر کر کہا ”مالک کے یہاں کام ختم ہو جائے تو کچھ انام (انعام) ملی۔ وہی ماں تو کا دس میں تجھ کو) دھوتی منگائے دیوں (منگا دوں گا)“

بیٹی نے بال ہٹ سے کام لیا ”اول ہوں میں ابھن لیہوں (ابھی لونگا) مالک کے یہاں سب لوگ نیک نیک (اچھے اچھے) کپڑا پہنے ہیں۔ ہم ہوں بہنت (ہم بھی پہنیں گے)“

مگر یہ طفلانہ ضد کسی راج کنور یا رئیس زادہ کی نہ تھی بلکہ ایک طاقتور غریب چار کے لڑکے کی تھی۔ شکروانے کہا۔ پاگل نہ بن۔ ہم غریب وہ امیر ہمارا ان کا مقابلہ؟ وہ چاہیں تو دن ماں (میں) بار بار کپڑا بدلیں۔ ہم ان کی رئیس کیسے کر سکتے ہیں؟

بیٹی نے بھولے پن سے کہا۔ ”ہم کا غریب ان کا امیر کو بتائیں ہے؟“

(میں غریب اور ان کو امیر کس نے بنایا ہے؟)

”ہا ہا ہا“ شکروانے تہقہ مار کر کہا ”تو بڑا پاگل ہے بھگوان نے بنایا

ہے اور کون بنا سکتا ہے

تو بھگوان (خدا) ہم کو امیر کا ہے ناہیں بنائے۔

ہمارا (ہماری) کون خطا ہے؟

”ہرب رام جانیں۔ اگلے جنم میں ہم سے کچھ اپراوہ (گناہ) ہوئے گا ہوئی  
 (ہوا ہوگا) وہی کی سزا ملی ہے۔“

”تو اگر ہم سے بھگوان راجی ہو جائیں تو ہم سوکا امیر کر دیں (اگر ہم سے اللہ  
 راضی ہو جائے تو کیا وہ ہم کو امیر کر دے گا)“ اور نہیں تو کیا۔ بھگوان کے  
 ہاتھ میں تو سب کچھ ہے؟ تو بھگوان کیسے کھوس ہوت ہیں (کیے خوش  
 ہوتے ہیں)؟ ”پوچھا پاٹ سے“ ”تو ہم پوچھا پاٹ کرب (تو ہم بھی پوچھا پاٹ  
 کریں گے)

”پر ہم مندر میں نہیں گھس سکت (لیکن ہم مندر میں نہیں گھس سکتے)

”کا ہے“؟ (کیوں)

”ہم لوگ اچھوت ہیں۔ پنڈت لوگ کہتے ہیں کہ ہم مندر میں گھست تو  
 مندر ناپاک ہو جاتی۔“

نادان بچہ اچھوت کی فلاسفی کو نہ سمجھ سکا۔ وہ نفوڑی دیر سوچتا رہا۔ پھر بولا۔  
 ”تو بھگوان مندر سے ماں رہت ہیں“ (تو کیا ایشور مندر میں رہتے ہیں اور  
 کہیں نہیں)۔“

”نہیں بھگوان تو ہر جگہ ہیں“

”تو موں ہوں اپنی جھونپڑیاں ایک چھوٹا سا مندر نہیوں اور بھگوان  
 کی پوچھا کر ہیوں۔ تم دیکھ لیو۔ بہت جلد امیر ہو جات“ (میں ابھی اپنی جھونپڑی  
 میں ایک چھوٹا سا مندر بناؤں گا۔ اور بھگوان کی پوچھا کیا کروں گا تم دیکھ لینا بہت

جلدا میر ہو جائیں گے)  
 ”مدو بغیر پنڈت کے پوجا کیوں نہ ہوئی (لیکن کسی پنڈت کی مدد کے بغیر  
 پوجا قبول نہ ہوگی)

بینی کا دل ٹوٹ گیا۔ وہ اور کچھ پوچھ ہی نہ سکا۔ اتنے میں کسی نے باہر سے  
 آواز دی ”اے ادشکرو“ باہر نکل کر شکروا نے دیکھا۔ زمیندار کا پیادہ  
 دانا دین کھڑا ہے۔ شکروا نے ادب سے پوچھا۔ ”ہمارا راج کا کیا حکم ہے“  
 ”اسٹیشن تک جانا ہوگا۔ وہاں سے کچھ سامان آئے گا۔“ ”ابھن“ ابھی  
 وہاں بے ابھی مالک کا حکم ہے فوراً شکروا کو بھیج دو۔“

”سرکار ابھن تو دن بھر کے بیگاریے واپس آئے ہوں“  
 ”یہ میں نہیں جانتا۔ میں نے تجھے مالک کا حکم سن دیا ہے۔ اگر تو ابھی  
 اسٹیشن نہیں جائے گا تو پھر خبر نہیں ہمیشہ مزے اڑاتے ہو۔ اب  
 ذرا مالک کا کام پڑا۔ تو رونے لگے تم تو جو توں سے کام کرتے ہو۔“  
 یہ کہہ کر ہمارا راج دانا دین اپنی لوہ بندی لاسٹھی کا ندھے پر رکھ کر اکرٹے ہوئے  
 چل دیئے۔ اور شکروا آسمان کی طرف حسرت سے دیکھ کر رہ گیا۔ دن بھر بیگاریے  
 میں رہا۔ سمجھتا تھا کہ رات کو آرام ملے گا۔ مگر غریبوں کی قسمت میں آرام کہاں  
 وہ تو اسی لئے پیدا کئے گئے ہیں کہ تکلیف اٹھا کر امیروں کو آرام پہنچائیں۔  
 اگر وہ ایسا نہیں کر سکتے تو کم از کم ہندوستان میں انہیں رہنے کا کوئی حق  
 نہیں ہے۔

شکروا نے کچھ جینا (چنے) بینی کو دیکر اُسے کھری (فرش) پر ٹا دیا۔ اور  
 خود اسٹیشن کی طرف روانہ ہو گیا۔

رائے صاحب رام پرشاد اوتھی کے مکان کے سامنے ایک عالیشان  
شامیانہ لگا ہوا تھا۔ نیچے کا وقت ہو گا۔ پنڈتوں کو بھوج دیا جا رہا تھا۔  
پنڈت کون تھے۔ بڑے بڑے نام دہاری جن کی چوٹیاں کٹوئیں سے پانی  
کھینچ لاسکتی تھیں۔ جن کے تلک آسانی قوس و قزح کو بھی مات کرتے تھے۔  
جو بظاہر غریب برہمن بنے ہوئے تھے۔ لیکن جتنکے گھروں میں سونا برستا  
جو دعوتیں کھا کھا کر اتنے موٹے ہو گئے تھے کہ دو قدم چلنے میں بھی انہیں تکلیف  
ہوتی تھی۔ اس قماش کے برہمن آج تعلقہ دار ایصاحب رام پرشاد اوتھی  
کے یہاں گرم گرم پوریاں۔ خستہ کچوریاں اور انواع و اقسام کی مٹھائیاں کھا  
رہے تھے۔ تھال کے تھال انکے سامنے آتے اور وہ بغیر ڈکارے لئے اڑائے  
جاتے تھے۔

ان سے کچھ دور پر چند فاقہ کش۔ پنج ذات والے بیگاری مزدور جنہیں  
پنڈتوں نے اچھوت کا خطاب نہ کھا ہے۔ حسرت بھری نظروں سے پنڈتوں  
کی قوند کو دیکھ رہے تھے۔ ان کے لئے نہ پوریاں تھیں نہ کچوریاں۔ پنڈتوں کو  
کھلانے سے تو دیوتا خوش ہوتے ہیں لیکن بچوں کو کھلانے سے تو کسی کو کوئی  
فائدہ کی امید نہ تھی۔ شکرو اچار کو رات پھر اسٹیشن پر ہی بیٹھا پڑا تھا  
وہ غھوڑی دیر ہوئی ہاتھوں کا سامان لے کر گھاؤں میں واپس ہوا تھا۔ اور  
اب تک اُسے گھر جانے کی اجازت نہ ہوئی تھی۔ وہ ایک طرف لنگوٹی باندھ  
جیب چاب کھڑا تھا کہ ایک تلک دہاری پنڈت شیو شکر لٹیا میں گنگا جل  
لئے کھڑاؤں پہنے رام نام کی مالا چیتے ہوئے اس طرف سے نکلے۔ وہاں کی زمین  
کچھ اونچی سی تھی۔ پنڈت لڑکھائے۔ اور ان کا بدن شکرو اچار سے چھو گیا۔  
بات مٹھوئی تھی۔ پنڈت اپنے گھر کی مرمت اچھوتوں ہی سے کراتے تھے۔

ہمارے چاروں کا ڈولہ چارہ ہی اٹھاتے تھے لیکن اسوقت ان کے ہاتھ میں گنگا جل تھا۔ وہی گنگامانی کا جل جس سے ساری دنیا سیراب ہوتی ہے۔ جس میں بھنگی، چارہ فروش، سب اشنان کرتے ہیں۔ وہی گنگا جل۔ اپنی لٹیا میں پھر کر خود کو دھو تا ہے بھی ٹہہ کر سمجھنے لگے۔ غلطی تھی اپنی۔ لیکن تصور بتایا گیا چارہ کا۔ شکر و اچار کی یہ مجال کہ پنڈت جی سے اپنا ناپاک بدن چھوائے۔ جب اُس نے پنڈت جی کو اپنے پاس سے گذرتے دیکھا تو وہ ہٹا کیوں نہیں۔ بھری سبھا میں اُس نے جان بوجھ کر پنڈت جی کی ہتک کی۔

اب ان کو پھر اشنان کرنا پڑے گا۔ اس قسم کی باتیں سوچ کر پنڈت جی شکر و چارہ پر برس پڑے۔ پانی۔ چٹال۔ بدمعاش غرض پنڈت جی کو جتنی گالیاں یاد تھیں وہ ختم کر دیں۔ قریب ہی تعلقہ دار صاحب پنڈتوں کی آؤ بھگت میں لگے ہوئے تھے۔ شور و غل شکر وہ دھڑے آئے اور پنڈت جی سے پوچھا۔

”ہمارا ج کیا بات ہے“ ہمارا ج نے بگڑ کر کہا بد جہاں پنڈتوں کو بھوک دیا جاتا ہے وہاں چاروں کا کیا کام؟ دیکھئے نا اسرا پانی نے جان بوجھ کر مجھے چھو لیا۔ اب آپ ہی بتائیے۔ کبھی عقد کیوں نہ آئے۔ رام! رام! آپ نے ان چاروں کو بہت سر پر چڑھا رکھا ہے۔“

ہمارا ج کے آخری جملہ نے تعلقہ دار اسحق جی کو آگ بگڑا کر دیا۔ انہوں نے شکر و اچار سے کچھ پوچھنے کی ضرورت ہی نہ سمجھی۔ پیادہ کو اشارہ کر دیا کہ ”مار سلسلے کو“ وہاں تو حکم کی دیر تھی۔ پیادے تو اپنی طاقت کا مظاہرہ کرنے کے لئے ایسے موقع تلاش ہی کرتے رہتے ہیں۔ شکر و اچار پر لات گھونسا اور جوتوں کی مار پڑنے لگی۔ شکر و اچار بھوک کے مارے بوہی مرا جاتا تھا۔ مار پڑی تو زمین پر گر کر لوٹنے لگا۔ پیادوں نے سمجھا کہ بکر کر رہا ہے۔ اس لئے

کس کر ایک لات ماری۔ انکی چوڑی پر لگی اور وہ پھٹ گئی۔ دیکھتے ہی دیکھتے غریب رشک واسنے دم توڑ دیا۔

حشور میں ایسی بدشگونئی کا کسی کو خیال بھی نہ تھا سب لوگ گھبرائے تھوڑی دیر کے لئے تعلقہ دار صاحب بھی پریشان ہو گئے، ان لوگوں کا تو کوئی غم یا ڈر نہ تھا کہ ایک غریب کی ہتیا (موت) ہو گئی ہے بلکہ اس بات کا سدبہ تھا کہ کم تخت، سج، ہی کیوں مرے میرا تمام کیا لیا خاک میں ملا دیا سب برائے کمال کھائی چکے تھے وہ سب رام رام کہتے ہوئے چلنے کے لئے تیار ہو گئے وہ اپنے بابا کی جگہ پر بیٹھ رہ سکتے تھے، پر اوری ان کو چھوڑ دیتی لیکن تعلقہ دار صاحب کے پاس پنڈتوں کو رام کرنے کا نسخہ موجود تھا، کاشمی جی ان پر ہر مان مٹتی۔ ایسی صورت میں پنڈتوں کو ملنا تعلقہ دار صاحب کے لئے مشکل نہ تھا، ان کے پاس دولت کی طاقت تھی، وہ پنڈتوں کو جہت چاہتے پھر سکتے تھے، سب سے پہلے تو انہوں نے چاروں کو بلا کر گھر دیا کہ سنا کر وہ کی لاشیں کو لیجا کر فوراً اجلا دے۔ اس کے ساتھ ہی دھکی دی کہ اگر کسی نے پولیس کو مار پیٹ کی خبر دی تو اس کے حق میں اچھا نہ ہوگا۔ دیا میں رہ کر میرے سے میر کسی کی مجال تھی کہ تعلقہ دار صاحب کی ظلم عدولی کرتے، سب دم بخود رہتے۔ پولیس کی بات سے تعلقہ دار صاحب کو اعینان تھا۔ پھر بھی انہوں نے حلقہ کے تھانیدار کی کٹھنی گرم کرنے کا بھی انتظام کر دیا۔

ان تمام جھگڑوں سے فرصت پا کر تعلقہ دار صاحب نے پنڈتوں کے پیسے پوچھا کہ سناں کیا۔ ان کو روک لیا گیا۔ اور رات کو پھر ان کو بھجوا دیا گیا

اور پرستشوں کے حسب انتشار جہاں دیوتی پر ایک سو ایک روپے اور ایک  
ناریل پڑھا کر دان کر دیا۔ گویا ان کے خیال میں گناہ کا کفارہ اور گناہ گار  
اس کے ساتھ ہونا ان کی کٹھن بھی کرائی گئی۔

آٹھ بجے رات کا وقت ہو گا۔ سستہ تارا ان کی کٹھن ہو رہی تھی۔ ایک جڑ  
پنڈت جی۔ جھٹھے ہونٹ رام رام کہتے ہوئے ہونٹے ہونٹے تھکے ہوئے  
اپنی بیوہ لڑکی کی سسران کا سارا دھن پیٹھ کر لیا تھا۔ وہی پنڈت جی بس  
وقت بچھوٹوں سے ڈرے ہوئے تھوڑے جھوم کر سستہ تارا ان کی کٹھن آتے تھے  
تھے کہ ایک بیک رام نام مست ہے۔ کی آواز آئی۔ شکر واپار کی رہ گئی  
(جناہ) رگھت کی طرف جا رہی تھی کسی نے "رام نام مست ہے" کہا  
آواز زور سے لگا دی۔ پنڈت جی کا کلیجہ دہل گیا۔ دوسری کٹھن بھول گئے۔  
اور یہ کہتے ہوئے چوکی سے اتر پڑے۔ اب بچے سے کٹھن اٹھیلے آئی بانی  
اچھوتوں نے تو ناک میں دم کر دیا۔

تعلقہ دار صاحب نے غصہ سے پر بادول کی طرف دیکھا۔ جس کا مطلب  
یہ تھا کہ چار کی اترتی اس طرف سے کیوں نکلی لیکن اب بگڑا بیکا رہتا۔ جو کچھ  
ہونا تھا۔ ہو چکا۔ ساری سمجھا و رہم برہم ہو گئی۔

(۱۲)

شکر واپار کوئی بڑا آدمی تو تھا ہی نہیں کہ لوگ ان کی بوسہ مناتے ایک  
عمولی چار کی زندگی ہی کیا ہوا گاؤں والے اسے بہت جلد بھول گئے۔ اس کا  
لڑکا بیٹی باپ کے مرنے کے بعد کچھ دن تک تو گاؤں میں ادھر ادھر مارا مارا  
پھرتا رہا۔ پھر معلوم نہیں کہاں غائب ہو گیا کسی حاندانی رئیس کا لڑکا ہوتا تو  
اسکی گمشدگی پر گاؤں میں ہندک مچ جاتا۔ اخبارات میں بڑی بڑی سرخواری



آشنہاات شائع ہوتے۔ ان صاحب کے دلچسپ میں پولیس بھی اتہائاتی کو مشورہ  
کرتی۔ لیکن بیک چار کے لئے کہ کی سراج میں کوئی عزت رہی نہیں سمجھتا۔ سراج تو  
بڑوں کے لئے ہے۔ چھوٹوں کی اور وہ بھی ایک چار کی وہ کہیں پروا کرتے تھے۔

مشکوٰۃ کو مرستہ پرست مال ہو چکا تھا۔ اس عرصہ میں سینکڑوں انقلاب  
ہوئے۔ پہلے جو ان اور جوان بوڑھے ہو گئے یا مر گئے۔ تھوڑے دنوں میں ایک صاحب  
میرا پرشاد اور سخی توندہ تھے لیکن پرورم سخی۔ اب ان کا ایک اور کا گیا دھڑپا  
اور تھیں جانی جانا کرتا تھا۔ اور ایک صاحب اپنا وقت پوجا پاتے میں گزارتے تھے۔  
نہ کہیں ان کی طبیعت کی عافیت میں بھی صاحب حاکم برنگہ ان کے علاقہ میں آجائے تو  
ایک صاحب فوراً حاکم کے سامنے گئے۔ اور فرماتے۔ ایک دن راس صاحب  
سے کہنے کہ ایک نئے حاکم مسٹر ڈیوڈ ان کے علاقہ میں آئے ہیں۔ اور ان کا بڑا  
لوگوں کے قریب ہی رہتے ہیں۔ راس صاحب فوراً چار پیادوں کو لیکر حاکم برنگہ  
کے محل پر آئے۔ سب سے پہلے وہ پرشاد سے ملے۔ بہت کچھ کہا۔ صاحب  
ایک صاحب کے پرانے نئے نئے میں سے گئے۔ جب بھی وہ ایسا  
کے علاقہ کی طرف آتے تو راس صاحب کے یہاں سے ان کو سوار پیے کا نذرانہ  
لیجاتا تھا۔ اس کے علاوہ فصل کی چیزیں بھی ان کے گھر پہنچ جاتی تھیں۔ پرشاد  
صاحب نے راس صاحب سے کہ ”برائے صاحب رئیسوں سے بہت کم  
ملنے ہیں۔ آپ ان سے نہ ملیں تو بہتر ہے۔“

راس صاحب نے ”تو کیا مجھ سے بھی نہ ملیں گے“  
پیشکار نے نہیں آپ ایسے رئیس سے تو ضرور میں گئے لیکن جیسا کہ میں  
عرض کر رہا ہوں۔ ان سے ملنے آپ کی طبیعت خوش نہ ہوگی۔“  
راس صاحب نے جی میں بڑے بڑے افسروں سے مل چکا ہوں سب

بھ سے بڑے اخلاق سے پیش آتے ہیں۔ کینے کو سنا ہے کہ یہ شیخ ذاتِ اقدس  
سے بھی ملتے ہیں۔ پھر مجھ سے کیوں نہ ملیں گے؟

پیشکار۔ ہاں یہ تو صحیح ہے کہ یہ صاحبِ اچھوتوں سے بہت ملتے  
ہیں انکو کرسی پر بٹھاتے ہیں، ٹیکوں، ریسیوں سے سیدھے ٹھنڈا پانی بھی نہیں کرتے  
رائیصاحب۔ بیسائی ہے نا؟ پیشکار ”جی ہاں“  
رائیصاحب۔ لیکن اب تو میں آگیا ہوں۔ دل ہی کے جاؤں گا۔ اب  
ذرا میری اطلاع نو کر دیجئے۔

پیشکار۔ بہت اچھا ایسی مرضی، اتنا کہ کہ پیشکار صاحب مسٹر ڈیوڈ  
کے خیمہ میں داخل ہوئے، اور اطلاع کی۔

حضور! اس علاقہ کے سب سے بڑے زمیندار اور سرکار کے نیر خواہ  
رائیصاحب رام پرشار دوستی ملنے کے لئے آئے ہیں۔  
دوستی کا نام سن کر ڈیوڈ صاحب نے کچھ سوچ کر کہا ”اچھا اندر بھج دو“ دوستی  
جو آئے خیمہ میں داخل ہو کر نہایت ادب سے ڈیوڈ صاحب کو جھک کر سلام  
کیا۔ اور خود ہی ہاتھ ملائے۔ کہ لئے آئے بڑھے۔ دوستی جی نے سلام کرنا  
بعد افسروں سے ہاتھ ملانے کے عادی تھے لیکن خدات معمول دوستی جی کو یہ دیکھ  
کہ سخت حیرت ہوئی۔ جب ڈیوڈ صاحب نے ان سے ہاتھ ملا لیا۔ اور کہا:  
”معاذِ بچھے۔ میں آپ ایسے عالی خاندانِ پنڈتوں سے واقف نہیں ملا  
سکتا، کیونکہ میں اچھوت ہوں۔“

پنڈت جی کے دہم و خیال میں بھی نہ آیا تھا کہ افسرانِ انہی اچھوت ہو  
سکتے ہیں۔ وہ تو ان بچوں کو اچھوت سمجھتے تھے کہ ان کے گادوں میں چھپنے  
کام کرتے تھے۔ ڈیوڈ صاحب کی زبان سے اچھوت کا لفظ سن کر ہنسنے لگا

کہ ڈیو صاحب نے بوہی ہنسی میں کہہ دیا ہوگا۔  
 پنڈت جی نے کہا۔ ”حضور ایسی بات نہ کہیں۔ راج دربار کو تو ہم ایشور  
 کا سایہ (ظلالِ اشد) سمجھتے ہیں۔ شاستر میں بھی راج بھگت کی بڑی ہمارا تعریف  
 لکھی ہے۔ اور یہی قدیم سے ہوتا آیا ہے۔“

ڈیو صاحب۔ پنڈت جی معاف کیجئے۔ آپ لوگ مطلب کے بندے  
 ہیں۔ جس میں آپ کا فائدہ ہوتا ہے اُس کو آپ وید و شاستر سے جائز ثابت کر  
 لیتے ہیں۔ اور جس سے آپ کو نقصان ہوتا ہے اُس کو آپ مذہبی کٹناؤں کے  
 خلاف بتاتے ہیں۔ بتاتے رہتے۔ آپ کی خوشی لیکن اب وہ زمانہ گیا۔ جب  
 ضلیں خان فاختہ اڑاسنے تھے۔ جنکو آپ بیچ بیچ کر اپنی سماج (قوم یا جماعت) سے  
 علی جانے کا موقع دے رہے ہیں وہی بیچ تعلیم یافتہ ہو کر آپ پر حکومت کر رہے۔  
 پنڈت جی جھٹ بول اٹھے۔ ”جی، ہاں کب تک ہے نا۔“

ڈیو صاحب نے مسکرا کر کہا۔ ”خوب آپ اپنی پنڈتائی میں رہیں اور  
 دنیا ترقی کرتی جائیگی۔ جس کو آپ اپنے خیال میں کجک سمجھتے ہیں وہ دوسروں  
 کے لئے سبب تک ہوتا جا رہا ہے۔۔۔۔۔ پنڈت جی دل میں سوچ رہے  
 تھے کہ میں تو صاحب سے ملنے آیا تھا کہ اچھوتوں پر کشت کرنے۔ انہوں نے بھلا  
 کر کہا۔ ”حضور کو اچھوتوں سے بڑی ہمدردی ہے۔“

”جی ہاں۔ کیونکہ میں خود اچھوت ہوں۔“  
 ڈیو صاحب۔ وہ کیسے؟ ”ڈیو صاحب۔ یہ آپ کو جلد معلوم  
 ہو جائے گا۔ ہمارے تو تیاٹھے کیا آپ کے گاؤں میں کوئی شکر و دیوار تھا؟  
 شکر و دیوار کا نام شکر پنڈت جی کو پیر ہار پہلے کی باتیں یاد آئیں  
 وہ بگے کیا تھیں نا حق و ناحق لائے والے ہیں۔ ڈر کے مارے ان کا چہرہ نفق

ہو گیا۔ انہوں نے دبی زبان سے کہا: ”جی ہاں۔ میرا ایک سامی اس نام کا غرق تھا۔ لیکن اس کو مرے ہوئے اب قریباً بیس یا بیس سال ہو گئے۔“  
 ڈیوڈ صاحب نے کہا: ”یہ سننا ہے کہ اس کو آپ سے جان سے مروا ڈالا تھا۔“ پنڈت جی نن اس کے جھوٹ۔ بالکل جھوٹ۔ بھلا کہیں پنڈتوں سے جیوتنیا ہو سکتی ہے؟

ڈیوڈ صاحب نے کہا: ”جی ہاں آپ ایسے بے درد۔ تنگ نظر پنڈتوں سے جیوتنیا ہو سکتی ہے۔ اور اس کا گواہ ہیں خود آپ کے سامنے موجود وہوں،“  
 پنڈت جی نے کھرا کر کہا۔ حضور۔ گواہ؟

ڈیوڈ صاحب بولے: ”پنڈت جی ابھر دیجئے۔ جسکو سلام کرنے کیلئے آپ یہاں حاضر ہوئے ہیں وہ اگر اب ضعیف رہ کر واپار کا بین بیٹھی ہے وہ بھی اچھوت تھا۔ جس نے آپ کی حق کو پس کھائی ہیں۔ وہی عیسائی ہو کر قیلم پاکر آج حاکم ہے اور آپ کی نگاہوں میں ایشور کا سایہ ہے۔ اور وہ آپ سے ملنا چاہتا ہے۔ پسند نہیں کرتا۔“

پنڈت جی پر گویا بجلی گریڑی۔ شرم و مذات سے وہ پانی پانی ہو گئے۔ انکی آنکھوں کے نیچے اندھیل سا بھلا گیا وہ زمین پر گر گئے ہی کو تھے کہ ڈیوڈ صاحب نے سینہاں لیا۔ اور اپنے پیڑ اسی کو بجا کر پنڈت جی کو ان سے گھر بھیج دیا۔ پنڈت جی کے لئے ضعیفی میں بہت حد تک بل برداشت تھا۔ وہ اسی رات قید ہستی سے آزاد ہو گئے۔ لوگوں نے سمجھا کہ ان کی رات بدم ہوئی ہے ان کی موت ہو گئی۔

دس گیارہ بجے دن کا وقت تھا۔ ڈیوڈ صاحب کے سامنے کوئی مقدمہ پیش تھا کہ ان کے پڑاؤ کے پاس سے راجا صاحب پنڈت رام پرشاد اوتھی

کی اڑتھی نکلی۔ ڈیوڈ صاحب کے کانوں میں ”رام نام ست ہے“ کی صدا آئی۔  
 فوراً اجلاس سے باہر نکل آئے۔ اور اپنے سر پر سے ٹوپ اتار کر اسوقت  
 تک ٹوہب کھڑے رہے جب تک ”رام نام ست ہے“ کی آواز فضا میں  
 گونجتی رہی۔ ۱۵

## (۴۰) میں عیسائی کیوں بنا

مشرطامس ہندوستانی عیسائی تھے۔ بڑے ہنس مکھ اور نیریز آہر جم گھبرا  
 اور رنگ گندمی تھا۔ انگریزی لباس میں رہتا انہیں پسند تھا۔ آپ رامپور کے  
 تحصیلدار تھے۔ ہندوؤں سے نفرت کرنے کی وجہ سے مقدمات میں آپ انہیں  
 بہت زیادہ سزا دیا کرتے تھے۔ ان کے ماتحت ہندو ملازم کبھی نہ تھے۔ مسلمانوں  
 سے آپ محبت کرتے تھے۔ ان کے مقدمات میں بھی معلوم نہیں آپ کی سختی کہاں  
 پہنچ جاتی تھی۔ مسلمان چیمبرایوں سے بھی آپ پیار کرتے تھے۔ اور عیسائی تو ان کے  
 جاتی بھائی ٹھہرتے۔ ان سے محبت کرنا قدرتی تھا۔ ماس صاحب کے نکتہ خیال  
 کی اس نیدلی پر ہر دل ہی دل میں آداس رہا کرتا تھا۔ میں ان کا ریڈر تھا۔  
 براہمن ہونے کی وجہ سے مجھ پر وہ ہمیشہ ٹیڑھی نظر رکھتے تھے۔ ہر طرح کی احتیاط  
 کے باوجود میں انکی لعن طعن سے بچ نہ سکتا تھا۔ میرے ساتھ ایک مسلمان نشی بھی کام  
 کرتا تھا۔ جو صاحب کی طبیعت سے واقف ہونے کی وجہ سے ہمیشہ لاپرواہی  
 سے کام کرتا تھا۔ لیکن اُسے صاحب صرف میٹھی ڈانٹ ہی بتلاتے تھے۔ نہ بکے



میں۔ حضور۔ ہر دم آپ کو ہندوؤں سے ناراض دیکھتا ہوں۔ میرے کام سے آپ واقف ہیں، رخصت بہت کم مانگتا ہوں۔ میری استری بڑی طرح بیمار ہے مجھے آپ سے ہمدردی اور امداد کی توقع تھی۔ لیکن اسکے بدلے بہتر شئی ملی ہے۔ میں معلوم کرتا چاہتا ہوں کہ ہندوؤں نے کونسا ایسا پاسب کیا ہے یا کی وجہ سے آپ ان سے ناراض رہتے ہیں۔

(لعل)

انتہا کہتے ہیں خود سے کانپ اٹھا۔ نظر زمین کی جانب کر کے کھڑا رہا۔ لیکن صاحب ناراض نہ ہوئے۔ یہ محسوس کر کے بڑی جبرانی ہوئی۔ جوصل کر کے اپنا سر اوپر اٹھایا۔ صاحب سوچ رہے تھے۔ بڑی سنجیدگی کے ساتھ کافی دیر تک غور کر کے بولے۔

ہندوستان پر پوچھنے کی بات نہیں ہے۔ ہندوؤں سے مجھے نفرت ہے۔ یہ کیوں ہے۔ ان میں بہت زیادہ خرابیاں ہیں۔ ان سے زیادہ گنہگار قوم دنیا میں اور کوئی نہیں ہے۔ عیسائی اور مسلمان ہندوؤں کے برابر یا ان سے زیادہ ہوسکتا ہے کہ وہ دوسروں کو ستایا کرتے ہیں۔ مگر اپنی قوم سے کوشش کرتے ہیں لیکن تمہاری قوم تو اپنے ہی لوگوں کو ستاتی ہے۔ اور ان پر ظلم و ستم توڑتی تو جیو انیت کی بھی کوئی حد ہوتی ہے۔ یہ بھی تو تمہاری طرف سے ہندو جاتی میں پیدا ہونا چاہئے۔ مجھے صرف تم نے عیسائی بنایا۔ اس پر تم مجھ سے پوچھتے ہو کہ ہندوؤں نے کیا کیا ہے۔ تم نے مجھ پر ام و کرشن کی گود سے اٹھا کر عیسائی مسیح کی گود میں پھینک دیا۔ کیا یہ معمولی پاسب ہے؟

میں نے اس سے کہا کہ میرے ہی سامنے یہ نیچے میری قوم کو گالیاں دے رہا ہے۔ بڑا غصہ آیا لیکن میٹ کا خیال کرتے ہی غصہ دور ہو گیا۔

بیٹے اُن سے پوچھا۔ آپ نے جو کچھ کہا ہے وہ میری سمجھ میں نہیں آیا۔ صاحب  
 کچھ مسکرا کر بھلے۔ ہمارے سمجھ میں کیونکر آئے۔ اگر تمہاری عقل اتنی اچھی ہوتی تو  
 میں عیسائی ہی کیوں ہوتا۔ اچھا بیٹھ جاؤ۔ میں وہاں بیٹھ گیا۔ اور دل میں سوچنے  
 لگا کہ آج صاحب کو کیا ہو گیا۔ ان کے عیسائی ہونے میں میری جاتی کا کچھ دخل  
 ہو سکتا ہے۔ کچھ دیر نے بعد انہوں نے پوچھا۔ پندرت! اگر تمہارے ساتھ کوئی  
 بھنگی آ بیٹھے تو تم کیا کر دے گے؟

بیٹے! آہستہ سے جواب دیا کہ اول تو اسے بیٹھنے نہ دوں گا۔ اگر وہ بیٹھ بیٹھ گیا  
 تو اسکی حرکت کروں گا۔ چھوٹ جاتی کا تم کو کسی طرح بھی براہمن کی برابری نہیں کر  
 سکتا ہے۔ اسکی حرکت کرنے کے بعد میں گھر جا کر اپنے بڑے بھائی کے گھر  
 صاحب! آخر بے چاروں سے اتنی نفرت کیوں کی جاوے انسان نہیں؟

کیا جانے! انہیں نہیں بتایا؟  
 نہیں۔ حضور! انہیں بھی سمجھوانے میں ناکام رہا ہے۔ لیکن بیچ بانی ہیں۔ ہمارے  
 دھرم شاستروں میں ان کے لئے حد قائم کر دی گئی ہے۔ ان کے ساتھ ہم ناپاک  
 ہو جاتے ہیں۔ شوروروں کا چال چلن۔ براہمن بھی ناپاک ہوتا ہے۔ پھر ہم ان سے  
 نفرت کیوں نہ کریں؟

صاحب! سارے شوروروں کے آپچار و چار دھنوں اور خیلاست۔ تو تراب  
 نہیں ہوتے۔ بہت سے براہمن بھی جھوٹے۔ پورے اور دغا باز ہوتے ہیں۔ پھر  
 کیا پو تر شورور براہمن سے اچھا نہیں ہوتا۔  
 نہیں۔ براہمن کے گھر میں لاکھ پائی بھی پاک شورور سے اچھا ہوتا ہے  
 براہمن براہمن ہے اور شورور شورور

صاحب! یہی تو تم لوگوں میں نفرت ہے۔ تم لوگ تو خود ہی اپنے شاستروں



کے خلاف عمل کرتے ہوئے منوسرتی میں لکھا ہے کہ اپنے دہرم پر عمل نہ کرنے سے  
ایک براہمن چندال بنجایا ہے۔ اور چندال پوتر ہو کر قابل تعظیم ہو جاتا ہے  
اجال کون تھا۔ شوری کون تھی۔ تم لوگوں نے اپنی خود غرضی کے لئے دوسروں کو  
جانور بنا رکھا ہے۔ بھلا کوئی اچھوت تمہارے مندر میں چلا جائے تو تم کیا  
کرو گے؟

بہنیں۔ اچھوت کا مندر میں داخل ہونا نامکن ہے۔ ان کے مندر میں جانیفہ  
ہم۔ مندر اور ٹھاکریمنوں پوتر (نا پاک) ہو جائیں گے۔

صاحب۔ یہ خوب۔ خدا کے دربار میں بھی چھو اچھوت کا خیال۔ اچھوتوں  
کو بنا کر ایشور نا پاک نہ ہوا۔ مگر مندر میں اس کا قدم جاتے ہی مندر نا پاک ہو جاتا۔  
اس بات کا جواب میں نہ دے سکا۔ وہ پھر بولے۔ ایسی ہی فضول باتوں کی وجہ  
سے تم لوگ اچھوتوں پر بڑا ظلم کرتے ہو۔ وہ تمہاری خدمت کرتے ہیں۔  
کتے سے تمہارا پیارا ہے مگر انسان سے نفرت۔ جانتے ہو اس سے کتنا  
نقصان ہوتا ہے؟

بہنیں۔ جی نہیں۔ صاحب۔ اچھا سنو! ایک بہت پرانی کہانی یاد  
آتی ہے۔

(۴)

کسی گاؤں میں کوئی اچھوت رہتا تھا۔ اس کا ٹوٹا پھڑٹا مکان گاؤں کے  
گوشے میں تھا۔ یہ گاؤں کے اندر جا کر زیادہ دیر تک نہ ٹھہر سکتا تھا۔ اس کے گھر

مذہب خلاف نہیں۔ مطابق جیسے متعلق ہم اپنے ایک دوست سے سارا میں کھینکے (درتب)  
مذہب عقیدہ اور اخلاقاً بہ باتیں فضول ہوں۔ مگر چونکہ دہرم شاستروں کے مطابق ہیں۔ اس  
لئے اونچی ذات کے ہندو اپنے عمل کرنا ضروری سمجھتے ہیں۔ (درتب)

کے پاس ہی ایک جنگل تھا جس سے وہ ہمیشہ خوف و ہراس کا شکار رہتا تھا۔ وہ اپنے کو اطمینان دلاتا تھا۔ ڈر کی وجہ سے اس کا خاندان کبھی کبھی جاتے جاتے ہی اپنی رات گزار دیتا۔

اس کا خاندان بہت چھوٹا تھا۔ صرف تین جمہور تھے۔ عورت۔ مرد اور ایک آٹھ سالہ لڑکا۔ اظہار کی وجہ سے ان کے دن بڑی مشکل سے گزرتے تھے۔ سارے گاؤں کی خدمت دونوں عورت مرد کرتے تھے۔ اس کے بدلے میں انہیں ہر کسان سے کچھ نہ کچھ مل جاتا تھا۔ مگر بہت زیادہ بھٹکنے پر فرصت کے وقت وہ کوئی چٹائی بھی تیار کر لیا کرتا۔ اس پر وہ داتاؤں کو آشپز و دوا دیا کرتے تھے۔

ایک بار کی بات سنو۔ گرمی کے دن تھے۔ گاؤں کے مالک دار کے بیٹے کی شادی تھی۔ اسے بھی اس کے مل باج بھانے کو جانا پڑا۔ اسے اس سرگروہ پر وغیرہ کی امید بھی ساتھ ہی اس کا ڈر بھی تھا۔ سارا دن وہ دھوپ میں باج بھاننا رہا۔ اسے گرمی لگ گئی۔ شام کو بخار ہو گیا۔ گھر آتے ہی چٹائی پر آگرا۔ صبح ہوئی تو مالک دار کا چہرہ اسی کے پاس آیا اور اس نے کہا۔

”کیوں بے کہین! تیرا اتنا دماغ۔ تو اب تک باج بھانے کر ہی نہ آیا۔“

وہ سخت بیمار تھا۔ نہایت عاجزی سے بولا۔

”سرکار مجھے بخار آ رہا ہے۔ چلنے کی ہمت نہیں ورنہ ضرور پہنچ جاتا۔“

چہرہ اسی نے ذرا بڑک کر کہا۔ ”سارے! میں تجھے جانتا ہوں۔ تو بڑا بدعاش

ہے شراب پی لی ہے۔ اور اب یہاں کرتا ہے؟“ بہت عرض کرنے پر بھی

وہ نہ مانا۔ آخر اسے چہرہ اسی کے ساتھ جانا پڑا۔ جب اس نے مالک دار کے

پاس پہنچ کر اس کے اپنا حال کہا۔ تو اس نے اپنے نوکروں سے اسے مار مار کر

گاؤں سے باہر نکال دینے کا حکم دیا۔ اب وہ کیا کرتا۔ جان پر کھیل کر سارا دن باہر  
 جاتا رہا۔ شام پڑنے پر لڑکھڑاتا ہوا گھر پہنچا۔ ابھی دروازے پر پہنچا تھا کہ چکر کھاکر  
 گر پڑا۔ اسکے بعد کچھ بھی نہ اٹھا۔ چند گھنٹوں میں اسکی موت واقع ہو گئی عورت  
 بیوہ اور بچہ یتیم۔ اندھیری رات ماں بیٹے نے جنگل میں بیٹھ کر کافی صبح ہوئی۔ او  
 اچھوت کی بیوہ نے دروازہ کھولا۔ اس کے سامنے صرف اپنے خاوند کی  
 لاش کو ٹھکانے لگانے کا سوال تھا مگر پاس ایک پیسہ بھی نہ تھا۔ زندگی  
 نو کیا مرنے پر بھی جگہ نہیں ملتی۔ اس گاؤں میں ایک اور اچھوت رہا کرتا تھا۔ وہ  
 اس کے پاس گئی۔ اس نے جواب دیا۔ میں کیا کر سکتا ہوں۔ مالگزار سے کہو  
 وہ انتظام کر دے گا۔

وہ مالگزار اسکے گھر پہنچی۔ اُسے دیکھتے ہی چیخ مار کر اُس نے اپنا ڈکھڑاٹا  
 کیا۔ اور اپنے خاوند کی لاش ٹھکانے لگانے کے متعلق التجا کی۔ اسپر مالگزار  
 سخت ناراض ہو گیا۔ اور اسے چلے جانے کو کہا۔ اس کے اصرار پر مالگزار  
 نے اپنے ملازموں سے کہا کہ اسے باہر نکال دو۔  
 اس کے بعد وہ عورت گاؤں کے دوسرے بھلے آدمیوں کے پاس  
 گئی۔ مگر کسی نے اس کے ساتھ ہمدردی نہ کی۔

لاچار وہ پھر اسی اچھوت کے پاس گئی۔ جسے پہلے ملی تھی۔ اس نے ذرا  
 تسلی دیتے ہوئے کہا کہ میں جتنا ہو سکتا ہے۔ اپنے صحن کا انتظام کر دیتا ہوں  
 مگر وہ کافی نہ تھا۔ اس لئے اس عورت کو اپنے گھر کا پھپر اکھاڑنا پڑا۔ اس  
 طرح انہوں نے لاش ٹھکانے لگائی۔  
 اتنا کہنے کے بعد صاحب کا گلارک گیا۔

کچھ گرم گرم آنسو بھی صاحب کی آنکھوں سے گرے۔ مختور عرصہ خاموش رہنے کے بعد انہوں نے پھر کہا:-

دوسرے دن وہ اچھوتا اس عورت کے پاس آیا۔ اور اُسے کہنے لگا کہ اب اس گاؤں میں رہنے کا دھرم نہیں ہے۔ گاؤں والو تکی عنایت کا تم اندازہ کر چکی ہو۔ کل میں مر جاؤ گا تو میری لاش کو کون ٹھکانے لگائے گی۔ اپنے ارادہ کر لیا ہے کہ اب یہاں نہ رہو گا۔ جہاں جاؤ گا۔ وہاں ہمیں بلو اور گا کچھ عرصہ بعد ملوم ہوا کہ وہ فوجی پہنچ گیا ہے۔

دوسری طرف اس عورت اور اس کے بیٹے کا حال سنو۔ فائدہ کے مرنے سے اسکی حالت بہت زیادہ خراب ہو گئی۔ اب اس کا آسراف اس کا بچہ تھا۔ جس پر وہ دل و جان قربان کرتی تھی۔ اس کا نام دمرو تھا۔ ماما کے لاڈ سے وہ ذرا اچھل بن گیا۔ سارا دن کھیلتا رہتا۔ مالگڈاز کے ایک لڑکے کا نام اوم پرکاش تھا۔ وقت بیکر اوم پرکاش اور دمرو کی دوستی ہو گئی جب اس کا پتہ مالگڈاز کو لگا تو اس نے اپنے لڑکے کو دمرو کے ساتھ کھیلنے سے منع کر دیا۔ لیکن اوم پرکاش کیلئے دمرو کا ساتھ چھوڑنا مشکل تھا۔ وہ اس سے اکثر ملتا رہا۔

اس گاؤں میں ایک مندر بھی تھا جس میں پوجا ہوا کرتی تھی۔ ایک دن اوم پرکاش نے دمرو سے کہا کہ آج مندر میں خوب جلسہ ہو گا۔ پرساد (تبرک) میں پیڑے بھی ملیں گے تم میرے ساتھ چلو۔ اسپروہ تیار ہو گیا۔ اسے معلوم نہ تھا کہ مندر میں اس کے داخلہ سے وہ مندر ناپاک ہو جائے گا اور وہ تبرکات نہ کھا سکے گا۔ اوم پرکاش کے ساتھ دمرو بھی مندر میں چلا گیا۔ بس اس کے داخل ہوتے ہی مندر میں گڑ بڑ مچ گئی۔ دمرو حیران ہو گیا

سے معلوم نہ تھا کہ اس کے مندر میں جانے کی وجہ سے لوگ دہرم بھرتھٹ ہو جائیں گے۔

پنجابری بھی گھبرا اٹھا۔ کل ایک میں کینوں کے اتنے حوصلے۔ برشا دتترک تو کیا ملنا تھا دمرو کو خوب مار پڑی اور وہ روتا ہوا گھر پہنچا۔ ماما نے جب اس کا حال سنا تو کہا تو اچھوت تھا کیوں مندر میں گیا؟ دمرو نے پوچھا کہ ماں اچھوت کسے کہتے ہیں۔ ماما کے پاس کوئی جواب نہ تھا۔ اسنے فقط رو دیں۔ لوگوں کی تسلی اس سے نہ ہوئی۔ انہوں نے مالگڈار کے پاس جا کر شکایت کی۔ اس نے بھی اس عورت کو برا بھلا کہا۔

(۶)

چند روز دمرو گھر سے باہر نہ گیا۔ ایک دن موقع پا کر گھر سے باہر نکلا کھیلنے کھیلنے اسے پیسے لگ گئی۔ کنویں پر دو چار عورتیں پانی بھر رہی تھیں جب اس نے ان کے پاس جا کر پانی مانگا تو انہوں نے گالیاں دیں۔ دمرو حیران ہو گیا بھاگتا ہوا گھر پہنچا۔

اس بار شہر میں اور بھی زیادہ گر بڑھی۔ جب مالگڈار سے پھر شکایت کی گئی۔ تو اس نے اچھوت عورت کو بلایا۔ جب وہ وہاں پہنچی تو اس نے گالیاں دے کر اسے کہا کہ تیرے لڑکے نے آج کنواں اپو تر کر دیا ہے۔ اپنے چپڑا سی سے مخاطب ہو کر اس نے کہا کہ کچھ ہرج نہیں پھراشتا کر لینا۔ مگر اس اچھوت عورت کی ذرا امت کر دو۔ اس چپڑا سی نے اسے خوب پیٹا۔ روتی ہوئی وہ گھر آئی۔ جب دمرو اس کے سامنے آیا تو اس نے اسے بھی پیٹا۔ وہ زمین پر گر پڑا۔ اس نے ماما کے پاؤں پکڑ لئے۔ اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔ ماما نے اسے اپنی گود میں بٹھالیا۔ اس رات ان کے

گھر میں چولہا نہ جلا۔ ماں بیٹا بھوکے ہی سو رہے کسی نے اُن سے نہ پوچھا کہ تم پر کیا گزری ہے۔

اُسی دن سے اس عورت کو خاص فکر و انگیر ہو گئی۔ اسے یہی خیال تھا کہ جن لوگوں میں نہیں رہتی ہوں۔ ان کا دہرم صرف میرے ساتھ سے بھر شٹ ہو جاتا ہے یہاں میں بے بسی کی حالت میں اپنے دن گزار رہی ہوں۔ اے ہلا۔ تو ہی اس کی حفاظت کر۔

کچھ دن کے بعد چند مشنری میمیں وہاں آئیں انہوں نے اس عورت کو اپنے مذہب کی تلقین کی اور اسے عیسائی بنا لیا۔ اس کے بعد اس کی زندگی میں نمایاں تبدیلی واقع ہو گئی۔ بتائیے چٹت ! اس عورت اور اس کے لڑکے پر شیخ نے رحم کیا یا نہیں ؟ کیا انہیں عیسائی بننے پر کسی قسم کا نقصان ہوا..... ؟

( یہ وہی دھرو تھا جو بعد میں مجسٹریٹ بن گیا )

از بناب ڈاکٹر دھنی رام صاحب رسالہ چاند آباد

منقول از پرنٹاپ لاہور۔ ۵۔ جون ۱۹۵۷ء

اے مسلمان بیبیوں کو بچا ہیے کہ وہ انجوت عورتوں کے پاس جائیں یا انہیں اپنے گھروں میں بٹلا کر انکے دکھ سے شیر اور انہیں اسلام میں آنے کی ترغیب دیں۔ جو صحیح عنوانوں میں انکی کاپیا ملٹ سکتا ہے۔ اور انکی دنیا اور عاقبت دونوں کو سنوار سکتا ہے۔ ( مرتب )

(۵)

## تشنبہ لب اچھوت

اس کہانی سے پڑھنے سے معلوم ہوگا کہ دنیاؤسی خیال کے لوگ ہی ان مخلوقوں کے ساتھ ظالمانہ برتاؤ نہیں کرتے بلکہ اکثر کچے پڑھے تعلیم یافتہ، مہذب اور خطاب یافتہ بھی ان کو حقیر و ذلیل سمجھتے ہیں کسی سے کم نہیں۔ (مرتب)

جیتھ کا ہمینہ تھا۔ گرمی کی شدت سے جانوروں تک کی زبانیں نلی پڑتی تھیں زمین تو رکیط طرح تپ رہی تھی۔ رائے بہادر کہہ کر استنکڑ کے بیٹنگے کے باہر ان کا نوکر پانی کھینچ رہا تھا۔ ایک بوڑھا آدمی وہاں آکر کھڑا ہو گیا۔ اور نہایت عاجزی سے بولا۔

”بھتیجا بڑا پیاسا ہوں“ نوکر نے مڑ کر دیکھا۔ ناک بھوس چڑا کر بولا۔ ”دور۔ دور۔ اے سالے۔ دور رہ کہیں کنواں چھو دے گا“ بوڑھا ناپ رہا تھا۔

ہونٹوں پر زبان پھیرتا ہوا بولا

”میں پانی پیاسا ہوں۔ شہر میں کسی نے مجھے پانی نہیں پلایا۔ چار ہوں پیاس سے جان لیون آ رہی ہے۔ گلا خشک ہو رہا ہے۔ ابھی ایک کون اور چمکا ہے۔ مگر پیچھے پیچھے تو مارے پیاس کے جان ہی نکل جائے گی۔ تنھوڑا سا پانی۔ بھتیجا تنھوڑا سا“

پیاس سے ستائے ہوئے اس بوڑھے نے گڑ گڑاتے ہوئے اپنا ہاتھ کتھنوں کی سیڑھی پر رکھ دیا۔ مگر بجائے اسکے کہ اس سنگدل کا دل اس کی منت سماجت سے پسپیتا۔ اسکے غصہ کا پارہ اور اوپر چڑھ گیا۔ اس

نے دوسرے نوکر کو آواز دی۔ ارے اسنے کنواں چھو دیا۔ دوسرے نے گھبرا کر پوچھا: ”ایں“ اس کنوئیں کے پانی سے تو ٹھاکر بی کو اشتنان کرایا جاتا ہے چار سالے نے سارے کنواں ہی ناپاک کر دیا۔ مارو سالے کو۔ پکڑ کے لے چو مالک کے پاس“

رے بہادر کھانا کھا کر سونے کی تیاری کر رہے تھے۔ انکی توجہ ان لڑکی انکے پاس بیٹھی تھی۔ اتنے میں دروازہ کھول کر نوکر گھبراہٹ کی حالت میں اندر داخل ہوا۔

سیٹھا صاحب نے پوچھا: ”کیا بے بدھوا؟ بدھوا۔ حضور۔ ایک چار سالے نے کنواں چھو دیا“ رائے بہادر۔ ”چار سالے نے کنواں چھو دیا اور تم دیکھتے ہو بدھوا۔ سرکار دوسرے نوکر اس کو منع کر رہے تھے چلا ہے تھے مگر اس نے چھو ہی دیا۔“

”کہاں ہے سالہ چار“ کہتے کہتے رائے بہادر کمرے سے باہر آئے۔ بوڑھے چار کو نوکر بڑی بے دردی سے مار رہے تھے۔ بوڑھے کی قابل رحم حالت نے رائے بہادر کے دل میں رحم کی جھلک پیدا کر دی۔ مگر جو نہی خیال آیا کہ یہ چار ہے۔ رحم کا جذبہ ہوا ہو گیا۔ ”چار کی یہ بہمت۔ وہ پیاسا تھا تو مر جاتا۔ لیکن کنوئیں کو کیوں چھو دیا۔ مارو۔ مارو سالے کو۔ دن بھر دھوپ میں کھڑا رکھو۔ نوکر کنوئیں کا پانی نکلو کر پھینکوا دو۔ اور جو خرچ آئے اس حرام زادے چار کے باپ سے وصول کرو۔“

چار قریانی کے جانور کی طرح جسے قضائی مذبح کی طرف گھسیٹ کر لے جا رہے ہوں۔ چلا جا رہا تھا۔ اور ہندو رائے بہادر چار کی اس دیدہ و لیری پر آنکھوں سے آگ برسا رہے تھے کہ اتنے میں ایک بوڑھا



مولوی کرے میں داخل ہوا۔ یہ رائے بہادر کی لڑکی کا اُستاد تھا۔ لڑکی مولوی صاحب سے اُردو پڑھتی تھی۔ اس بوڑھے مولوی نے اندر آتے ہی رائے بہادر سے کہا۔

”اب اسے معاف کر دیجئے حضور“ بیچارہ ضعیف العمر اور کمزور ہے۔“  
رائے بہادر نے تنک کر جواب دیا ”بوڑھا اور کمزور ہے۔ مولوی صاحب آپ جسے بوڑھا اور کمزور کہتے ہیں وہ ایسی گستاخی کا مرتکب ہوا ہے کہ اسکے بدلہ میں اگر اسکی جان بھی لے لی جائے تو اسکے قصور کے مقابل میں بہت کم سزا ہے۔ بد معاش نے تمام کنواں ناپاک کر دیا۔“

مولوی۔ خیر حضور یہ اپنی سزا کافی سے زیادہ پا چکا ہے۔ شدت کی گرمی آفت کی دھوپ۔ بیچارہ اتنا پیاسا ہے کہ آؤ۔ اسکے بڑھاپے پر رحم کیجئے۔ اسکی کمزوری پر مہربانی کیجئے۔ اسکی پیاس کی اس حالت پر ترس کھائیے۔ شہر میں اسے کہیں پانی نہ ملا۔ اُف۔ آپ لوگوں کی ذات بھی غضب ہے۔ رائے بہادر نے کڑک کر کہا۔

غضب نہیں تو کیا۔ ہم لوگ بڑی صفائی سے رہنے والے ہیں۔ ہندو ہیں۔ آپ لوگوں کی طرح ہمارے مذہب میں غلاظت نہیں ہے۔“

مولوی بہال جناب۔ ابھی کل کی بات ہے۔ خان بہادر مصطفیٰ خان کے ہاں میں بیٹھا تھا ہم کھانا کھانے کی تیاری میں تھے کہ ایک گندا۔ غریب اور بوڑھا مسلمان کھانے کی امید میں دروازہ پر پکارنے لگا۔ اُسے ہم لوگوں نے اپنے ساتھ اسی دسترخوان پر بٹھا لیا۔ غریب ہے تو کیا۔ کمزور ہے تو کیا۔ آخر بندہ تو اس اُستاد نعلی کا ہے۔ پھر آپس میں یہ نفرت کیوں۔ یہ کدورت کیسی ہے؟

بڑی مدت حاجت کے بعد بچارے مولوی نے بیمار کی جان بچائی۔ اُسے  
پانی دوا یا۔ وہ بیمار وہاں سے اس طرح بھاگا جس طرح کہ جال کے ٹوٹ  
جھلنے پر اس میں پھنسا ہوا کوئی پرندہ اڑ بھاگتا ہے۔

•

۱۵۔ اس کے بعد قصہ فوس نے لکھا ہے کہ ایک عرصہ بعد ہندو مسلمانوں میں فساد ہوا۔ مسلمانوں  
نے رائے بہادر کا بنگا گھیر لیا۔ اور درپے آزار ہوئے۔ مگر محاکمہ اور گروہ اچھوتوں کو  
وہاں آپہنچا جس نے رائے بہادر کو فسادوں کے شر سے بچایا۔ جب رائے بہادر کو  
معلوم ہوا کہ میرا بچا سنے والا وہی بوڑھا چچا ہے جس کی بیٹہ دُرگت بنائی تھی تو وہ بہت  
نادم ہوا۔ اور زندہ اچھوت ادھار کا مالک بن گیا۔ جس کے پرستھنے سے بڑی ذات والوں  
اور ان پنج کھلانے والوں کے اخلاق کا پتہ لگ جاتا ہے اور معلوم ہو جاتا ہے کہ اگر ان  
دلت لوگوں اٹھایا جائے ان سے سُن سلوک سے پیش آیا جائے تو یہ وقت اُسے میرا ہی  
بانیر تک نہ بٹا سکتے ہیں کیونکہ جب یہ دکھ دینے والوں کے آسے وقت کام آجاتے ہیں  
تو کیا اپنے محسوسوں کے کام نہ آئیں گے؟

پر تپ ۱ مارچ ۱۹۰۷ء (شری پت لالہ ہرنیس لال جی منجر اخبار پر تپ)

# بکلی یا اچھوت

اس مختصر سے ڈرامہ کی اصطلاح بتلانے کا کہ اعلیٰ ذات کے ہندو ہی نہیں بلکہ ان کی عورتیں بھی اونی ذات کی عورتوں سے سیر حجاز اور انتہائی ذات آمیز سلوک کرتی ہیں (درازا)

## پہلا ڈراپ حمباری

پہلا سین

شرمان پنڈت دتیا نوی جی ہمارے کی دھرم پتی (دیوی) شرمیٹی گیان دیوی (سماۃ جہالت پیغم) عورت پنڈتانی جی اپنے مکان کے آگن میں مالا اور گوبھی ہاتھ میں لئے بیٹھی ہے۔ اور بدیشی (غیر ملکی) کپڑوں میں اس طرح طپوس ہے جیسی کہ فرانس کی لیڈی صاحبہ۔

اتنے میں بھنگن ہاتھ میں جھاڑو اور ٹوکری لئے آ موجود ہوتی ہے۔

بھنگن۔ اچی پنڈتانی جی ہے رام جی دسلاہ کی۔

پنڈتانی۔ ہے رام جی کی بچی۔ دن تو پڑھ لینے دیتی ابھی تو ہم لوگ اٹھے بھی نہیں کہ تو آگئی ہے۔

بھنگن۔ بی بی یئنے دو محلوں کے گھر سناٹ کرے ہیں۔ صبح نہ اٹھوں تو میرا کام کیسے چلے۔

پنڈتانی۔ اری اوسو شیلہ۔ اری جلد اٹھ بھنگنی نے تو سارا کام خراب کر دیا۔

سوشیلا۔ کیوں بی بی جی؟ کیا ہوا؟ پنڈتانی۔ اسی کجھت دیکھ تو  
بھنگن کے ساتھ سلو کاٹا کھا ہوا ہے۔ سلو کے کے ساتھ میز۔ میز کے ساتھ کرسی  
کرسی کے ساتھ پنڈت جی کی چار پائی۔ اور پیچھے اسکے میری سب چیزیں پڑی  
تھیں وہ سب خراب ہو گئی ہیں۔ اور ہائے اب میں کیا کروں؟  
سوشیلا۔ بی بی جی! ایسے ہی بھلا کہیں ہو سکتا ہے یہ سب چیزیں کیسے  
خراب ہو گئیں؟

پنڈتانی۔ (دھتے سے) کیسے؟ یہ تم کو ابھی معلوم ہو جائے گا جبکہ سامنے  
کپڑے دھوئے پڑینگے۔ اور سارے بزنس آگ میں تپ کر صاف کرنے پڑینگے۔  
سودیش کھاری۔ بی بی جی! مجھے کپڑے دھونے کی ضرورت نہیں ہے میں  
ایسے بھرم (دوہم) نہیں مانتی ہوں۔

بھنگن ہے یا بجلی جو سب چیزوں میں داخل ہو گئی۔

پنڈتانی۔ (دانت پیستی ہوئی) اسی چپ رہ۔ آریہ کنیا پاتھنڈالام  
پڑھ کر کچھ بہت سی باتیں بنائی آگئی ہیں۔ تیرے سب کپڑے رضائی بٹائی  
دھیر دیں سب کچھ دھلوا کر کے ہی چھوڑ دوں گی،

بھنگن۔ (چیرانی سے بہت کچھ دیکھتی ہوئی) رام رے رام۔ اسے پر ماتا  
ہم لوگوں نے کیسے گناہ کئے تھے جو کھنگی کے گھر پیدا کیا۔ اور یہ ٹھننے ٹھننے  
پڑے۔ (ایک طرف ہو کر بیٹھ جاتی ہے)

دوسرا بین

پنڈتانی جی ویسے ہی یدیشی کپڑے زیب تن کئے ہوئے بیٹھی ہوئی ہیں۔  
اور اٹنے میں جو ٹا ہی سر پر درمی رکھے ہوئے آنکھ میں داخل ہوتی ہے،  
جلاہی۔ اچی پنڈتانی جی۔ جے رام جی کی در سلام،

پنڈتانی۔ بس بس پرے ہی کھڑی رہ۔ اور بتلا کیا کام ہے۔  
 جولاہی۔ بی بی جی آپ کے لئے یہ دوری دوری آگے پیچیدگی دیتی ہے،  
 بنا کر لائی ہوں۔

پنڈتانی دوری کو چھو کر اور پھر جلدی سے ہاتھ کھینچ کر مجھے رام (دلاول والا)  
 چلا آئی۔ کیوں بہن! کیا بچھونے کاٹ کھایا؟  
 پنڈتانی۔ اسی چڑیل نے اپنے پان والا کپڑا میرے آگے کیوں رکھ دیا؟  
 نہیں کہیں اہتا دھو کر ابھی بیٹھی ہوں۔ ہائے میں تو بھٹ گئی۔ ہائے! آج کیسا  
 منحوس دن چڑھا ہے۔

جولاہی۔ بی بی کیوں گھبراتی ہو؟ پان میں تو صرف گہ ہوں کا اٹا اور کنوئیں کا  
 پانی ہی بوتا ہے۔ بہن جو تو بیٹھا (دولائی) کپڑے پہنے ہوئے بیٹھی ہے ان میں  
 تو کانٹے بھی بکری سوار کی چربی بھی لگاتے ہیں۔ جسکو ہم لوگ چھوتے بھی نہیں بول  
 آپ انہیں پہنے ہوئے ہیں۔

اچھا ذرا بتی کو تو بتاؤ۔ دودھ پی رہی ہے۔

پنڈتانی۔ یہ تو بالکل ہے اس کا دن رات یہی کام ہے۔  
 جولاہی۔ بی بی جی اگر اجازت ہو تو میں ہاتھ جوڑ کر عرض کرتی ہوں۔

پنڈتانی۔ بولا کیا بکواس کرتی ہے؟

جولاہی۔ بی بی جی۔ کیا آپ مجھے اس جی سے بھی برا جانتی ہو۔  
 پنڈتانی۔ بیشک بیشک۔ جولاہی۔ اچھا بہن اجرت دو۔ میں چلی جاؤں۔  
 پنڈتانی۔ اسی کمبخت۔ اجرت میں تیرا سر دوں۔ سینے تو تم سے روپے  
 سینے ہیں انہر تو سینے صرف ایک آنہ روپیہ ہی بیاج لگایا ہے کوئی زیادہ تو لگایا  
 ہی نہیں۔ اس میں سے کاٹ لیجئے۔



ہو جائیں گے۔ تم کو پانی نہیں پلا سکتی۔  
 چھاری۔ کیوں نہیں۔ کیا میں اس گتے سے بھی بڑی ہوں۔  
 پنڈ مانی۔ ہاں! اگر بڑی نہ ہوتی تو چھاری کے گھر میں کیوں پیدا ہوتی۔  
 چھاری۔ نہیں پر مانتا سے ڈرو۔ دیکھتی نہیں ہو کہ اس بد نصیب کے  
 کے پیٹ پر سوراخ حاصل کرنے کے لئے دن رات ایک کئے دیتے ہیں۔ دینے  
 کی ریاضت، گانڈھی کا عہد اہنسا نہرو اور واس کا تیاگ۔ مالوی جی کی بربادی  
 اور لاجپت کی ذاتی قربانی سب ناکام جا رہے ہیں۔ باعث یہ ہے۔ کہ آپ لوگوں  
 نے ہمارے حقوق چھین رکھے ہیں۔ اگر آپ ہمارے حقوق ہیں نہ دینگے تو کس  
 لئے سے دوسروں سے حقوق مانگ رہے ہو۔  
 چھاری رونا شروع کر دیتی ہے۔ اتنے میں اسکی ماں آ جاتی ہے،  
 مانا۔ کیوں بیٹی کیا ہوا۔  
 چھاری۔ مانا جی آج ہماری بڑی توہین اور بے عزتی ہوئی۔

گانا

بیکس اچھوت

جنم آشتی کا دن تھا۔ گنگوہر گھٹائیں چھائی ہوئی تھیں۔ بھل چمکتی تھی۔ بادل

گرجتے تھے ہلکی ہلکی بوندا باندی ہو رہی تھی۔ بچاری والے مندر میں خاص رونق تھی۔ خوب سجا ہوا تھا۔ چاروں طرف کرشن جی کے واقعات زندگی کے متعلق مختلف قصا و برائی ہوئی تھیں۔ رنگ برنگ کے کپڑے دیواروں پر لٹکے ہوئے تھے۔ لال پیلے رنگ کے پتھروں کے غملے قرینے سے رکھے ہوئے تھے۔ اس پر بجلی کی روشنی سونے پر سیاہ کا کام دے رہی تھی۔ بچاری جی نے بھی پوشاک بدل ہوئی تھی۔ اور ماتھے پر چند لگا ہوا تھا۔ بچاری جی چلا کر بولے ”ارے شو مشکر! اب دروازے پر کھڑے ہو جاؤ۔ کرشن جی کے جنم کا وقت ہو گیا ہے۔ اب عورتیں چڑھاؤ۔ لیکر آئیں گی۔ دیکھنا کسی اچھوت کو نہ گھسنے دینا۔ نہیں تو مندر ناپاک ہو جائیگا“ شو مشکر دروازے پر کھڑا تھا۔ پنڈت جی اندر ہندو لے کے سامنے بیٹھے تھے۔ عورتیں بڑے بڑے چڑھاؤ کے ہتھال لے کر آتی تھیں اور گھڑیاں بجا کر ہندو لاہلا کر اور جرن امرت لیکر چلی جاتی تھیں۔ ایک آتی تھی۔ ایک جاتی تھی۔ غرضیکہ عجیب قسم کا تاننا بندھا ہوا تھا۔ شو مشکر نے دیکھا کہ ایک دُبلّا پتلا سا آدمی۔ سر سے رنگا بھٹی ہوئی دھوٹی بچھا ہوا کرتا۔ اپنے دائیں ہاتھ میں پھولی لئے ہوئے کرشن کرشن کا جاپ کرنے ہوئے دروازے سے گزرنے لگا۔

شو مشکر بولا۔ ”ارے کون ہے؟“

جی میں ہوں راموں۔ ناٹھے کا بیٹا“

ارے کون ناٹھا۔ وہی ناچو چار ہے“ ”جی“

”ارے چار اور پھر مندر میں پوجا کرنے جا رہا ہے۔ (لات مار کر) بیجا

کہیں گا۔ تجھے شرم تو نہیں آتی“

راموں۔ ”کیا کرشن جی کو چار پیارے نہ....“ ”شو مشکر کہیں گا۔“



بواس کر رہا ہے۔ جلدی سے نکل آیا۔ کیا بلاؤں ابھی پُجاری جی کو؟ .....  
 (زور سے چلا کر) پُجاری جی۔ پُجاری جی۔ دیکھ لیجئے۔ ناتھے چار کا بدلا متروہ  
 میں گھسنا ہے۔

پُجاری جی چلائے۔ ”اے چار کا بیٹا اور پھر متروہ..... آیا میں“  
 پُجاری جی کی آنکھوں سے خون ٹپک رہا تھا۔ ہمارے بیٹے کا نام سنکر پاگل  
 سے ہو گئے تھے۔ پُجاری جی نے سوئی اٹھائی اور باہر نکل آئے۔ آتے ہی دو  
 سوئیاں راموں کے مار کر کہنے لگے۔ ”اے اندھے مندر میں داخل ہو کر تو  
 اس کو بھر شٹ کرنا چاہتا ہے۔ مندر میں ایک اچھوت، کے لئے کوئی جگہ  
 نہیں ہے۔“

راموں چپ رہا۔ اس نے بکول دینے کے واسطے پناہ مانگ کر بیٹا اور کہنے  
 لگا۔ اچھا تو انہیں میری طرف سے کرشن جی کے کیکٹ چڑھا دو لیجئے۔“  
 (ان الفاظ کا سننا تھا۔ بس پھر تو پُجاری جی کے تن بدن میں آگ لگ گئی) اے  
 زور بچ (دے شرم) کہہ کر ہمارے پر لائیلیوں کی بوچھاڑ کر دی۔ اور اتنا مارا کہ پُجارا  
 بیہوش ہو کر گر پڑا۔ وہ دروازے کے قریب پڑا تھا۔  
 خود میں لگا مارا رہی تھیں۔ مگر کسی نے اس کی طرف دھیان نہ دیا۔ اس لئے کہ  
 اچھوت تھا۔

راموں کو ہوش آیا۔ اُس نے آنکھیں کھولیں۔ وہ ایک نرم بستے  
 پر لیٹا ہوا تھا۔ کرسی پر بیٹھے ہوئے آدمی سے کہا۔ ”جی..... میں تو اچھوت  
 ہوں۔ ایک چار کا بیٹا۔۔۔ مجھے..... آپ کیوں..... اپنے گھر لے آئے۔“  
 آدمی بولا۔ ”کیا اچھوت اسی پر ماتا کے بنائے ہوئے نہیں ہیں جس کے  
 دوسرے لوگ ہیں۔“

راموں بولا۔ ”باپو جی۔۔۔ مجھے۔۔۔ اپنے گھر سے۔۔۔ بھیج دیں۔۔۔ ورنہ  
 آپ کو۔۔۔ برادری۔۔۔ نکال دے گی۔“  
 ”مجھے برادری کی پرواہ نہیں“ کرسی پر بیٹھے ہوئے آدمی نے جواب دیا۔  
 راموں نے بھرائی ہوئی آواز سے کہا۔ ”نہیں باپو جی۔۔۔ میرے لئے۔۔۔  
 ایک بلا۔۔۔ آپ اپنے سر نہ لیجئے،  
 ”میرے لئے ایسی بلا میں خوشی نہیں ہوگی لیکن تمہاری حالت یہ کس نے کی؟“  
 ”ایک ابھی۔۔۔ ما۔۔۔ ابھیانی (مغرور) نے۔“  
 ”کس طرح؟“ ”میں کرسن جی۔۔۔ کی پوجا۔۔۔ کیلئے مندر میں۔۔۔ داخل ہونے  
 لگا۔۔۔ پجاری جی نے مجھے۔۔۔ مارا۔۔۔ آگے کچھ۔۔۔ پتہ نہیں۔۔۔ باپو جی۔۔۔  
 پانی۔“

یوگندر نے پانی پلایا۔ اور کرسی پر بیٹھ کر کہنے لگے۔ ”لیکن تمہارے ساتھ ایسا  
 ظلم کیوں؟“  
 ”میں اچھوت“ ”تو پھر“ ”باپو جی۔۔۔ اچھوت ہونا۔۔۔ تو گناہ۔۔۔ یہ  
 کہہ کر راموں نے دم توڑ دیا۔  
 گو اس بات کو مدت ہو چکی ہے لیکن اب بھی سٹر یوگندر کی آنکھیں  
 آنسوؤں سے تر ہو جاتی ہیں۔ اور ایک آہ سرور کہیں کر کہہ ہیں۔  
 ”آہ! اے ہندو قوم تو کب سمجھے گی“

(۸)

## مظلوم اچھوت

سُسنان کالی رات میں جبکہ فضا نہایت خاموشی سے سو رہی تھی۔ ایک درو انگیز آواز نے اُسکو بیدار کیا۔ دروازہ آہستہ سے ہلا۔ آواز آئی :-

”کون“ ”ایک مظلوم“ ”کیا چاہتا ہے؟“

ایک چیخ۔۔۔ دل سوز چیخ مظلوم کے مُنہ سے نکلی۔ اُس نے روتے ہوئے کہا۔۔۔ ”بابا۔۔۔ پتاہ۔۔۔“ اندر سے کوئی جواب نہ ملا، وہی خاموشی غمزدہ مظلوم نے پھر دروازے پر آواز دیا۔ دروازہ کھلا۔ آواز آئی۔

”اُف اتم“ ”ہاں ایک اچھوت“

”بڑے فرسے ہوتا ہے۔ چل بھاگ جا“

”بابا مجھ کو۔۔۔ سردی سے مر رہا ہوں“ کسی نے کہا ”پتی اس کو پکڑو۔

گنا جھپٹ کر مظلوم اچھوت پر آ رہا۔ وہ ایک دلی سوز چیخ کے ساتھ بھاگا۔

گر بے سود۔ گنا اُس کے پیچھے تھا۔ کپڑوں کی بجائے کتے نے اُس کا جسم فوج

ڈالا۔ اُس نے کہا

”بابا مجھے بچاؤ“ ”گر بے سود۔ اس کا جواب ایک ہتھیار تھا۔

(۲)

وہ اچھوت تھا۔ بے سرو سامان کی حالت میں ادھر ادھر بھٹکتا تھا۔ چھوٹے

چھوٹے بچے اُسکو پاگل جان کر اسے ہر گاتے اور اینٹیں مارتے تھے۔ وہ روتا

تھا۔ مگر اسکی کوئی نہ مٹتا تھا۔ اگر غلطی سے وہ کسی جسم کو ٹکراتا تو لگا دیتا تھا۔ تو اسکی

شامت آجاتی تھی۔ اگر وہ پانی کے لئے کسی کنوئیں پر جاتا تھا تو اسکو اس برتن کا اشارہ ہوتا تھا جس میں کتے پانی پی پیتے تھے۔ کھانا؟ — وہ تو اسے شاد و نادر ہی ملتا تھا اور جب ملتا تھا تو ناواقفیت کے سبب وہ گتوں کے منہ سے روٹی چھین کر کھایا کرتا تھا۔ وہ نیم تھا۔ ہندوؤں کے آئے دن کے مظالم بہتا تھا۔ اور گالیاں کھا کر پیٹ بھرتا تھا۔ اسکو ڈھارس دینے والی ایک چیز تھی۔ اور وہ اس کے باپ کی ایک زنجیر۔ وہ اُسے دیکھ کر روبا کرتا تھا۔ اس کا رونا نہایت دل سوز اور دردناک ہوتا تھا۔ مگر ہندوؤں کے لئے نہیں۔ کیونکہ وہ ایک پشنت (گرا ہوا) تھا۔ اچھوت تھا۔ ہندوؤں کی عورتیں اس کے سایہ سے گھبراتی تھیں۔ صبح کے وقت ہی کیا ہر وقت اُس کا منہ دیکھنا بُرا مانا جاتا تھا۔ ایک دنیا اسکی دشمن تھی۔ نسیم بھر کے سر دھونے اس کے زخمی جگر پر نہک پاشی کیا کرتے تھے۔ وہ اکثر کہا کرتا تھا۔ ہندوؤ! قوم کے نقلی تھیکیدار و ارحم کرو۔ پھر کہتا تھا۔ رحم کیا ہندوؤں کی شان کے نمایاں نہیں؟ مگر اُسے بھو اس کہا جاتا تھا۔ وہ قبیح ہو کر کہتا تھا۔

”غریب کا کوئی ساتھی نہیں۔“

(۳۳)

سورج نے بھی اچھوت سے بے وفائی کی۔ اُسے سردی میں پھونک کر خود سیاہ لحاف میں چھپ گیا۔ اُن آوازہ لوگوں کو جنہوں نے تمام دن آوارہ گردی میں گزارا۔ رات کے آرام کی فکر و انگیر ہوئی۔ اچھوت، ”مظلوم اچھوت“ بھی اپنی بیمارگی کو ساتھ لیکر چھپتا ہوا ایک مندر میں داخل ہوا۔ وہ نتیجے سے بے خبر نہ تھا مگر اپنے دُکھوں کا خاتمہ چاہتا تھا۔ وہ مندر کے نیچے گیا۔ وہ ایک ٹاٹ تھا۔ اچھوت نے کانپتے ہوئے اُسے اٹھایا۔ اور اُسے اوڑھ کر

بڑے کیا۔ اس کا نتیجہ اسکی نگہباز کے سامنے تھا اسکی آنکھ لگ گئی۔ یکایک وہ  
 چڑکا۔ چلایا۔ ”پنڈت جی مزارت کرنا“ نہ مارو۔ پنڈت جی نہ مارو“ اس طرح  
 رات گزرنے لگی۔ نیم توڑی۔ اسے بھری ہینڈ سلڈیا۔  
 ابھی اندھیرا ہی تھا کہ پنڈت بنی رام رام کہتے ہوئے اُٹھے۔ انہوں نے  
 کسی کو دیکھا۔ وہ گجرا گئے۔ غیظ و غضب اسے ہوئے۔ درامو اور رامو باتیز  
 ناس کی سخت کہاں آ مر! ایک لالچ ہے پنڈت اسکو جگانے لگے۔ غصہ سے  
 ان کا چہرہ سرخ تھا۔ رام رام کرنے کی جگہ گائیوں کی بوچھاڑ کر رہے تھے  
 مگر وہ نہ جاگا۔

(۴۴)

نیم سحر اپنی خوش خرابیوں سے ہر عکسین دلکوشہ کر رہی تھی۔ دہن غنچہ  
 نے مسکراہٹ کا اظہار کیا۔ تمام دنیا نواب سے بیدار ہو چکی تھی۔ گسرا چھوٹ  
 صور یا تھا۔ ایک بیدار ٹھوکر نے اس کو بیدار کیا۔ اس نے التجا آمیز نگاہوں سے  
 پنڈت جی کو دیکھا۔ اس نے ہاتھ بات دی۔ اور اس کے پاؤں کی طرف بڑھا۔ جس کا  
 جواب ایک ٹھوکر تھا۔ اس نے معافی کے لئے التجا کی۔ مگر آہ! پنڈت جی پر اس کا  
 اثر نہ ہوا۔ وہ کہنے لگے۔ دُشٹ! مندر بھر دُشٹ دنیا پاک کر دیا۔ شونا راض  
 ہو جائیں گے۔ پانی نے صبح کے وقت مُندہ دکھایا۔

اچھوت کی چھ ویکار سے مندر کا مندر گونج اٹھا۔ لوگ بھاگے ہوئے  
 آئے۔ اور تماشہ دیکھنے لگے۔ اُن میں سے ایک بولا۔ مار ڈالو بد معاش! ہینڈ  
 تنگ کرتا ہے۔ وہ سرا بولا۔ بد معاش پر چوری کا الزام لگاؤ۔ اور پولیس کے  
 حوالہ کر دو!

پنڈت جی بونے کتنی جرات کی۔ جیسے سرے ہے۔ میں خود ہی اس کو

ٹھیک کرونگا۔ پھر انکی (مارنے کی) رفتار نیز ہوگئی کسی نے روتے ہوئے کہا: "اے  
ایک مسلمان کو بلایا گیا۔ تاکہ وہ اُسے پکڑ کر باہر باہر نکالے۔ وہ آیا۔ اُس نے  
ہنایتِ محبت سے اُسکو اٹھا کر بیٹھایا۔ مگر وہ کٹھن ہوئے تنہ کی مانند گر پڑا۔  
اُس نے پھر اُسے دلا سادے کر اپنی گود میں لیا۔ مگر وہ تو پر ماتما کی گود میں جا  
چکا تھا۔"

اس کا سنسکار درہم تجہیز و تکفین) ہوا؟ نہیں اسے باہر پھینکا گیا مگر  
مسلمانوں نے اُسے دفنایا۔ اور اب بھی وہ وہیں سوتا ہے۔  
راستہ کو سنسان گلیوں اور مندروں کی درو دیوار سے آواز اٹھتی ہے  
اور وہ اس مظلوم اچھوت کا پیغام ہے :-

"اچھوتوں سے نفرت کرنے والو! مان سے پریم کرو"  
پنڈت جی کا بیان ہے کہ اب شو کی مورفی کے گلے میں ایک زنجیر ہے۔ اور  
جب وہ اُسے آٹارنے کی کوشش کرتے ہیں تو اُنکا ہاتھ کانپ جاتا ہے،

شری ان جہا شہ امر صاحب پشیا لوی۔

پرکاش ۹ دسمبر ۱۹۷۸ء

## (۹) اچھوت کی بیٹی

اس کہانی کے پڑھنے سے محنوم ہو گا کہ اچھوتوں کو تعلیم حاصل کرنے میں کس قدر مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ اور وہ لوگ جو پہلے یہ اپنے آپ کو آریہ سماجی اچھوت اور کار کا حامی اور ذات پات کا مخالفت بتاتے ہیں۔ وقت آنے پر یہ بھی کس طرح قریل ہو جاتے ہیں اور اپنے آبائی اثرات کے باعث قدامت پسندی سے کچھ کم سرور ہوا رخصت دل ثابت نہیں ہوتے۔ (مرتب)

(۱)

سیٹھ آتمارام کا شمار قصبہ کے چوٹی کے امیروں میں تھا۔ یہ نیکدل۔ با اصول سا وہ آدمی تھا۔ اور پڑھا لکھا تھا۔ مقامی سرائے دہرم سبھا کا پردھان دھند سبھی تھا۔ اسکے اینٹوں کے بھٹے کا نشی ڈھیر چار تھا۔ جس سے الہی محنت۔ قابلیت اور ایسا نڈاری کی وجہ سے آتمارام کے دل میں گھر کر رکھا تھا۔ بھٹے خوب چلتا تھا کیونکہ پیپیر سے سب چار تھے۔ اور ان میں سے اکثر ڈھیر دیکھائی بھٹیچھ اور دیگر مشینیں دار تھیں۔ لیکن اسکو کسی کا لحاظ نہ تھا۔ کیا خیال جو کام یہ کوئی غیر حاضر ہو اور ڈھیر اس سے باز پرس نہ کرے۔ سرائے میں انفلوینزا پھیلنا سب لوگ گھبرا گئے۔ پاس ہی شیخ منور علی کے بھٹے کے سٹی پیپیر سے ہزاروں ٹکی پیشگی دبا کر بھاگ گئے۔ شیخ صاحب کو ہمینوں دوڑ دوپ کر پی پڑی۔ لیکن آتمارام کے بھٹے کا کام برابر چلتا رہا۔ کیونکہ ڈھیر ٹونے اپنے تمام آدمیوں کو قابو میں رکھا۔ امریکا کا لڑکا چڑنا بیمار ہو گیا۔ بیوی اسکی دوا دارہ میں لگی رہی۔ جینہ بھر

دونوں کام پر نہ آسکے۔ ڈھیر و نے دونوں کی غیر حاضری لگا دی۔  
 اس کا اتنا رام پر بڑا اثر پڑا۔ وہ اس کے ہٹ جانے پر اس نے پانچ سو روپیہ  
 اسکی وفاداری اور بچاندری کا معاوضہ دینا چاہا۔ ڈھیر و نے ہاتھ بڑھ کر عرض کی  
 کہ پاندان دھربان! انہیں اکیلا یہ روپیہ لے کر کیا کرونگا۔ تین جنے کہا بولے  
 ہیں۔ پر پیشور نے کھانے کو بہت دسے رکھا ہے۔ اگر ہربانی کرنی ہے تو چار  
 ٹولے میں کتوں اور بے بس بھائیوں کی تکلیف دور ہو جائیگی۔ ہم لوگ تینوں  
 قصبہ کے کتوں پر گھڑے لئے کھڑے رہتے ہیں۔ اس تکلیف سے بچ جائیگے  
 اور آپ کو دیکھا جائیگا۔ ڈھیر و کی عزت اس فضاحت اور بے نیازی کی وجہ  
 سے اتنا رام کے دل میں اور بھی بڑھ گئی۔ اور اسنے ایک ہزار کے خرچ پر چار  
 ٹولے میں کنواں لگا دیا۔

(۲۴)

چار ٹولا بھٹ کے پاس ہی تھا۔ اسکی رونق ڈھیر و کی وجہ سے تھی۔ ڈھیر و کا  
 معمول تھا کہ وہ سب مکانوں کی صفائی دیکھتا۔ اتنا حتی المقدور صاف ستھرا  
 رہنے کا اہدیش کرتا۔ اس کا اپنا مکان سدا صاف ستھرا اور لپا پتا رہتا تھا۔  
 اسکے صحن میں پیپل کا ایک بڑا درخت تھا جس صحن کی خوبصورتی کو اور بھی  
 بڑا دیا تھا۔ صبح و شام دونوں وقت اسکے نیچے رامان کا پاٹھ ہوتا تھا جس میں  
 سب چار شامل ہوتے تھے۔ اس حصہ قصبہ میں ڈھیر و کا لفظ قانون تھا لیکن  
 کیا مجال جو کبھی کسی کو ڈھیر و سے شکایت پیدا ہوئی ہو۔ سادگی۔ پاکیزگی۔ فضاحت  
 اور باہمی اعتماد کا چار ٹولے میں راجہ تھا۔ کام سے فالتو وقت ان لوگوں کا  
 ڈھیر و کے صحن میں گانے بجانے میں گذر کر جاتا تھا۔

چار ٹولے کے چھوڑے سڑک کے اُس پار آریہ سماج کا مسند رہتا



اسی میں آریہ کنیا پاٹھ شالہ (اڑکیوں کا مدرسہ) تھا۔ پانچہ شالہ لکھے ہی جب سب لڑکیاں بلکر ایک سر سے بھجنوں اور وید منتروں کو گاتی تھیں تو انکی بیٹی آواز کو سن کر چار ٹولے کے اکثر عورتیں مرد کام کرتے کرتے رک جایا کرتے تھے۔ ڈھیر وکی ایک آٹھ سالہ کنیا تھی۔ نام بھوانی تھا۔ بڑی خوبصورت۔ رنگ گورا۔ سوئی موٹی آنکھیں۔ سڈول جسم۔ بڑی سمجھدار اور چھیل۔ یہ تو پاٹھ شالہ کھلتے ہی دروازے پر جا کھڑی ہوتی۔ اور ٹکٹکی رنگائے کنیاؤں کو دیکھتی رہتی۔ اگرچہ کئی دفعہ پیڑ اسن اسکو دھتکار بھی دیتی تھی پر یہ وہاں سے تہی ہلتی جب لڑکیاں گانا بند کر کے اپنے سبق میں لگ جاتیں۔

(۷)

ایک دن ڈھیر ونے کام سے واپسی پر دیکھا کہ بھوانی نے رو رو کر آنکھیں لال کر لی ہیں۔ ماں کے پچکارنے پر بھی اسکی سسکیاں بند نہیں ہوتی تھیں۔ اس سے ڈھیر و کو بہت پیار تھا۔ جھٹ گود میں اٹھا لیا اور پچکار کر بولا۔

”کیوں بیٹا! روتی کیوں ہو؟ ہم سے کہو کیا ہوا؟“

بھوانی نے آنکھیں پونچھتے ہوئے جواب دیا۔ آبا! یہ جو پچھاڑے سکول ہے اس میں ہم پڑھیں گے اور گانا سیکھیں گے۔“

ڈھیر و۔ (ٹھنڈی سانس لیکر) ”بیٹی! تم یہاں نہ پڑھ سکو گی۔ وہ لوگ تم کو داخل نہیں کریں گے۔“

بھوانی۔ کیوں نہ پڑھ سکو گی۔ داخل کر اگر دیکھو۔ بھلا کیسے نہیں پڑھتی؟ ڈھیر و۔ یہ بات نہیں بیٹی! تم بیشک پڑھو گی۔ پر تم کو کوئی پڑاؤ ہے نہ نا؟ بھوانی۔ (سادہ پن سے) آبا! وہاں ایک عورت سیلی سی دھوتی باندھے کو پڑھاتی ہے۔ وہی پڑھائے گی۔ اچھے آبا۔ ضرور داخل کرا دو۔ ڈھیر و کے

ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگے دو حیران تھا کہ اس معصوم بچی کو سندھو سناج کی بے نہایتی کا نام کیسے کرائے۔ جن کا دہرم ایک اچھوت کی لڑکی کو علم پڑھانے سے ناش ہو جاتا ہے۔ آخر اس نے اسے تسلی کے لئے کہا "بیٹا! تم منہ ڈھو دھو کھلو۔ میں دو تین دن تک بندوبست کر دوں گا۔"

بھوانی یہ سن کر خوش ہوئی۔ اور اچھلتی کودتی باہر جا کر اپنی بھولیوں کو یہ خبر سنانے کے دلچسپ کام میں لگ گئی۔

(۴)

گلے ہی دن ڈھیرو لاندہ آتمارام سے پاس پہنچی کر بولا "ات دانا ایک۔ عرض ہے۔ ہے تو نا واجب پر آپ سے ہے بس ابھی کام نہیں چلتا۔"

آتمارام نے حیران ہو کر کہا "کہو نا۔ ایسا کیا بات ہے۔ میرے کرسن کی بچی تو ضرور پوری کر دوں گا۔"

ڈھیرو۔ دو دن سے بھوانی صاحبی چڑھ گئی ہے کہ سکول میں داخل کرادو پڑھو گی۔ بہتیرا بچا یا پڑھیں مانتی۔"

آتمارام دوسرا دن دھرمی سندھو تھا، یہ سنتے ہی سہیل میں یڑ گیا اور کچھ دیر کے بعد بولا "ڈھیرو! یہ میرے بس کی بات نہیں رہا گاؤں سے نہیں کر سکتا۔"

ڈھیرو۔ کیوں نہیں کر سکتے سرکار! آپ کی بھی تو ایک یا تھڑا لہ (دوسرا) ہے۔ وہاں وہاں کر بیجئے۔ اس کے پردہ مان بچا آپ ہی ہیں۔ کون روکے گا۔"

آتمارام نے رد دن ہلا کر جواب دیا۔ یہ سب ٹھیک ہے۔ ہر ایک نے اتن دہرم کے سرانست (عقیدے) اجازت نہیں دیتے۔ دوسرے اگر میں تمہارے لحاظ سے ان بھی لوں تو کیا بنتا ہے۔ اور میرا میں تب نا۔

ڈھیرو۔ سے عہد و پاتہ جواب دیا "تو سرکار! دھرمی (آپ بولتے سنتے ہیں)

کوشش کریں؟

آتمارام۔ ہاں ابھر کوشش پوری کرونگا۔ آریہ سماج کے پر دمان لالہ جیوتی سروپ میرے پرم مشن ہیں۔ دوسرے انکو سدھانتوں (عقائد) کی بھی کوئی پروکاوٹ نہیں۔ کوئی وجہ انکی طرف سے انکار کی نہیں ہو سکتی۔ سو میں انکو ملونگا۔ تم پانچ چار دن تک خبر لینا۔

(۵)

دو دن بعد آتمارام جیوتی سروپ کے مکان پر پہنچے اور بولے ہمارا جیوتی سروپ تمہارے ہمارے ہمارے۔ آریہ۔ کیسے آج آپ کے سر پہول کیے اور یہ سب تمہارے ہی کی تہ ہے راوا کرشن کی۔ آپ نے منستے کہاں سے سنا ہے انکی باتیں دہرم سمجھانے والے کا ارادہ ہے؟ (یہ کہہ کر جیوتی سروپ ہنستے لگے)

آتمارام نے ہنستے ہنستے جواب دیا ”بھائی انوش باؤلی ہوتی ہے نا اسکے لئے آدمی گندے کو یا پبنا لیتا ہے۔ یہ کیسے منستے کہی تو کیا بوج ہو گیا جیوتی سروپ۔ نے سنجیدگی سے پوچھا ”کیسے کیا ہے؟“  
آتمارام۔ بھائی! بات یہ ہے کہ میرا منشی ڈھیر داناڑی کو پڑا ہے نا کی خاطر پاٹھ شالہ میں داخل کرنا چاہتا ہے۔

جیوتی سروپ۔ تو پھر؟

آتمارام۔ پھر تمہارا سر ابھی سمجھے نہیں آپ سے داخل کر لے۔ یہ منستہ ہی داناڑی سماجی، جیوتی سروپ کے منہ پر ہوا بیان اڑنے لگیں گندے کر کے بولے ”بھائی! جب تمہاری اپنی پاٹھ شالہ موجود ہے تو یہ انوچیت داناڑی سے کیا ہم پر کیوں ڈالتے ہو؟

اتما رام۔ نے گرم ہو کر جواب دیا۔ "اُنوجیت کام؟ تو ہماری طرح تم بھی اسکو  
اُنوجیت (غیر مناسب) ہی مانتے ہو نا؟ پھر یہ الگ آدمبر (ڈھونگ) کیوں بنا  
رکھا ہے؟ اچھوت ادبار کے نام پر لوگوں سے روپیہ کیوں بٹورتے ہو؟  
پلیٹ فارم سے اخوت و مساوات کی دہائی کلا پھاڑ پھاڑ کر کیوں بچاتے ہو؟  
قوم کو دو فرقوں میں کیوں تقسیم کر رکھا ہے؟ آؤ ہم سے مل جاؤ کیوں روز روز  
شاستر ارتھوں (مباحثوں) میں تُو تُو ہیں میں میں کرتے ہو؟  
جیوتی سروپ کی زبان پر یہ پتنے کی سُکر تال لگ گیا۔ کوئی جواب نہ دے  
آخر دھیمی آواز میں بولے۔

"اچھا بھائی! میں مقدور بھر کوشش کروں گا۔ میرے اکیلے کے بس کی  
بات تو ہے نہیں۔ انترنگ سبھا (مجلس منتظمہ) کے فیصلہ سے مطلع کروں گا۔"  
اتما رام اٹھ کھڑا ہوا۔ اور جوتا پہنتا ہوا بولا "میں فیصلہ و بصلہ نہیں جانتا  
رنگ کی کو تمہیں داخل کرنا ہو گا۔ ورنہ میں اخباروں میں وہ مٹی پلید کروں گا کہ  
ساری عمر یاد کر و گے۔ ہاں ایک بات انصاف کی ہے۔ یہ جھوٹی شیخی چھوڑ  
دو۔ اس مضمون پر بحث اور لیکچر باندی بند کر دو۔ ہم لوگوں کو تم سے کوئی گلہ نہ  
رہے گا۔ پر اس دورخی کے کیا معنی؟ یہ سراسر دھوکا ہے۔ پبلک کے ساتھ  
بے ایمانی ہے۔ میں یہ ہرگز نہ ہونے دوں گا۔"

(۶)

دار یہ سماج کی، انترنگ سبھا میں بڑی بڑی شے ہوئی۔ کئی ممبروں کا خیال  
تھا کہ یہ اتما رام کی چال ہے۔ سماج کی پاٹھ شالہ کو نقصان پہنچا کر اپنی پاٹھ شالہ  
کی ترقی مقصود ہے۔ پر دمان نے بہتیرا بھجایا۔ اتما رام کی معقول دلائل کو دہرایا  
شاستروں کے حوالے دیئے۔ یہ ممبر سس سے مس نہ ہوئے۔ آخر جیوتی سروپ نے

استغنیٰ دے دیا۔ یہ آریہ سماج کی جان تھی۔ انکی علیحدگی سماج کی موت تھی۔  
اب ممبوروں نے فیاضی دکھلائی کہ

”اچھوت لڑکی کو داخل کر لیا جائے۔ لیکن اور لڑکیوں سے علیحدہ اپنے  
ٹاٹ پر بیٹھ کر بڑھا کرے کسی سے ملے جملے نہیں۔ سماج کے کنوین  
سے پانی لے لیکن دوسری لڑکیوں سے۔ اتنے پر بھی اگر بیلک میں  
ہلچل ہو۔ اور پانچ سالہ کو نقصان پہنچنے کا احتمال ہو تو کارکنوں کو  
حق ہو گا کہ اس لڑکی کو نکال دیں“

چلو اتنا ہی غنیمت ہے۔ پردان سرخرو ہو گئے اور آتما رام کو منہ دکھلانے  
کے قابل۔ اگلے روز بھوانی داخل کر لی گئی۔

ڈھیر خوش تھا۔ لیکن پیاروں میں بوڑھے بوڑھے سر ہلاتے تھے  
چودھری غلطی کر رہے۔ لڑکی کو بیاہ کے قابل ہونے دو تب روے گا اور  
پھینچے گا۔

(۷)  
چند ہی سال بعد ڈھیر کو اس سچائی کا تلخ تجربہ ہو گیا :-

بھوانی نے آٹھ سال بعد بدل پاس کر لیا۔ ساری جماعت میں اول رہی  
ڈھیر کی خوشی کا کیا ٹھکانا۔

جب یہ تعلیم نسوان کے فائدیر دوسری چار عورتوں کے سامنے تقریر  
کرتے دیکھتا۔ اور جب یہ اپنی رسیبی آواز سے ہارمونیم پر ایشور کی اُپاسنا  
(حمو شہ) کے گچن گاتی تو ڈھیر کی آنکھوں سے آنسوؤں کا دھارا بہ نکلتی۔ آپس  
وجہ کا عالم طاری ہو جاتا۔ اس کارواں روائے سماج اور خصم جڑا اسکے  
پردان لالہ جیوتی سروپ کا احسان مند تھا۔ بدوگرہست (ریالاری)

میں سکھ کہاں؟ یہاں قدم قدم پر ننگرات آگے آنے کو تیار رہتے ہیں۔  
ڈھیر و بیچارہ بھلا اس سے کیسے مستغنی رہ سکتا تھا۔ بھوانی کے مڈلی  
پاس کر مٹنے کے چھ ماہ بعد ہی اسکو اپنی حالت کا گیان و علم ہوا۔ گویا کہ وہ  
سوئے سے جاگ اٹھا۔

چاروں میں بھوانی سکھ لائق بر ملنا نامکن تھا۔ اور اعلیٰ ذات کا کوئی ہندو  
اسکو بیاہنے کو تیار نہ تھا۔ ڈھیر و جانتا تھا۔ ایسا خیال کرنا ہی جہاں پادگناہ  
عظیم ہے۔ جب وہ بھوانی جیسی لائق اور خوبصورت لڑکی کو جواب قابل  
شادی ہو چکی تھی۔ عمر بھر کنوارا پن بھگتنے پر مجبور دیکھتا تھا۔ تو اسکے رونگٹے  
کھڑے ہو جاتے تھے۔

بھوانی کو دیکھ کر قصبہ کے کئی ہندو نوجوانوں کی رال ٹپکنے لگی اسکو دہرم پتہ  
(دھتوی کی راہ) سے گرا کر نوسب کوئی تیار نہ تھے لیکن دہرم کے مطابق بیاہ کر کے  
سکھی گریہست بھوگئے کا نہ کسی میں حوصلہ تھا۔ نہ خواہش۔ اس میں ان سب  
کی ناک کشتی تھی۔

بھوانی کو اس حالت کا پورا احساس تھا۔ وہ اپنی حفاظت کے قابل تھی  
جب کسی نوجوان کی شہوانی نگاہ اپنے اوپر پڑتی دیکھتی تو وہ ایسی تہرہری چٹکیاں  
ان پر پھینکتی کہ بڑے سے بڑے غنڈہ کا بھی پتہ پانی پانی ہو جاتا تھا۔

(۸)

مگر اس سے ڈھیر و کو اطمینان نہ تھا۔ یہ رات دن ٹھنڈی سانسیں بھرتا۔  
اور ماہوسی کے عالم میں کئی بار کہہ بیٹھا۔ ”افسوس! بیٹے کا ہیکو سے پڑھایا۔ اگر  
یہ فطرت نہ کر بیٹھا۔ تو آج کبھی کا بھوانی کے بیاہ سے سبکدوش ہو گیا ہوتا۔ اب  
ساری عمر کا دکھ مول لے لیا۔ خدا یا کیا انجام ہو گا؟ بھوانی کے دن بڑے آرام سے

گزر رہے تھے لیکن جن فوجوانوں کی نظر اسپرنتی اُن میں لالہ جیوتی سرورپ کا لڑکا  
 دلچسپ بھی شامل تھا۔ بھوانی کو باتوں یا توں میں معلوم ہو گیا کہ ان سب میں  
 یہی پاک محبت کی رستی میں بند ہا ہو رہے ہیں۔ یہ بھی اسکو دل سے بیٹھی اور دونوں  
 شاستروں کے مطابق بیاہ کر کے خانہ داری کا سکھ بھو گئے کی تنجا ویر سوچو  
 جیوتی سرورپ کو اس کا علم ہو گیا۔ یہ آتمارام کے پاس پہنچا۔ اور بولا: ”بھائی،  
 یہ تمہارے منشی کی لڑکی تو میرے جیون (زندگی) کا نشان بن گئی۔ پہلے میں  
 اسے سارے ممبروں کی مخالفت سہہ کر سکوں میں داخل کر آیا۔ پڑھا۔ لکھا کر  
 لائق بنا دیا۔ اب یہ میرے لڑکے پر ہی ڈوٹ ڈال رہی ہے کسی طرح ڈھیر  
 کو سمجھاؤ۔ ورنہ میں تو کہیں کانہ رہوں گا۔“

آتمارام۔ مجھے نہیں سمجھ آتی۔ اس میں کونسا بھبیانک خطرو ہے جس  
 تم اتنے ڈرے ہوئے ہو۔ دونوں میں باہمی محبت ہے۔ گن کرم سو بہاؤ (معا  
 اعمال اور خواص) ملتے ہیں۔ شادی کر دو۔ سب ٹینٹا مٹ جائے گا۔“  
 جیوتی سرورپ۔ تمہارے منہ سے یہ باتیں شو بہا (دُریب) ہمیں نیکیں  
 چاروں سے بیاہ کر دوں؟

آتمارام۔ میرے منہ سے بھلے ہی شو بھانہ دے۔ تمہارے (آریہ سماجی)  
 اصولوں کی تو اشو بھانہ ہے۔ اب بھوانی میں چار بن کیا رہ گیا ہے؟ آٹھ سال  
 میں نکلا نہیں۔ تم جنم کے تو فائل نہیں۔ چلو تمہاری خاطر ایک حوصلہ میں  
 کرنا ہوں۔ تم بیاہ رہاؤ۔ بھوانی کو میں اپنے ہاتھوں اور اپنے گھر کی رخصت  
 کروں گا۔ خرچ بھی سارا میں ہی دوں گا۔ بولو اسے منظور؟

جیوتی سرورپ۔ کانپ کر، نہ بھی! ابھی مجھ میں اتنا حوصلہ نہیں اتنی  
 لمبی چھلانگ میں ابھی نہیں لگا سکتا۔“

یہ سنکر آتمارام نے قہقہہ لگایا۔ اور بولا۔  
 ”دوسرے جاشہ دیکھ لی آپ کے گن کرم کی حقیقت۔ آپ تو ہم (دستاویز) سے بھی بڑھ کے جنم کے پوجاری ہیں۔“

(۹)

اس بات چیت کے ۲ ماہ بعد بھوانی اور ولیمپ کو یقین ہو گیا کہ انکے باہمی سیارہ کا کوئی امکان نہیں۔ اور ان میں اس عقدہ کو حل کرنے کے لئے یوں بات چیت ہوئی۔

ولیمپ۔ بھوانی! تم کو معلوم ہے مجھ کو تم سے کتنا پریم ہے! میں اگر شادی کرونگا تو تم سے۔ نہیں تو ساری عمر یہ تجارتی (مجرور) رہوں گا۔ چونکہ شادی کا کوئی امکان نہیں اس لئے دوسرا ہی راستہ اختیار کروں گا۔  
 بھوانی۔ (خوش ہو کر) بہت اچھا سوچا۔ اسکے واسطے میں تم سے خود کہنے کو تھی۔ آج کل ملک اور قوم پر مصیبت بھی نازل ہے اور تم جیسے ویرو کی ضرورت ہے۔ میں بھی عہد کرتی ہوں کہ اپنی زندگی خدمتِ قوم ہی میں لگا دوں گی۔  
 ولیمپ۔ مگر ایک راستہ اور بھی ہے۔ سوچ لو۔ ہم تم دونوں نکل چلیں۔ لالہ آتمارام نے بہت سی مالی مالدار دینے کا وعدہ کیا ہے۔ جس سے ہم کوئی کام کاج کر سکیں گے۔ اور کسی دوسرے شہر میں جا کر سیارہ کر کے سکھ کر رہتے۔  
 میرا۔ باپ کی دولت کو ترک کر دینا تمہاری حجت کی خاطر مجھے اتنا تکلیف دہ

معلوم نہیں ہوتا۔  
 بھوانی۔ یہ کوئی تیاگ نہیں۔ تم مال و زر کا تیاگ کرتے ہو۔ اس لئے کہ تم کو پریم کا سکھ ملے جو تم کو زیادہ اچھا لگتا ہے۔ تیاگ کے معنی ہیں کہ ہم اپنے سکھ کو



دوسروں کی بھلائی اور سکھ کے لئے چھوڑ دیں۔ سو تمہارے مانا پتا کی روحانی تکلیف۔ میرے باپ کی تکلیف۔ اور لالہ آتم رام کے دلی فکر کو دور کرنے کا یہی سہل ذریعہ ہے کہ ہم اپنا ہر قسم کا سکھ تیاگ دیں۔ اور اپنی زندگی قوم اور ملک کی خدمت میں لگا دیں۔ اس عہد پر مضبوط رہنے کا ارادہ کر کے دونوں الگ ہو گئے۔

(۱۰)

عورت ذات کو کمزور کہا جاتا ہے۔ مگر تجربہ بتلاتا ہے کہ یہ خیال غلط ہے جتنا حوصلہ اور استقلال مصیبت کے موقع پر عورت دکھلا سکتی ہے۔ تجرؤ کی زندگی جس مضبوطی کے ساتھ وہ بسر کر سکتی ہے۔ اور اپنے وعدہ کا ایقار جس عمدگی سے کر سکتی ہے اس کا عشر عشیر بھی مردوں کے حصہ میں نہیں آیا۔ یہی حالت یہاں ظہور میں آئی۔ اس عہد کے بعد جہاں بھو اتی خوشی سے دن گزارنے لگی۔ وہاں دلپ کے چہرے پر مرنی چھا گئی۔ وہ اپنے اس مشکل اور کٹھن عہد کو تنہا نے میں اپنے آپ کو کمزور یا کرا اس راستہ سے نجات ملنے کی تجویز سوچنے لگا۔

جیوتی سروپ جیسے جہاندیدہ سے اپنے بیٹے کی یہ حالت بھی نہ رہی۔ دل میں بڑا خوش ہوا۔ اور ایک روز موقع پا کر بولا :-

”بیٹا! لالہ کرم چند کی لڑکی نے اس سال انٹرنس پاس کیا ہے۔ بڑی خوبصورت ہے۔ وہ مجھ پر بڑا زور ڈال رہے ہیں۔ کہو تو بات چیت کرو۔ دلپ چپ ہو گیا۔ شرم سے گردن نیچے کر لی۔ جیوتی سروپ نے بات چیت شروع کر دی۔ اور وعدہ لینے کے ۶ ماہ کے اندر اندر دلپ کا بیاہ اس لڑکی سے ہو گیا۔

بھوانی نے سنا غصہ سے آنکھیں لال ہو گئیں۔ اور کٹکٹا کر بولی۔ ”بز دل“  
اور انکاروں پر لوٹنے لگی۔

(۱۱)

اگلے روز صبح کو ڈھیر دکان گھر ماتم کدہ بنا ہوا تھا۔ بھوانی گھر چھوڑ کر  
چلی گئی تھی۔ جاتے وقت باپ کو خط لکھ گئی :-

”آپ بھول جانا کہ آپ کے گھر میں کوئی لڑکی پیدا ہوئی تھی۔ میں  
پر سبب خود نشی کرتی تھی مگر دہرم اجازت نہیں دیتا۔ دہرم مجھے  
پیارا ہے۔ اسے چھوڑے بغیر میں اس دشت سماج کو بھی نہیں  
تیاگ (ترک) سکتی۔ ورنہ کبھی کی مسلمان یا عیسائی ہو گئی ہوتی۔ یہ  
تو سن نہیں کر سکی۔ مگر یہ کہہ سکتی ہوں کہ ایسے مقام کو چھوڑ دوں۔  
پہاں ویسپ جیسے بزدل۔ اور جیونی سروپ جیسے بے اصولے  
آدمی رہتے ہوں۔ آپ بھی اس قصبہ کو چھوڑ دیں۔ جہاں کی ہوا  
میں سانس لینا بھی ہمایا ہے۔“

بھوانی کی والدہ غش کھا کر گر پڑی۔ اور ایسی گری کہ پھر نہ اٹھ سکی۔ ۲ ماہ  
کے اندر اندر یہ دنیا سے چل بسی۔ اسکے چند روز بعد ڈھیر وی بھی ان مونی  
ناب نہ لا کر دوسرے عالم کو سدا را۔ اب چرتا کے لئے یہاں کیا رہ گیا  
تھا۔ یہ بھی بیوی کو ہمراہ لے کر یہاں سے جانے کہاں چلا گیا !

ڈھیر دکان گھر اُچڑتے ہی چار ٹولے کی رونق نہ معلوم کہاں جاتی رہی۔  
اتنارام کے بھٹے کا کام ڈھیلا پڑنے لگا۔ اور ایک سال کے اندر اندر چار  
ٹولے کے مکانات کے گھنڈرات پیپل کا درخت اور کمواں ہندو سلج  
کے مظالم کی یاد تازہ رکھنے کے لئے باقی رہ گیا۔

اُس چوتڑے پر جہاں شام کو ہر روز غریب لیکن سادہ اور صاف دل چار عورت مردوں کا جھٹکا گانے بجانے میں مصروف نظر آیا کرتا تھا۔ اب سو ایک دو کتوں یا اُلُو کی ہُو ہُو کے اور کچھ نظر نہ آتا۔ اور نہ سناؤ دیتا ہے۔

(۱۳)

مذکورہ بالا واقعہ کو وہ سال گزر گئے۔ رشور انری کا دن تھا۔ آریہ سماج مندر میں رشی بودھ (تسو جلسہ) ہو رہا تھا۔ مندر بھر پور تھا سنا تن دہرم سچلے آدی بھی شامل تھے۔ ہون کی بیٹھی بیٹھی خوشبو اٹھ رہی تھی۔ پروگرام کے مطابق سب کارروائی ہونے کو تھی کہ یکا یک ایک ۲۶ سالہ نوجوان عورت بھگوئے کپڑے پہنے مندر میں داخل ہوئی۔ اس کے چہرے کا جلال دیکھ کر سب پر عجب چھا گیا۔ اس نے سکرٹری سے کچھ بولنے کی اجازت مانگی۔ جو دی گئی۔ وہ خاتون آہستہ آہستہ بیچ پر چڑھی۔ اور یوں بولنا شروع کیا:-

دیو پو اور بھدر پڑھو! آجکے دن بالک مول شکر (سوامی دیانند جی کا پہلا نام) کو پرمانما کے اصل سروپ (حقیقت) کا بودھ (علم) ہوا تھا۔ جس نے اسکو رشی بنا دیا۔ تم پچاسوں برسوں سے یہ اوتسو (تقریب) مناتے ہو۔ مگر پہلے سے بھی زیادہ گرتے جاتے ہو۔ تم میں سے کسی کو اپنے فرائض اور دھرم کا احساس نہیں۔ آؤ میں کچھ احساس کروانے کی کوشش کروں۔ دیکھتی ہوں کہ اس بد نصیب ملک کے لیڈر سورا ج کے حصول کے لئے دن رات ایک کئے دیتے ہیں۔ مگر دیانند کی ریاضت۔ گاندھی کا اہنسا برت۔ نہرو اور داس کا ننگ۔ مالوی کی بردباری۔ اور شیر پنجاب (لاجپت رائے) کا آتم نیاگ سب ناکام ہو رہے ہیں۔ کبھی سوچا کیوں؟ آؤ میں بتاؤں؟ تم سب پرمانما کو مانتے ہو۔ اس کو دل جانتے ہو تو اسکی بنائی ہوئی مخلوق میں بے انصافی کیسے ہوتی

ہے۔ یہ بھی ماننا پڑے گا۔ اور جب ایسا ہے۔ تو میں تم سے پوچھتی ہوں کہ تم پہلو  
نے صدیوں سے اپنے سے کمزور کروڑوں اپنے ہم عصروں کا دلت (پسماندہ)  
اور تنہا (گرے ہوئے) نام رکھ کر ہر ایک مجلسی حق پیچیدہ رکھا ہے۔ اور اسے  
کسی بھی قیمت پر لوٹا دینے کو تیار نہیں ہو۔ تو کس منہ سے دوسروں سے اپنا  
حق مانگتے ہو؟ تمہارے ساتھ جو سلوک ہو رہا ہے، میں خدا کی امان کے  
مطابق ہو رہا ہے۔ جیسا سلوک تم دوسروں سے کرتے ہو۔ ویسا ہی سلوک  
تم سے جو طاقتور ہیں ان کی طرف سے تمہارے ساتھ ہوتا ہے۔

اس میں اگر کے نو بیسویں اگر نام کو میرے کہنے میں شک ہو تو اس مندر  
کے سامنے ڈھیر و چارنی اس انگریزی میں کہ میری پرنٹروالو۔ جہاں آج  
چند سال پہلے ایک غریب لکھی اور وہ میری زبان پر لکھا تھا۔ جسکو تمہارے  
ظلم و ستم نے مٹی میں بدل دیا۔ یہ کہہ کر اس نے حق بات سے بیوقوفی سراپ  
اور ولیپ پرنٹروالی۔ اور جب تک لوگ اپنی جیروانی کو دیکھ کر براہ ویاں  
سے چلی گئی۔

(۴۴)

چار ٹولے کے کھنڈرات میں اسی راستہ پر ایک عورت ڈھیر و کے مکان  
پر پہنچنے کے گھر سے پر خدا کی عبادت میں مصروف تھی۔ زمانہ گذشتہ کے  
واقعات کی بدولت اس کا کلیجہ منہ کو آ رہا تھا۔ اسکی آنکھوں سے آنسوؤں کا  
سندھلنا جاری تھا۔ انہی سلائی کا آنجل اگرچہ نہ ہو گیا تھا۔ لیکن آنسو ٹھننے  
کا نام نہ بیٹا نہ تھے۔ اتنے میں ولیپ نے آکر اس کو لے لے کر لیا۔ اور بولا۔

”بھائی“

”بھائی“ نے اس شیرنی کی طرح بچھ کر کھڑی ہو گئی۔ اور گرج کر بولی۔ ”وٹنا“

”وٹنا“ اس مندر میں اس غمزدہ لڑکی کو دیکھ کر اس کی سب کچھ دم میں شریک تعلیم کے مطابق ہوا ہے  
تو خداوند اپنے مخالفین کو انہی انسانوں کو مرنے (مرتب)

تو نے مجھے چھو کر ناپاک کر دیا ہے شرم! غیر عورت کو چھوتے وقت تجھے موت نہ آئی ہے بے اصولے باپ کے بزدلی بیٹے! تو یہاں تیرے سامنے کیوں آیا؟ چل۔ ہٹ۔ جا۔ کہہ رہا میں کچھ کرنے بیٹھوں۔۔۔ سب مجھے پتہ لگا کہ جس ملک میں تجھے جیسے خود غرض۔ شہوت پرستی کے کیڑے اور بزدلی بستے ہوں۔ اس کا غلام ہونا کوئی اچھیے کی بات نہیں۔“

اتنا کہہ کر بھوانی نے زور سے سانس لے لیا۔ اور وہاں سے بھاگ گئی۔

دبیب پر گھڑوں پانی پڑ گیا۔ اس کے بعد اس قصبہ میں بھوانی کو کسی نے نہیں دیکھا۔

## (۱۰) ہمدردی

اس کہانی کے مطالعہ سے معلوم ہوگا کہ اونچے ورثے کے لوگوں نے اچھوتوں کو اپنا غلام بنائے رکھنے کے لئے ان کے دل و دماغ پر کتنا قبضہ کر رکھا ہے کہ بعض اوقات وہ انتہائی مصیبت میں مبتلا ہونے پر بھی محض اپنی جہالت و نادانی سے مسلمانوں سے یہ پانی نہیں پیتے۔ اور اپنی بیوقوفی اور حماقت کے ناتھوں میں نکتہ خارج کر دیتے ہیں (دراستہ)

## (۱۱)

چوبندی رام دیال تھا ذات کا بازیگر۔ مگر نہایت نیک اور یار سا تھا اس کی عمر چالیس سال سے زائد ہو چکی تھی۔ بچے تو کئی پیدا ہوئے مگر سب بچپن

لے آئی گڈ، اگست ۲۹ء ملتا تھا۔ (جناب فاکٹر گھیر دیال صاحب اسٹنٹ سر جی جھرو)

ہی میں مر گئے صرف ایک لڑکا بچا جسے رام دیال نے بڑی محبت سے پرورش کیا۔ رام دیال کی بیوی نکستی بھی بڑی نیک اور باعصمت تھی۔ اسکو اپنے بچوں کے مرجانے کا بہت غم تھا۔ اور جب یہ اکلوتا بیٹا رام ناتھ دو سال کا ہوا۔ تو اس نے اسکی جان کی سلامتی کے لئے طرح طرح کے جنن کئے رام دیال کو معلوم ہوا کہ اسکی بیوی بچہ کی محبت میں دیوانی ہو رہی ہے۔ اس لئے اسے سمجھایا کہ یہ سب باتیں فضول ہیں۔ اگر بھگوان کو منظور ہے تو یہ بچہ زندہ رہے گا لیکن اگر اسے منظور نہیں تو اس میں ہمارا اور کسی انسان کا کیا بس ہے۔ تم فضول حرکات نہ کرو۔ اس سے میرے دل کو سدھ نہ پہنچتا ہے۔ لکشمی نے خاوند کی بات تو نہ کاٹی مگر دیر پردہ اپنے بیٹے کی سلامتی کے لئے فقیروں محتاجوں کی مدد کے علاوہ دیوی دیوتاؤں کی بھی سنت مان ہی لیا کرتی تھی۔

(۲)

چوہدری رام دیال کے محلہ کے قریب ہی ایک چھوٹا سا کنواں تھا۔ اگرچہ اس کا پانی اچھا نہ تھا۔ مگر چونکہ اسے اور اسکی برادری کے دوسرے لوگوں کو اور کنوؤں پر چڑھنے کی اجازت نہ تھی۔ اس لئے رام دیال اس کنوئیں سے پانی لے کر اپنا گزارہ کرتا تھا۔

ایک سال خشک سالی کا ایسا آیا کہ بارش کا ایک قطرہ نہ گرا۔ گاؤں کا پانی بھی خشک ہو گیا۔ دوسرے لوگوں نے تو اپنے کنوؤں کو صاف کر کے پانی حاصل کر لیا۔ مگر رام دیال اور اسکی غریب جماعت کے پاس اتنے روپے نہ تھے کہ وہ بھی کنواں صاف کرا لیتے۔ اس لئے کئی دن تو کیچڑ ملا ہوا پانی پینے رہے۔ اور جب پانی کا ایک قطرہ بھی کنوئیں میں نہ رہا تو ان کو بہت فکر ہوئی +

(۳)

چوہدری رام دیال غریب تو تھا مگر مخلص تھا۔ اس نے سوچا کہ اپنی یہ تکلیف  
 جسے گاؤں کے بندوں کے روبرو پیش کرنی چاہیے۔ چنانچہ وہ سب پہلے  
 لالہ سریدیال دوکاندار کے پاس گیا جو گاؤں کا چوہدری تھا۔ اور اس سے بولا کہ  
 لالہ صاحب اب ہمارے لئے بھی پانی کا کوئی انتظام کرنا چاہیے۔ لالہ صاحب  
 اپنا حساب کتاب کر رہے تھے۔ بولے۔ چوہدری! پھر کسی دن آنا آج مجھے دینا  
 نہیں ہے۔ رام دیال نے کہا لالہ جی! کیا غضب کرتے ہو۔ میری برادری کے  
 مرد عورتیں اور بچے پانی کے ایک گھونٹ کے لئے ترس رہے ہیں اور آپ  
 کہتے ہیں بھرتا۔

لالہ صاحب نے اپنی عینک درست کر کے کہا۔ پھر مجھ سے کیا چاہتے ہو۔  
 رام دیال نے جواب دیا کہ آپ یا تو ہمارا کنواں درست کروادیں یا چند روز  
 کے لئے اپنے کنوئیں سے پانی بھرنے دیں۔  
 رام رام ایسا کبھی ہو سکتا ہے؟ ان الفاظ کے ساتھ لالہ سریدیال نے  
 رام دیال کو واپس سے اٹھا دیا۔

(۴)

چوہدری رام دیال وہاں سے اٹھ کر پنڈت چیت رام پانڈہ کے ہاں گئے  
 پنڈت صاحب پر رام دیال کو بڑا مان تھا۔ اس لئے کہ اس نے پنڈت صاحب  
 کی کئی مرتبہ خدمت کی تھی۔ اور کبھی ایک پیسہ اجرت وصول نہ کی تھی۔ اس کا خیال  
 تھا کہ پنڈت صاحب ضرور اس کی کچھ مدد کریں گے۔ پنڈت صاحب نے اس کی شکل  
 دیکھی تو سنسکرت کے شلوک پڑھنے لگے۔ نوکر نے چوہدری کو کہا کہ ابھی ذرا  
 دُور رہنا پنڈت جی پاٹھ کر رہے ہیں۔ رام دیال غریب مکان کے باہر ایک

طرف گھڑا ہو گیا۔ پنڈت صاحب سمجھتے تھے کہ انتظار کرتے خود ہی چلا جائیگا مگر جب آنکھیں بند کئے اور گلا کھاتے ہوئے تنگ آ گئے تو آنکھیں کھول کر اپنے چوہدری کس طرح آنا ہوا۔ خیر تو ہے؟

(۵)

رام دیال آگے آیا۔ پنڈت جی کو پر نام کیا۔ اور پھر اس کے سامنے اپنی مختص بیان کی۔ پنڈت جی نے پہلے تو اپنے جینیو (ذاتار) تو ادھر ادھر کھینچا پھر سر کھجراتے ہوئے بولے۔ چوہدری! یہ روگ میرے بس کا نہیں ہے۔ بہتر ہو کہ دوسرے گاؤں میں چلے جاؤ۔ اور وہاں اسوقت تک رہو۔ جب تک کہ فوجوان کی کرپا نہ ہو۔ بارش ہونے پر جب تمہارے کتوں میں پانی آجائیگا تو پھر یہاں آ رہنا۔ رام دیال کا یہ الفاظ سنتے ہی دم خشک ہو گیا۔ اوپر کا سانس اوپر اور نیچے کا نیچے رہ گیا۔ پھر اس نے نہ تو پنڈت صاحب سے کچھ کہا اور نہ گاؤں کے کسی اور ہندو کے پاس جانسی ضرورت سمجھی۔ بلکہ وہاں سے ہی اپنے گھر کو پھار غلہ میں اسکی برادری کے لوگ اس کا انتظار کر رہے تھے کہ کیا جواب لیکر آتا ہے تب رام دیال نے انکو رو برو اپنے اس طرح ناکام واپس آنیکا قصہ بیان کیا تو وہ بہت جوش میں بھر گئے۔

(۶)

بدون تو رام دیال کی برادری نے جوں توں بسر کیا مگر رات بگ بگ گھر چلے اور کمیٹیاں ہوتی رہیں صبح ہی برادری کے نوجوانوں نے چسپل کے ایک درخت کے نیچے جمع ہو کر چوہدری رام دیال کو گھر سے بلایا۔ وہ مٹی کا گھڑا سر پر رکھ کر آدھ میل کے فاصلہ سے ایک سانے سے پانی لیتے چلا تھا۔ مگر برادری کے دو گونگے بلائے پرانے پاس گیا۔ اسٹل اپنے بھائی بندوں کو بہت جوش میں دیکھا تو اس کا ماتھا ٹھنکا۔



پوچھا کہ کیا معاملہ ہے ایک نوجوان نے آگے بڑھ کر کہا کہ دادا ہم تمہارے پیچھے لگے بہت تھرا اور خراب ہوئے۔ اب ہم زیادہ صبر نہیں کر سکتے۔ یا تو ہمارے لئے پانی کا انتظام کرو۔ ورنہ..... رام دیال نے پوچھا ورنہ کیا ہوگا۔ دو تین دن بکر زبان ہو کر کہا کہ یا تو ہم مسلمان ہو جائیں گے یا عیسائی مذہب اختیار کر لیتے۔

(۷)

رام دیال یہ شکر رام رام اور کرشن کرشن کہنے لگا۔ بھائیو! ہندو دھرم بڑا پاک اور پوتر ہے۔ ذرا سی پانی کی تکلیف کے بدلے اسے چھوڑنے کا خیال کرتے ہو۔ مگر کسی نے اسکی بات نہ سنی۔ رام دیال نے اپنی برادری کے لوگوں کو اس طرح ہندو دھرم سے بغاوت کرتے دیکھا تو اس کا دل کانپ اٹھا۔ ماتھے جوڑ کر کہا میرے عزیز رشتہ دارو! میرے سفید بانو کی طرف دیکھو۔ میں میری بیوی اور ننھا بچہ تمہارا پانی بھرینگے۔ تم اپنا دھرم نہ چھوڑو۔ اور اگر تم گراؤ کا شکار ہو نیسے نہیں رہ سکتو تو میرا ایک بات مانو۔ مجھے مر لینے دو۔ پھر تمہاری عمر ہی ہو کرنا۔ مگر میری زندگی میں میری آنکھوں کے سامنے ہندو دھرم کو نہ چھوڑو۔ یہ صدمہ میرے لئے بہت سخت ہے۔ بہت کچھ کہنے سنے۔ کئے بعد یہ لوگ اس بات پر رضامند ہوئے کہ ہندو دھرم کو تو نہ چھوڑیں گے لیکن اس کاؤل میں نہ رہیں گے۔

(۸)

رام دیال اور اس کا لڑکا دونوں بخار سے بیمار پڑے ہیں۔ بخشی لکھی ہفتوں سے آدھنیل کے فاصلہ سے گ۔ پانی لاتی ہے۔ اسے بھی دکھ نہیں کہ اسقدر دور سے پانی لانا پڑتا ہے۔ بلکہ یہ بھی رونا ہے کہ بھینوں اور گھوڑوں کے ہمارے ویشاب کرنے سے یہ پانی بہتہ گندہ ہو گیا ہے۔ اگر سچ پوچھو تو رام دیال اور اس کے بچہ

لہذا بعض پرانے خیالات کے باعث تھا۔ ورنہ اسے ہندو دھرم کی حقیقت کا کیا علم تھا۔ (درتب)

کی بیماری کی وجہ ہی گندہ پانی ہے۔ لکشمی کے پاس جو دس پانچ روپے تھے وہ بھی اس نے اپنے خاوند اور بچے کی بیماری میں صرف کر دیئے۔ اب وہ گاؤں سے لوگوں کا اناج پیسنے کے لئے لاتی۔ اور اس کی پسائی سے جو ڈواڑا بنائی آنے لگتی۔ اس سے اپنے خاوند اور لڑکے کا علاج کرتی۔ ایک دن وہ کہیں باہر کام کو گئی تھی کہ ایک کتا غصہ اس آٹا کھا گیا۔ جب اسے دینے گئی تو پتہ پانی نے پاؤں بھر آٹا کم ہونے کی وجہ سے اسے اس قدر کالیاں دیں اور اس طرح بھر کر لے گھر سے نکالا کہ وہ پھر اس محنت مزدوری کی بھی ہمت نہ کر سکی۔

(۹)

رام دیال کے بچے کو بخار چڑھے آج پندرہواں دن ہے۔ گرمی سے اس کی طبیعت گھبرا رہی ہے۔ اس نے لکشمی کو اپنے پاس بلا کر کہا۔ اماں آج میرا خلق خفک ہو رہا ہے۔ ٹھنڈے پانی کے ایک گھونٹ کے لئے میری روح تڑپ رہی ہے۔ اگر ہو سکے تو مجھے ٹھنڈا پانی بلا۔ لکشمی نے اپنے کلوٹے بیٹے کی طرف دیکھا۔ وہ بخار سے اس قدر نڈھال ہو چکا تھا کہ گویا تنور تپ رہا ہے۔ اس کی حالت دیکھ کر لکشمی کی آنکھوں سے آنسو گرنے لگے اور مٹی کا برتن لے کر کنوئیں کی طرف گئی۔ اس وقت دن کے قریب بارہ بجے تھے چند ہندو عورتیں کنوئیں کے ایک طرف پانی بھر رہی تھیں دوسری طرف مسلمان سقہ پانی بھر رہا تھا۔ لکشمی نے آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے ان عورتوں سے کہا۔ پریشور کے لئے میرے مرتے ہوئے بچے کیلئے ٹھنڈے پانی کا ایک گھونٹ دو۔

(۱۰)

ہندو عورتوں نے لکشمی کی یہ بات سن کر کھل کھلا کر ہنسا شروع کیا۔ ایک

بولی۔ کجخت۔ باز گئی کا دماغ تو دیکھو آسمان پر چڑھ گیا ہے۔ ہم اس کے لئے پانی بھریں۔ اور اس کے برتن میں ڈالیں۔ یہ کہا اور ایک ایک وہاں سو رخصت ہو گئی۔ لکشمی کے صبر کی باگ ہاتھ سے چھٹ گئی۔ مسلمان سقہ کو اسکی حالت پر رحم آیا۔ بولا۔ چودہرائی تم منظور نہ کرو گی ورنہ میں ایک گھونٹ کیا تمہارے گھر کے تمام برتن ٹھنڈے پانی سے بھر دوں۔ لکشمی نے سقہ کی طرف دیکھا۔ اور کہا بھائی یہ دہرم کا معاملہ ہے اچھائیں دوسرے گاؤں جاتی ہوں۔ شاید وہاں سے پانی مل جائے لکشمی وہاں سے روانہ ہو کر ڈھائی میل کے فاصلہ پر گئی۔ وہاں سے پانی لیا۔ اور واپس لوٹی۔ راستہ میں اسکی طبیعت بڑی طرح بیقرار ہوتی جاتی تھی۔ خدایا خیر ہو میرا خاوند اور بچہ اچھے ہوں۔ یہ کہتی ہوئی وہ گھر کی طرف آ رہی تھی۔

(۱۱)

گھر کے اندر آتے ہی لکشمی نے ایک بیچ ماری۔ پانی کا برتن اس کے ہاتھ سے گر پڑا۔ اس نے دیکھا کہ اس کا جان سے پیدا خاوند اور رُوح سے عزیز بیٹا پانی کے ایک گھونٹ کے لئے تڑپ کر مر گئے۔ لکشمی بہت دیر تک بیہوش بڑی رہی۔ جب اسے ہوش آیا تو اس نے دوسرے گاؤں سے اپنی برادری کے لوگوں کو بلایا جب وہ آئے اور انہوں نے یہ سنا کہ چودہری رام دیال ٹھنڈے پانی کے ایک گھونٹ کے لئے تڑپتا ہوا مرا ہے تو انکے ہوش اور غضب کی کوئی حد نہ رہی۔ انہوں نے اسی وقت مسلمان ہو جانے کا ارادہ کر لیا کہ ہم چودہری رام دیال کی لاش کو ہندو طریقہ سے نہیں چلائیں گے بلکہ اسے مسلمانی طریقہ سے دفن کریں گے۔ اپنی برادری کے لوگوں کی یہ حالت دیکھ کر لکشمی نے ان سے ہاتھ جوڑ کر کہا۔

”میرے بچہ اور بھائیو۔ جس دہرم میں میری زندگی بسر کے مطابق اس کا آخری سنسکار کرو۔ اگر تم نے صدی کی تو اسکی رُخوں کو مس نہ دو گے اور میں تمہیں اس بات کی ہرگز اجازت نہ دوں گی۔“

لکشمی نے اپنی برادری کے بانی گروں کو اجازت تو نہ دی کہ وہ اس مرحوم پتی اور اکلوتے بیٹے کی لاش کو مسلمانی طریقہ سے دفن کریں۔ مگر وہ ان مسلمان بننے سے بھی نہ روک سکی۔ رام دیال اور اس کے اکلوتے بیٹے کی لاش کے قریب کھڑے ہو کر انہوں نے ہندو دہرم چھوڑنے اور مسلمان ہونے کا عہد کیا۔ اور اگلے دن سب کے سب ہندو بانی گرو مسلمان ہو گئے۔

(گور و گھنٹال۔ ۳ جنوری ۱۹۵۷ء ص ۲۵۲)

یہی نہیں۔ اور بھی اسی قسم کی بہت سی کہانیاں نقل کی جا سکتی ہیں۔ مگر جاننے کے لئے کہ ہمارے سات کروڑ اچھوت، بھائی کنتی، مھیبین، مہادیو، اندا میں مبتلا ہیں۔ یہ کہانیاں بھی بہت کافی ہیں۔ اور انہی سے معلوم ہو جاتا ہے کہ جن لوگوں کو چھوڑے۔ چار۔ ڈھیلے بھنگی اور اچھوت، بتلایا، بابا، پتہ، اور سخی ذات والوں کے ہاتھوں کتنا دکھ کتنا ایساں دلوں اور کتنا شدید عذاب سہہ رہے ہیں اور انکی حالت کس قدر گری ہوئی۔ کس قدر قابل رحم اور خسوس ناک ہے۔ اور ان کو قدم قدم پر کس قسم کی بے عزتیوں اور بد سلوکیوں سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ اور کس طرح ہر وقت اور ہر جگہ نئی پریشانیوں اور جانکاد مصیبتوں سے واسطہ پڑتا ہے۔

نہ اگر احباب کرام کی خواہش ہوئی تو اس قسم کی اور بھی کہانیاں سرائیکی زبان میں درج

اور یہ جیسے لوگوں سے تعلق رکھتے ہیں اور اپنی کو اپنا آقا اور مالک سمجھتے ہیں وہ کتنے بے رحم، سنگدل اور ہر وقت سے نا آشنا ہیں۔

اب ایسی حالت میں مسلمانان ہند کا فرض نہیں کہ وہ ان دکھی اور تنہا رہنے والوں کی طرف مہمان دیں۔ اور انہیں اس جان گسل اور دلنگاہ حالت میں نکالیں جن میں کسی طرح مبتلا ہیں۔ کیا ملک کی آزادی کی خاطر۔ وطن کی عزت بجالا کر سننے کی خاطر۔ دنیا اور آخرت سنوارنے کی خاطر۔ خدا اور اس کے رسول کے ارشاد کو بھی جامہ پہنانے کی خاطر۔ اپنے درجات بلند کروانے کی خاطر۔ خدا کا قرب اور رسول خدا کی خوشنودی حاصل کرنے کی خاطر مسلمان

مرد۔ مسلمان بیبیاں اور مسلمان نوجوان۔ ان بے کس اور بے بس۔ لاپچار اور بے یار و مددگار لوگوں کی دستگیری نہ کریں گے؟ کیا ان جان بلب اور سستی رنجوں کو اس جیشہ صافی پر لاکر نہ کھڑا کریں گے جو خدا انھیں اپنے فضل و کرم سے ان کے پیر و کر رکھا ہے۔ کیا دنیا سے غلامی کی جڑ اکھاڑنے والے مسلمان کے اختلاف ان کو غلامی کی حالت سے نکالنے کی کوشش نہیں کریں گے؟ نہیں نہیں۔ ہیں پوری امید ہے کہ دنیا میں سب سے پہلے غلامی کی جڑ

کاٹنے والوں کی اولاد۔ دنیا میں عدل و مساوات کے پھر رہے اڑنیوالوں کی اولاد۔ دنیا میں حریت و آزادی کی ہر چاہنے والوں کی اولاد۔ دنیا میں اخوت اور بھائی چارہ قائم کرنے والوں کی اولاد۔ اوج نیچ اور ذات بات کی تفریق کو مٹانے والوں کی اولاد آج بھی ان لوگوں کی زنجیر غلامی توڑ بیگی۔ اور اپنے بزرگوں کا نام روشن کرنے ہوئے آج بھی ایک ایک گھر میں حریت و مساوات کے جھنڈے نصب کر دیگی، اور جن لوگوں کو نیچ۔ ادنیٰ۔ دولت اور چھوٹ بنا دیا گیا ہے۔ ان کا ہاتھ پکڑ اور گھمے لگا کر اسلام کی عالمگیر

برادری کا معزز رکن بنا دیگی، اور خدا کے فضل سے دنیا کو دکھا دیگی کہ اس  
 گئے گذرے زمانہ میں بھی توحید کے پرستار غلاموں کو آزاد اور محتاجوں کو غنی  
 بنادینے کی طاقت رکھتے ہیں۔ اور اپنے وطن کی عزت و توقیر بڑھانے میں بھی  
 کسی سے کم نہیں۔

اس موقع پر ہم چند لفظ ان بے حس، لاپرواہ اور دنیا کی عارضی خوشیوں  
 اور مستیوں میں ڈوبے ہوئے مسلمانوں سے بھی کہہ دینا چاہتے ہیں جو کاجھوٹوں  
 کی حالت میں زندگی بسر کرتے ہیں ان کے لئے بے چین نہیں ہوتے۔ ان کے دل و شیون  
 سنکھ بھی پڑے۔ دوسری قسم کی قسم کی تفریق اس میں نہیں کہ اس کام کی طرف توجہ دلائے  
 جانے پر بھی کہہ دیا کرتے ہیں کہ ان لوگوں کو اٹھنا یا ان کا ادرا کرنا ہمارا کام نہیں  
 ان کا ادھار دہی لوگ کر رہے ہیں انہوں نے انکی حالت بگاڑی اور راجہ سے رنگ  
 بنا دیا، مگر ایسے لوگوں کو یاد رکھنا چاہیے کہ وہ اس قسم کی باتیں کہہ کر اس فرض سے  
 قطعاً سبکدوش نہیں ہو سکتے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے اُسکے عالی مقام پر فخر  
 (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کی طرف سے اور مادر وطن کی طرف سے ان پر عائد ہونا  
 ہے۔ کیونکہ ان کا حیلہ سازی سے کام لینے ہوئے یہ کہنا اپنے اندر کوئی مقبولیت  
 نہیں رکھتا کہ چونکہ ہندوؤں نے ہی اچھوتوں کو تباہی کی غاریں ڈالا ہے۔ وہی  
 انہیں اس سے نکالیں۔ ہم نہیں سمجھتے کہ اس قسم کی باتیں بنانے والوں کا جب  
 کوئی عزیز رخی ہو جائے تو وہ اس گھائل اور تڑپتے بلکتے کا آہ و زاری پر کان  
 نہ دھرتے ہوئے صرف اس امید پر خاموش بیٹھتے رہیں گے کہ حملہ آور خود ہی  
 اسکی مریم بنی کر جائے گا۔

اگر وہ اس موقع پر سو کام چھوڑ کر بھی اپنے عزیز کی تکلیف کو دور کرنے  
 میں نہمک ہو جائیں گے تو کیا اچھوتوں کی تکلیف اور مصائب کو دور کرنے

کے لئے ضروری نہیں کہ وہ انکی طرف متوجہ ہوں اور جن مصیبتوں اور غداہوں میں وہ مبتلا ہیں ان سے انہیں رکائی دلائیں۔

اگر یہ کہا جائے کہ چونکہ ہندو انکی اصلاح کی طرف مائل ہیں۔ اور اس امر کی کوشش میں لگے ہوئے ہیں کہ اچھوتوں کی حالت سدھر جائے۔ اس لئے ہمیں اس معاملہ میں دخل دینے کی کیا ضرورت ہے۔ تو یہ کہنا بھی کسی معقولیت پر مبنی نہیں کیونکہ جس طرح یہ جموطن ہونے کا باط سے ہندوؤں کے قریبی ہیں اس طرح ہمارے بھی بھائی ہیں۔ اگر وہ ان کی حالت سنوارنے کی طرف مائل ہو رہے ہیں تو یہ بڑی مبارک بات ہے اور ایسے نیک دل لوگوں کی جتنی بھی تعریف کی جائے کم ہے۔ مگر یہ سب کچھ ہوتے ہوئے بھی مسلمان اس فرض سے سبکدوش نہیں ہو سکتے کیونکہ ان کے ساتھ مسلمانوں کا بھی وہی ختمہ ہے جو ہندوؤں کا۔ اور جس طرح ہندوؤں کا فرض ہے کہ وہ انکی حالت سدھاریں اس طرح مسلمانوں پر بھی واجب ہے کہ وہ سو کام چھوڑ کر بھی ان کا اُدار کر رہیں اور جن مشکلوں اور مصیبتوں میں انہیں ڈالا گیا ہے۔ ان سے غلصی دلائیں لیکن ہم یہ کہے بغیر نہیں رہ سکتے کہ یہ کام ہندوؤں سے نہ ہو سکے گا۔ کیونکہ قدامت پسند اور پختہ خیال کے ہندو اپنی مذہبی تعلیم کو نظر انداز نہیں کر سکتے۔ چونکہ ان کا مذہب یہی تعلیم دیتا ہے کہ وہ اچھوتوں سے چھوت چھات کریں۔ انہیں اپنے کنوؤں پر نہ بیٹھنے دیں۔ اپنے مندروں میں نہ جانے دیں۔ انہیں وید اور شاستروں کی تعلیم سے بے بہرہ رکھیں۔ اور ہمیشہ انہیں اپنا داس بنا رکھے رہیں۔ اس لئے وہ ہندو کہلاتے ہوئے وید شاستروں پر عامل ہوتے ہوئے اپنے آباؤ اجداد کے نمونہ پر چلتے ہوئے کبھی بھی ان کو وہ حقوق نہیں دے

سکتے جو مسلمان انہیں دے سکتے ہیں، وہ انہیں وہ سب لیتے نہیں ہم پہنچا سکتے جو مسلمان پہنچا سکتے ہیں۔ وہ انہیں ان مصیبتوں اور تکلیفوں سے رہائی نہیں دلا سکتے۔ جن سے کہ مسلمان رہائی دلا سکتے ہیں۔

اور یہی وجہ ہے کہ برہمن سماج ۴۰-۷۰ سال کی مسلسل کوششوں پر بھی کامیاب نہیں ہو سکی۔ آریہ سماج نصف صدی کی لگاتار کوششوں پر بھی کامیاب نہیں ہو سکی۔ ہندو سماج ۲۰-۲۵ سال کی سپہم کوششوں پر بھی کامیاب نہیں ہو سکی۔ کانگریس دس پندرہ سال کی انتہائی کوششوں پر بھی کامیاب نہیں ہو سکی۔ گاندھی والوی مٹو نچے اور دوسرے لیڈر بھی اڑی چوٹی تک کا زور لگانے پر کامیاب نہیں ہو سکے تھے تو کیا ان باپس کن حالات میں مسلمانوں کا فرض نہیں کہ اس طرف متوجہ ہوں اور انہیں اسلام کے جھنڈے تلے لاکر قیامت تک کے لئے انہیں ہرقلم کی غلامی اور مشکلات سے آزادی دلا دیں؟ آج سے چند صدیاں پہلے بھی اسلام نے ہی اچھوتوں کی بہت بڑی تعداد کو انسانیت سے لذت آشنا کیا تھا اور انہیں غلامی سے کال کر رفعت و بلندی پر پہنچایا تھا۔ اس لئے اب بھی اگر کوئی انکی بقتادور کر سکتا ہے تو وہ اسلام ہے۔ ان کو انسانی حقوق دلا سکتا ہے تو وہ اسلام ہے۔ ان کو دنیا و آخرت میں

ملے یہ فرضی باتیں نہیں بلکہ حقیقت ہے۔ خدا تعالیٰ نے چالا تو ہم ایک دوسرے رسالہ میں جو مختصر پیش کرے ہوگا۔ اس میں ہندوؤں کے مسکرتا ستروں سے بہت سے عجائبات نقل کرینگے جو اس امر کا بین ثبوت ہونگے کہ ہندو دہرم کی تعلیم اس امر کی قطعاً اجازت نہیں دیتی کہ اچھوتوں کو اس قسم کے حقوق دیئے جائیں۔ (احمدی ہاجر قادیان) ملے ہمارے اس بیان کو تعصب پر محمول نہ کیا جائے کیونکہ یہ جو کچھ کہا ہے۔ واقعات کی بنا پر کہا ہے۔ انشاء اللہ تعالیٰ اپنے دوسرے رسالہ میں خود اپنی لوگوں کی خود نوشت تحریروں سے یہ امر پایہ ثبوت تک پہنچا کر دکھا دیں گے (احمدی ہاجر قادیان)



سرخرو اور کامیاب بن سکتا ہے تو وہ اسلام ہے۔ اور یہ صرف ہمارا ہی خیال نہیں خود سمجھو اور ہندوؤں کا بھی یہی خیال ہے۔ جیسا کہ ہنری ٹینس جہا راجہ صاحب کو لہا پور نے آل انڈیا غیر بہن کانفرنس کی صدارتی تقریر میں فرمایا تھا کہ :-

”اگر فرزندان اسلام دوسرے مذاہب کے افراد کو کافر و مرتد سمجھتے ہیں تو ہندو بحیثیت مجموعی اپنے ہی ہم مذہبوں کو زندگی کے ذیلی ترین شعبوں میں مصروف کر کے انہیں نفرت و حقارت کا نشانہ بناتے ہیں۔ اس معاملہ میں ہندوؤں کا نقطہ نظر یقیناً مسلمانوں کے مقابلہ میں نہایت پست ہے۔ کیونکہ ہندوؤں میں اچھوت قوموں کی نجات کا کوئی رستہ نہیں۔ اور اسلام تمام غیر مسلموں کے لئے اپنی آغوش مساوات کھولے ہوئے ہے۔“

(اخبار زمیندار، فروری ۱۹۳۷ء ص ۷)

رائے بہادر چوہدری چھوٹو رام نمبر کونسل پنجاب نے ”آریہ سماج اور اچھوت ادوار کے عنوان سے ایک مضمون لکھا تھا جس میں یہ بھی فرمایا کہ ”دنیا بھر کے مذاہب میں اسلام ہی ایک ایسا مذہب ہے جو تمام انسانوں کو مساوات کا درجہ دیتا ہے۔ اور مذہبی میدان میں کسی کو چھوٹا یا بڑا نہیں سمجھتا۔ پنجاب اسلام کا گڑھ ہے اور اسلام نے ہی اچھوتوں کے سوال پر بالواسطہ یا بلاواسطہ طور پر اپنا اثر کیا ہے مسلمانوں میں بیشک مسلمان اور موجی لوگ موجی ہیں جو بھنگیوں اور جوتے بنانے کا کام کرتے ہیں لیکن اسلام کی ڈیموکریٹک سپرٹ میں انہیں بھی مذہبی دنیا میں مساوی حقوق سے انکار نہیں کیا جاتا۔“

(انفصل ۱۲ مئی ۱۹۳۷ء ص ۳)

کافر و مرتد کوئی گالی نہیں۔ کافر کے معنی منکر۔ اور مرتد کے معنی اسلام ترک کر دینے والے کے ہیں۔ دیکھو





کتابخانه عمومی مسجد جامع اصفهان

وہ مشن کی لغت کو دور کر کے طاعت اسلام اور صرف اسلام میں ہے اسکو علاوہ  
اور کہ فی مذہب اس احسن کو دور کر کے طاعت میں رکھنا اور عبادت میں رکھنا اور  
پھر نفع میں کہ صرف مسلمان ہی اپنا کلمہ پڑھ کر ہی نفع پائے گا اور اس ضروری اور ہم  
کام کی طرف داری تو ہر کس کے لئے ہے۔ بلکہ ہمارے اچھوت بھی ایسی ہی روپیہ کی نجات کی خاطر اسلام  
کی شین آتش میں آئے کیے عبادت کے کام لینگے کہ یہ حقیر جلدی ہی وہ اسلامی بڑی میں شامل  
ہوئے۔ اتنی بڑی انکی شکوات اور سہائی اور ہمیں کہہ کہ اس میں اپنا نصیب ہوگا۔

بتلایا جائیگا کہ باقی آریہ سماج کی تعلیم اور عملی نمونہ ہی ایسا ہی تھا۔ جسے کہ خلافت پسند مندرجہ بالا کے  
 ہو سکتے تھے۔ اور یہ کہ اچھوتوں کی نجات آریہ سماج کے ذریعہ ہی ناممکن ہے۔

پہنچا حصہ۔ اس میں جہاں یہ بتلایا جائیگا کہ بہت بول کے چہوتے اور کاکھڑی کرنا اور فانی  
 سدا ہی قوت رکھنا ہے۔ وہاں یہ بھی بتلایا جائیگا کہ بہنوں کو سماج، آریہ سماج، کاکھڑیوں۔  
 سندوہا سما اور دوسری اجماعت اور سوسائٹیاں صدیوں سال کی رنگت و وار کو کوشش پر بھی  
 اچھوتوں کو حالت سدھارنے میں ناکام رہی ہیں۔ اور اس ناکامی کا اقبال ہندو اور آریہ سماجی  
 لیڈروں کی زبان و قلم سے کروایا جائیگا۔ اور بتلایا جائیگا کہ اچھوتوں کی نجات اسلام کے سوا  
 اور کسی سے ممکن نہیں۔

پانچواں حصہ۔ اس حصہ میں اچھوتوں کی تاریخی زبان، بولی، اور بتلایا جائیگا کہ یہ لوگ جو ابھی  
 اس قلم کے ذریعہ اور نگہ ان تھے۔ کس طرح ان کو لوہا ہوتے تھے اور اس حیرت انگیز حوالہ کو پہنچے۔  
 چہترٹھا حصہ۔ اس حصہ میں واقعات، ورنہ دیگر مسلمانوں کی تحریروں سے ہی ثابت کیا جائیگا  
 کہ ذیلیاں صرف اسلامی دنیا میں ہی نہیں تھے۔ جس نے عربیت و مسلمانوں کا حکم بند کیا۔ اور یہی وہ  
 مذہب ہے جو آج بھی ان کے اچھوتوں اور بتلایا جائیگا کہ ان کو کوشش کرنا ناممکن ہے۔ اور  
 اس وقت اچھوت اسلام قبول کرنے پر ہی لڑنا۔ اس میں ہر شے ہو سکتی ہے۔

میں یہ کہ تمام وہ اشعار جو اس کتاب میں دیئے گئے ہیں۔ ان میں سے زیادہ تر  
 سرچشمہ قلم سے لے کر اشعار میں زیادہ تر۔ اور یہ کہ ان کی یہ بات کہ وہ مخلوق کی  
 اس اندر ناک انسانی خفا کا کرنا کہ ان کے تمام اشعار و نغمات کی یہ بات کہ ان کے تمام اشعار  
 گئی ہے کہ دوست ان کی اشعار میں زیادہ تر لہجہ ہے کہ سبکیں۔ اور ان اشعار میں

ماہر مہر

منے کا پتہ: بکٹ پوٹالیف انشائیہ دیان ضلع گورداسپور پنجاب

ان کے اشعار میں پیشکش ہے۔ یہ سب پر قلم اُن کے ہاں تمام جو وہی اللہ بخش پر مشرہ جیسا کہ





